

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.

Един нов бутон за вас:

Пусни обява

www.bgben.co.uk

25 септември, брой 19 (318), година XII

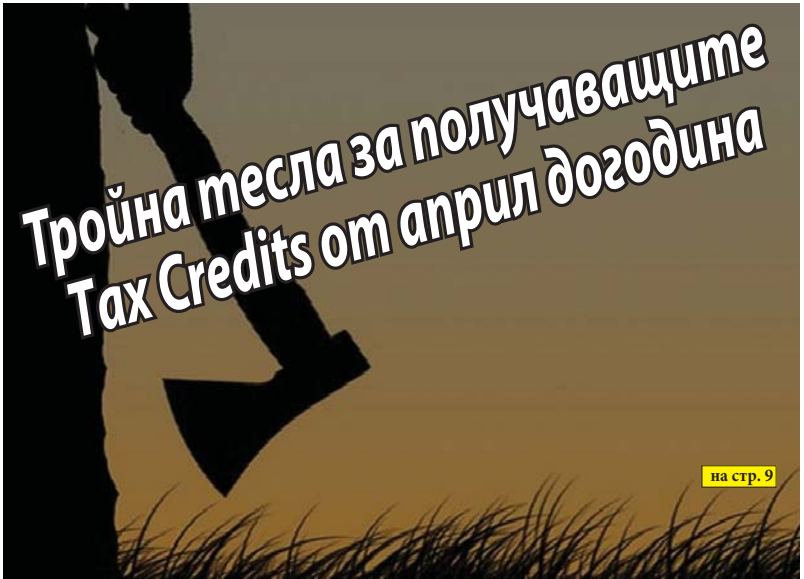
www.bgben.co.uk

f БГ БЕН

Цена £ 1.00

Теми на броя

- До 2020 средната цена на имот в Лондон ще удари £1 млн.? на стр. 2
- Пътувате - плащат ви на стр. 3
- London Fashion Week с нашенски дебют на стр. 4
- „Обирджийската Великобритания“ на стр. 6
- Кой е истинският господар на пътищата в UK на стр. 8
- Добра данъчна новина за българите с Ltd. компании на стр. 9
- Десет британски изобретения и десет британски имена на стр. 10
- Край на пиците и бургерите! на стр. 12
- Рок бандата „Конкурент“ пред БГ БЕН на стр. 15



Обадете се до България за изпратете SAVE на 2525

1 п /мин

стационарен & мобилен

global.transfer
бесплатно през 2015 г.

Изпрачайте пари до България онлайн, за секунди на стр. 5

Заповядайте в магазин AIDA! Стр. 23

Eastern European Food Стр. 19

Istanbul Meze Mangal Restaurant - заповядайте! Стр. 2

Винаги интересна програма за вас в клуб OLYMPUS Стр. 2

Изпратете пари от Лондон до София за минути



MoneyGram
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535

Любимите хора могат лесно да ги вземат от над 4000 локации в България.



Счетоводство и Бизнес Консултации

SAFE ADVICE LTD

- Регистрация на Self-Employed & Ltd
- Accounts
- Payroll
- Tax Returns
- Годишно счетоводно приключване
- CIS Returns
- VAT Returns
- RTI

1st Floor, 79 West Ham Lane, Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

Конфиденциалност
Професионализъм

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

Български адвокати в Англия
за обезщетения при инциденти

Вашите Адвокати
Адвокатска кантора "Озборнс"

тел: 07516 441448 / 02076818670
email: syankova@osbornes.net

osbornes
Solicitors LLP

Септември в UK

БГ БЕН

Минималната заплата във Великобритания се увеличава от октомври

От 1-ви октомври тази година минималната заплата за лицата на и над 21 години се увеличава от £6.50 до £6.70 на час.

Минималната заплата за лицата на и над 25 години ще се увеличи до £7.20 на час от догодина и до 2020 ще достигне £9 на час. Промяната ще стане от април 2016 г.

Неправителствените организации изчисляха, че минимумът за оцеляване в Лондон през 2016 ще е заплащане от £7.85, а през 2020 – £9.15 на час.

Източник: Mirror.co.uk и Gov.co.uk

До 2022 средната цена на имот в Лондон може да достигне £1 млн.

И тази цена се отнася само за стандартните домове в столицата. Новината идва от агенцията за недвижимо имущество Rightmove, която констатира, че само през септември жилищните цени са се повишили с нови 2.2% (над £13,000). Това означава, че тези, които искат да закупят нов апартамент, ще трябва да се бръкнат средно с по £620,003.

Ако тези темпове на растеж на цените се задържат, до 2020 средните цени ще ударят словом и цифром 1 милион паунда. Директорът на Rightmove, Майлс Шипсайд, коментира, че "пазирите са доста променливи по това време на годината, тъй като продавачите на по-скъпо имущество се въздържат да участват на пазара през ваканционните месеци, но отново се активизираха в периода, когато децата тръгнаха на училище и семействата започнаха да правят нови бизнес планове. А цените, които в момента се обявяват, определено стигнаха до нов крайъгълен камък на пазара през последните години."

Според Rightmove, новата ценова истерия трябва да послужи като изключително сериозен сигнал за недостига на жилища в британската столица.

Шокиращата тенденция за растеж на цените през тази година стигна до 9.5% и няма изгледи да бъде удържана в скоро време поради дългосрочния дисбаланс между търсенето и предлагането на домове в столицата.

Източник: getwestlondon.co.uk

Заплаха от нашествие по лондонските домове на най-отровния вид паяци на Острова



През есенните месеци се очертават съвсем реални условия за появата по домовете на Лондон и Кент на особено опасен вид паяци.

Паякът от вида False Widow („Фалшива вдовица“) вирее много успешно в очертаните се по-меките температури на септември и октомври. Този вид е известен с изключително болезнените си ухапвания, равняващи се на тези от пчелата. През последните години популацията му нарасна до милиони.

Специалистът по контрола на домашни вредители, Клайв Боус, коментира, че сезонните условия, при които се редуват кратковременни периоди на резки засушавания, сухо и влажно време, ще продължат да поддържат висока цифрата на насекомите и най-вече на мухите, които се явяват естествена хранителна среда за вида и за продължаващото му се размножаване. "Откритията на тези паяци достигат своеобразен пик през септември, когато мъжките екземпляри достигат полого съзряване и навлизат по териториите на жилищата в търсене на партньори."

«Фалшивите вдовици» произлизат от Канарските острови, достигат до 3 см дължина и могат да бъдат разпознати по лъскавото си топчесто тяло с коремна окраска, наподобяваща череп. Името им идва от приликата със смъртоносния паяк «Черна вдовица», чието ухапване може да има фатални последици, и който не се среща на територията на Великобритания.

Източник: TheNewshopper

За първи път британците плащат повече с карти, отколкото в брой

Доклад на Bank of England показва, че поне половината от британските лири в циркулация се държат в чужбина или се използват на черния пазар. Само около 1/4 от банкнотите в страната се използват за покупка или продажба на предмети.

В края на юли банкнотите в циркулация в страната

са били на стойност £62.6 млрд., което е еквивалентно на £1 000 на човек в страната. Стойността на банкнотите в циркулация се е утроила през последните 20 години.

През тази година за първи път плащанията с карти са надхвърлили тези в брой. Въпреки че расте популярността на електронните трансакции и безконтактните карти, плащанията в брой не са на изчезване.

Ето още малко статистика от изминалата година (от август 2014 до август 2015) за това как се правят плащанията във Великобритания:

- 48% от плащанията в страната през изминалата година са били направени в брой;

- очаква се процентът на плащанията в брой да спадне до 30 до 2024;

- 4.4% от хората през изминалата година са заявили, че много рядко използват кеш;
- средната сума на теглене от банкомат във Великобритания е £67;
- само 1% от плащанията в страната са били направени с чек.

Източник: BBC News

За ваша отскок: Циганското лято в UK ще продължи до септември

Жителите на Лондон се насладиха на неочакван септемврийски подарък - преобладаващо слънчево небе, което най-вероятно ще се заседи и през следващите 2-3 седмици, според прогнозите.

От Met Office ни уверяват, че от уикенда нататък времето трябва ще поеме курс към по-продължителна слънчева есен.

Температурите в Лондон и Югоизточна Англия за този период ще достигнат до 25°C и ще доминират докъм втората половина на октомври, редувайки се с кратковременни леки засушавания.

Прогнозата бе потвърдена и от служителя на [British Weather Services](http://BritishWeatherServices), Джим Дейл: „В приближаващите дни и седмици буквално всички региони на страната могат да очакват приятни и сухи температури по-високи от средните за този период. Очакват ни наистина разкошни есенни дни.“

Източник: www.standard.co.uk

Великобритания отбелязва най-голямото увеличение на заплатите спрямо кризата до сега

Икономистите очакват

увеличението на средните седмични доходи спрямо индекса на цените да е 2.9% за третото тримесечие на 2015 г., което ще бъде и най-големият ръст на доходите от септември 2007 г. до момента.

По време на кризата това съотношение винаги е било над 2.2%. През следващите две години нивото отпреди кризата няма да бъде надминато, но то ще бъде достигнато след 2017 г.

Очаква се отчетените статистики за инфлацията през август да са на 0%, като за основен фактор на спада и е посочено падането на цените на горивата през август с 3%.

Тази статистика обаче не означава, че хората в страната са заобгавани, тъй като статистиката на тези показатели бе отчетена на фона на спад в производството и строителството, на по-малко работни места и на по-малко часове работа.

Източник: The Telegraph

От 2017 очаквайте в джоба си една нова 12-ъгълна монета от £1



Кралският монетен двор е взел решение да въведе нова монета от £1 от 2017 заради опасения, че сегашната монета от £1 е много лесна за фалшифициране. Монетата не е била променяна от 30 години.

Новият £1 ще бъде във формата на дванадесетъгълник, подобно на старата монета от £3 пенса, изтеглена от оборот през 1971 г., и ще е направена от два вида метал с вградени защити против фалшифициране.

Дизайнът на гръба на монетата е дело на 15-годишния Дейвид Пиърс, спечелил конкурса на Кралския монетен двор сред 6 000 участници. Картина на гръба на монетата символизира четирите области, съставляващи Обединеното кралство – Англия (роза), Уелс (праз), Шотландия (магарешки бодил) и Северна Ирландия (детелина).

Източник: BBC News

Сурови наказания за агенции и работодатели, предлагащи нелегитимни apprenticeships

Новият закон за предприемачеството (Enterprise Bill), който в момента се разглежда на второ четене в Камарата на лордовете, предвижда забрана за използване на термини apprenticeship (стаж,

чиракуване) за курс или обучение, осигурени от работодател или агенция, ако те не са финансирани от правителството.

За работодателите и агенциите, предлагателите нелегитимни apprenticeships или употребяващи термина неправилно за своите обучителни курсове, се предвижда даване под съд и налагане на солидна глоба.

Типични примери за неправилна употреба на термина apprenticeship:

- предлагане на apprenticeship, който не дава адекватна квалификация накрая или квалификацията се оказва твърде ниска, за да има каквато и да е практическа приложимост;
- поставяне на изискване към стажантите да си търсят друг работодател по време на стажа, за да се счита, че са завършили пълен курс на обучение;
- директно поставяне на стажантите в работна среда, без предварително обучение и възможности за придобиване на опит.

До момента имаше строг контрол над работодателите и агенциите, предлагащи стажове, което доведе до практиката на предлагане на фалшиви стажове. Тези мерки са продиктувани и заради намерението на правителството да разкрие 3 млн. нови apprenticeships до 2020.

Източник: Gov.uk

Istanbul Meze Mangal Turkish Restaurant

- Жива музика - belly dance танцорка Българска вечер
Програмата започва в 18:00 часа.
За повече информация и резервации, моля звънете на: 02085433123
Очакваме Ви!

- ✓ Thursday-Friday-Saturday
- ✓ Belly Dancer
- ✓ Delicious Kababs
- ✓ Shisha Garden
- ✓ Free Car Parking
- ✓ Takeaways
- ✓ Wide Variety Of Drinks
- ✓ Exclusive Selection Of Wines
- ✓ Cosy Atmosphere
- ✓ Friendly Staff
- ✓ Party Bookings Welcome (Bridges, work meetings... Max 240 people)
- ✓ Private Function Room (Up to 45 people)

222 High Street, Colliers' Wood
SW19 2BH London
Tel: 0208 543 3123

www.istanbulmezemangal.co.uk istanbulmezemangal@hotmail.com [f/istanbulmezemangal](https://www.facebook.com/istanbulmezemangal)

Искаш БГ гражданство, рецитираш „Аз съм българче“

На заседание на Комисията по политиките за българите в чужбина министърът на правосъдието Христо Иванов заяви, че в рамките на законодателната инициатива за изменение на законодателния режим за даване на българско гражданство са направени някои предложения, предаде БГНЕС.

Той смята, че радикалното ускоряване на процедурата ще върви чрез промяна във философията ѝ. Вместо да се търси установяване на документална и историческа принадлежност и произход към българско гражданство, да се премине към логика, в която лицето да заявява такава принадлежност.

Ако отговаря на определен



Николай Арнаудов
- Колеги, да му пишем една тройка, че каза три букви от азбуката...

тип характеристики, кандидатът може да положи изпит по български език и да покаже познания по въпроси, показващи привързаност към българската нация и едва тогава да му се дава българско гражданство.

Постановиха, че пътуването между бизнес задачите трябва да се заплаща от работодателя

БГ БЕН

Съдът на Европейския съюз направи тълкуване на директивата за работното време на базата на трудов казус в Испания. Според решението работното време на хората без фиксиран офис започва от напускането на дома им до прибирането им от работа, като част от него се явява и пътуването между различните задачи през деня.

Решението ще засегне много професии, като например, водопроводчици, мобилни инженери, градинари, социални работници, чистачи на къщи и др.

Въпреки че правилото следва да бъде задължително приложено и във Великобритания, то няма да влезе в сила веднага, а ще има транзитен период, в който страната ще трябва да го въведе.

Целта на новото тълкуване е да се намали експлоатацията на работниците без фиксиран офис от страна на работодателите. Конкретният случай, довел до решението, е компанията Тусо, която премахнала регионалните си офиси в Испания, принуждавайки работниците си да пътуват огромни разстояния до задачите си всеки ден. Тъй като вината за това, според съда на ЕС, не е на работниците, работодателят трябва да ги обезпечи за необходимостта им да пътуват. До момента можеше единствено да се изисква от държавата възстановяване на направените пътни разходи, свързани с пътуванията от и до клиентите, както и бизнес пътуванията между две работни места, като не се включваха ежедневните пътувания от и до работното място.

Източник: BBC News

Пострадали ли сте при инцидент?

Обадете ни се и говорете на български с Снежина Янкова, която ще Ви посъветва дали може да предявите иск за обезщетение на принципа, че не плащате за адвокатските услуги, ако делото Ви не бъде спечелено (No Win No Fee)

Български Адвокати в Англия

тел: 07516 441448

02076818670

syankova@osbornes.net

www.osbornes.net/bg

No Win
No Fee



osbornes^o
Solicitors LLP

български адвокат Англия | www.osbornes.net/bg | 07516 441 448

Livery House 9 Pratt Street London NW1 0AE



Lycamobile
Call the world for less



Специална Промоция



България

стационарен и мобилен

Без Роуминг Такси

когато използвате Lycamobile, в 18 дестинации



1
р
/МИН

За да активирате промоцията, изпратете **SAVE** на 2525

Посетете www.lycamobile.co.uk/Bulgaria и поръчайте вашата безплатна SIM, или се обадете на **020 7132 0322**

Top-up your SIM online or where you see the following signs:



Customers should opt-in by texting SAVE to 2525 to be eligible to get the special rates. Customers who did not opt-in will be charged at standard rates. Opt-in save promotional tariff is valid from 25.02.2015. Customers with India 1p/min promotion (top-up offer) should not opt-in to this special rates. If you opt-in to this promotion, you will not be able to avoid India special rates. Promotional tariff valid for 30days from the date of activation. Lycamobile reserves the right to amend or vary the terms of this promotion, or to withdraw this plan at any time on reasonable notice. Customers must buy a bundle or top-up for no roaming costs on calls and texts. Customers must buy a specific rate bundle for no roaming costs on data. All charges at Lycamobile cost. Free Lycamobile to Lycamobile calls when roaming are included for a total of 100 minutes (applicable to both received and outbound calls). No roaming costs are only available for a continuous period of 30 days. Customers must top-up to qualify for the offer and the offer valid for the calendar month only. Promotional period: 01.04.2015 to 30.09.2015.



Българската модна марка Fetish Fashion буквално разпродаде онлайн магазина си след дебют на London Fashion Week

БГ БЕН

Седмицата на модата в Лондон е мечтаната сцена за стотици дизайнери от цял свят. На тазгодишното издание бяха очертани тенденциите за предстоящия моден сезон Пролет/Лято 2016.

Сред участниците бе и българската модна марка Fetish Fashion, която представи 6 рокли и тоалети от две части, създадени от българските дизайнерки Христина Томова и Зина Чанева. Само часове след шоуто в онлайн магазина им "завалиха" и... поръчките. А всички техни модели, които бяха показани на подиума, бяха разпродадени буквално



за секунди след края на участието им.

Стремглавото навлизане на родния лейбъл на британския пазар се дължи предимно на онлайн магазина му, намиращ се на адрес www.fetishfashion.co.uk. Той предлага голямо разнообразие

от рокли, туники, панталони, якета, обувки, аксесоари и пр., които, освен че са с гарантирано качество и на достъпни цени, са и единствени по рода си. Поради тези причини Fetish Fashion е и неизменна част от гардероба на имена в България като Наталия Кобилкина, Николета Лозанова, Маги Желязкова и др.

Добре нацелената стратегия на Fetish Fashion спрямо британския пазар залага на вкуса към различното, нетрадиционното и позволява на всеки да изрази индивидуалността си, като особен интерес има към дрехите в Military Style. Концепцията на марката включва създаването на бутикови облекла за жени със строго изразена индивидуалност, чийто стил на обличане не включва дрехи масово производство. Отличителна характеристика на Fetish Fashion е използването на естествени материали. Всички техни чанти и обувки са изработени от естествена кожа.

И започна новият „Час по България“

„Знамето ни е трицветно“



БГ БЕН

За двадесет и осми път Българското училище към Посолството на България в Лондон отвори врати за новата учебна година. Преди десетилетия на този ден се сбираше цялото училище, но днес, понеже учениците са вече над 250, първият учебен ден бе посветен само на новите първокласници.



През септември в Оксфорд прозвуча първият школки звънец и на българското училище "Слово". Създаването на училището в Оксфорд беше един от най-важните фактори за сплотяване на българската общност в града и околните селища.

„За тази учебна година вече са се записали над 30 деца - коментира директорката Валентина Александрова-Кирова, - но продължават да пристигат и нови, като сега вече имаме 4 отделни паралелки. Откриваме и клуб по народни танци. Ние сме впечатлени от нашите възпитаници, някои от които пътуват дълго, за да са с нас всяка събота, а други смело влизат в часовете, въпреки че едва говорят български!“

Българското училище в Оксфорд „Слово“ продължава приема на ученици в предучилищна група и от 1 до 4 клас.

Занятията се провеждат всяка събота в сградата в центъра на Оксфорд (до Banbury Road).

За повече информация: oxfordslovo@gmail.com и www.facebook.com/oxfordstovo



БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ "ШАРЕНО БУКВАРЧЕ"

към Българския културен и учебен център в Aylesbury, Buckinghamshire

Записването на ученици в 1-ви клас в новооткритото училище "Шарено букварче"

в гр. Ейлсбъри (Aylesbury) продължава до края на месец септември.

За повече информация: bglearningcentre@yahoo.co.uk или тел. 01296326945
Можете да ни намерите и на нашата фейсбук страница: **Българско училище "Шарено букварче"**.

Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk



Evolution AtoZ Ltd набира кандидати!

Безплатно образование в колежи в Централен и Източен Лондон



Сигурен месечен доход от £1000

**За желаещите да учат и да получават
допълнително финансиране:**

Записване по програмите:

➤ HND Business Level 5 – Higher National Diploma, за тези, които тепърва ще стават студенти

➤ Програма TOP-UP - за завършилите HND Level 5 (след завършването на втората година на образованието ви,

вие имате правото да запишете трета година TOP-UP, даваща ви възможност за бакалавърска диплома и аналогично финансиране от Student Finance, както през периода за обучение при HND)

➤ Degree програма (степен бакалавър, финансирана от Student Finance)

**За вече настоящите студенти
предлагаме:**

**Assignment help за вече стартирали
студенти по програмите HND**



За повече информация:
Тел: 07711034074 и 07793089824

www.evolutionatoz.com
www.assignmentsforyou.co.uk

Важно за тези, които кандидатстват за британски паспорт

London Paragon College

**Ако кандидатствате
за британски
паспорт, сега имате 2
възможности:**

- да вземете сертификат Cambridge или Trinity (от списъка на Home Office), за получаването на който вашите знания ще бъдат тествани от външни оценители,
- да вземете сертификат OFQUAL, който е одобрен от централните Pearson/Edexcel или City & Guilds и за получаването на който вашите знания ще бъдат тествани от вътрешните оценители на London Paragon College.

Промените, за които се говори, че ще са в сила от 5 ноември тази година (че ще се приемат само сертификати на Cambridge или Trinity), все още не са потвърдени от сегашното правителство и Home Office продължава да приема OFQUAL одобрени сертификати.

**Изберете сами кой
вариант е по-добрият
за вас!**



London Paragon College – с български мениджмънт

„Образцовият Колеж“ - London Paragon College, е уважавана и позната на българите учебна институция, която доскоро работеше в партньорство с друг колеж в Хароу.



**Сега коледжът е с напълно
самостоятелна база, на адрес:
Swann House, 296 High Street,
Acton, London, W3 9BJ**

Към него работи всяка неделя и учебен център, на адрес:

**105 Heron House, Ferry Lane,
Tottenham Hale, N17 9NF**

London Paragon College е отворен 7 дни в седмицата и предлага актуални курсове за всяка следваща ваша стъпка във Великобритания:

- **ESOL B1/Entry 3 Speaking & Listening Certificate** – за кандидатстване за британско гражданство (натурализация).

- **IESOL Certificate (B1; B2; C1)** – равносетен на IELTS за кандидатстване в колеж (университет)

- **Интензивна 5 дневна подготовка за Life in the UK Test**

- **Курсове по английски** - от General до Advanced ниво

- **Курс за сертификат Level 1 Health & Safety in a Construction Environment** - необходим при издаването на CSCS card, за кандидатстване след 1 юли 2014 за работа в строителството

За повече информация:

www.londonparagoncollege.co.uk
Тел. 0203 642 8555 и 07900000603 (Жени)
Email: info@londonparagoncollege.co.uk



global.transfer

БЕЗПЛАТНО през цялата 2015 година

www.transcard.bg

Изпращайте пари до България онлайн, за секунди

От Вашата карта Maestro, MasterCard, VISA или VISA Electron по карта **trans.cash** на Вашите близки в България.

Получателят ползва парите веднага – тежи ги на всеки банкомат в България **без такси** или пазаува с карта **trans.cash** с **отсметку го 10%**.

Помогнете на Вашите близки в България да заявят карта **trans.cash**. Заявлението се подава онлайн на: www.transcard.bg.

Издаването на картата е гарантирано от Транскарт Файненшъл Сървисис. Картата се получава в най-удобната градска пощенска станция на Български пощи.

Транскарт Файненшъл Сървисис е платежна институция с лиценз от Българската народна банка.
UK Mob. 075 9832 3234

ВВС ни представя: „Обирджийската Великобритания“

Rip-off Britain (Обирджийската Великобритания) е телевизионно предаване по BBC 1, което нагледно показва използваните практики на тукашните търговци за печалба на гърба на потребителите. Темите на предаването са продиктувани от писма на зрители и реални житейски ситуации, в които попадаме всеки ден. Rip-off Britain започва през 2009 г. и в момента тече неговият седми сезон. Част от екипа му са топ експерти на Великобритания в различни сфери на потребителския пазар – от киберсиурността до застраховането и личните финанси на хората.

Предлагаме ви извадка на експертни коментари по някои актуални потребителски казуси, описани в сайта на предаването: www.bbc.co.uk/programmes/b00wck32

Ивелин Митев, БГ БЕН

Ако датата на direct debit се пада в понеделник, банките имат ли право да изтеглят сумата предварително в събота?

Банките имат право предварително да теглят суми от банковите ни сметки без съгласието ни. Ако го направят, това се счита за нарушение на действащите регулации и можете да се оплачете.

Съществува възможност, ако проверите баланса на банковата си сметка чрез банкомат или онлайн в събота или неделя преди понеделник, сумата да бъде отчтена като излязла от банковата ви сметка. Причината за това е, че някои банки отчитат висящите плащания един работен ден порано от реалното излизане на сумата от банковата ви сметка. Физическото изтегляне на парите обаче трябва се случва в понеделник, а не в съботата преди планираната дата.

Възможно ли е при подновяване на автозастраховка в същата застрахователна компания цената ѝ да е по-висока от първоначалната?

Това е често използвана тактика от застрахователните компании, тъй като те са много по-заинтересовани от привличането на нови клиенти,

отколкото от запазването на старите. Няма потребителски закон, който да спре тази тактика. Застрахователните компании просто могат да я оправдаят, като кажат, че дават „отстъпка“ за нови клиенти, без да споменат факта, че това се случва за сметка на лоялните клиенти.

При избрането на застраховател е добре да не се водите единствено от цената, а от това каква ще бъде тя след време, както и каква покритие предлага дадена компания. Единственият начин обаче да разберете доколко надежден е един застраховател е, ако се стигне до предаването на иск за обезщетение при злополука.

Ако доставчик на интернет промени общите условия в рамките на договорния период, това счита ли се за правомерно от негова страна?

Компаниите имат право да променят общите условия на договорите по време на договорния период, но това може да става по определени правила, зададени от контролния орган на телекомуникациите на Острова – Ofcom. Трябва ви да бъде дадено предизвестие от поне 1 месец преди настъпването на промените. Важното е да знаем, че при такава ситуация имаме право, ако не сме доволни от новата цена на услугата, да прекратим договора, без да плащаме каквато и да било такса за прекратяването му.

Справка: www.ofcom.org.uk



Могат ли онлайн сайтовете за пазаруване да откажат да ви върнат пари, ако сте недоволни от закупена стока, или тя не е пристигнала до вас?

Не – стига да сте спазили условията за връщането на стоката, от която сте недоволни. Всеки потребител има право да се откаже от покупката до момента на нейното пристигане, без това да му донесе финансови загуби. Потребителят също има право да върне стока, закупена онлайн, в 14-дневен срок от получаването ѝ, и да му бъдат върнати парите в 14-дневен срок от датата на връщане. Такъв е законът и той е над всякакви политики за връщане, които един уебсайт може да има.

Задължението на търговците е да доставят стоката до вас. Ако тя никога не пристигне, имате право да искате компенсация в пълен размер от търговеца. Ако пропуснете доставката и не можете да се свържете с куриера, на когото тя е поверена, имате право да се свържете с търговеца и той е задължен да я издиря.

Какви са правата ни при закупуване от кола втора употреба от частно лице?

Когато колата се купува от частно лице, а не от автомобилен дилър, купувачът има значително по-малко права. Единственото законово задължение на частното лице е колата да бъде „във вида, в който е описана“. Ако се окаже, че колата е неизправна, нямате

право да си искате парите обратно, затова е много важно да се гледа внимателно при закупуването – за места, където боята е различна, защото това е признак, че колата е претърпяла инцидент, за заварки и ръжда, както и за други технически спецификации. Освен това, за да се уверите, че колата не е крадена или не е заложена, можете да се обърнете към DVLA за проверка на нейната история на следния адрес: <https://www.gov.uk/get-vehicle-information-from-dvla>.

Какви допълнителни права ни дава пазаруването онлайн с кредитна и дебитна карта?

Според чл. 75 от Закона за потребителския кредит (Consumer Credit Act 1974), когато потребителят пазува онлайн с кредитна карта, това му дава някои допълнителни права. За единичен продукт на стойност между £100 и £13 000, закупен с кредитна карта, кредитната компания е отговорна заедно с търговеца за изправността на стоката. Ако не сте доволни от получената стока, можете да си искате парите обратно или от търговеца, или от кредитната компания, но и едновременно от двете страни.

Пазаруването с дебитни карти дава по-малко права. Някои банки предлагат услугата charge-back – пълно възстановяване на сумата, дадена за стоката, ако не сте доволни от нея. За разлика от кредитните карти правилата за дебитните карти не са законово регулирани и за момента услугата charge-back е доброволна.

Защо, ако плащаме сметката си за ток не чрез Direct Debit, плащаме повече?

Отговорът е прост – защото няма закон, който да ни забранява да начисляват такси при индивидуални, а не систематизирани чрез direct debit плащания.

Компаниите не обичат потребителят да има контрол над това кога и колко да плаща, затова гледат да откажат хората от навика да плащат месец за месец за използваното електричество. Компаниите възнагрждават потребителите, плащащи чрез директен

дебит, защото те им позволяват да планират по-добре своя бюджет, знаейки, че на определена дата със сигурност ще получат определена сума.

За какво да гледаме в малкия шрифт на договорите за доставката на услуги?

Доставчиците на услуги имат задължението да поставят общите условия на ясен и разбираем език, а потребителят – да се запознае с тях. В повечето случаи обаче на общите условия не им се обръща внимание, което е допълнителен коз в ръцете на недобросъвестни доставчици. Най-важното, за което трябва да следим при сключването на договор, са правата ни, свързани с прекратяване на услугата – как да я прекратим, колко време имаме за отказ от услугата, дали има cooling-off период (период, в който можете да прекратите договора, без да плащате такса за това) и с когото трябва да се свържете, ако искате да прекратите договора си. Следете и за опцията да се откажете от обработката на личните си данни – клауза, позволяваща на доставчика да дава координатите ви на други доставчици, например име, адрес, телефон, дата на раждане и др.

Как да различим истинската от фалшивата обява в интернет?

1. Проверете дадената обява за правописни и граматични грешки – обявите с такива грешки често пъти се оказват измамни.

2. Ако постоянно ви се натъква да купите дадена стока, това също е знак, че обявата може да е фалшива.

3. Направете проверка в Google Images дали изображението към обявата е било използвано на други места:

– кликнете с десен бутон върху изображението и изберете опцията Copy Image URL,

– отворете Google Images,

– в лентата за търсене отидете има символ на камера – кликнете върху него,

– поставете URL-адреса на изображението в прозореца, който се появи, и натиснете Enter. Като резултат от тези действия ще ви излязат всички места, където изображението е било използвано и дали снимката не е била просто взета от интернет.

Защо на Острова се плаща повече за интернет, отколкото в Европа?

Проучване на сайта за сравнителен анализ www.simplydigital.co.uk показва, че британските потребители на интернет плащат през последните 4 години от 25 до 30% повече отколкото преди. Днешната тарифа на тази услуга във Великобритания е с 50% по-висока от тази на континентална Европа.

Три са основните причини за това:

1. Британците се плашат да сменят доставчика заради вероятността от временна загуба на достъп до интернет. Около 30% от интернет потребителите тук никога не са сменили доставчика си. А лоялните клиенти плащат значително повече от тези, които често сменят доставчика си, тъй като UK компанията не дават бонус за лоялност. Бонус единствено се дава в първоначални договорен период, когато месечната такса е по-ниска. И въпреки че в момента режимът за превключване на друг доставчик е много облекчен, това все още не е станало масова практика.

2. Приходите от разговорите по домашните телефони, с които е свързан broadband интернетът, е намалял значително. Оправданото на британските компании за повишаване на цените на интернетта са занапозените приходи от разговорите по домашния телефон заради използването на мобилни телефони и имейли.

3. Тукашният пазар става все по-малко конкурентен. Компаниите като Blueyonder, Tiscali, AOL, BE, Tesco и O2 бяха погълнати от конкуренцията. Понастоящем 88% от инфраструктурата в телекомуникационния сектор е притежание на 4 големи компании: BT, Sky, TalkTalk и Virgin. Очаква се този процент да скочи до 92% при евентуално присъединяване на EE към BT.

Съветите на Rip-off Britain:

1. Използвайте сайта на Ofcom (www.consumers.ofcom.org.uk), на който има списък с лицензирани сайтове за сравнение на оферти за интернет.

2. Не се водете само от цената, а най-вече от скоростта на интернетта.

3. Търсете пакетни оферти за интернет и домашен телефон, тъй като обикновено така излиза по-евтино.

Откриване: септември 2015

Детска градина Beeckton Bunnies

По метода MONTESSORI



- Квалифицирани във Великобритания учители (Child Care Level 4)
- Регистрация с Ofsted
- Топна храна и напитки
- Сертификат за първа помощ
- Програма по държавните изисквания за грижа в ранна детска възраст (EYFIS)
- Материални и занимания по метода Montessori
- Работно време: от 8.00 до 18.00

Намираме се в Beekton (East London), E6, на 3 мин. от Cyprus DLR Station

Tel. 07739409440

beecktonbunnies@hotmail.com

www.beecktonbunnies.co.uk

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com



40 ГОДИНИ ОПИТ В ПЕЧЕЛЕНЕ НА ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ

**"ПРОФЕСИОНАЛНА И КОРЕКТНА РАБОТА. БЛАГОДАРИ НА ЦЕЛИЯ
ЕКИП ОТ АДВОКАТИ ЗА ПОМОЩА И ЗА ТОВА, ЧЕ СЕ БОРИХА ЗА МЕН!"**

**"ПОСТРАДАХ НА СТРОИТЕЛЕН ОБЕКТ И ПОЛУЧИХ СЕРИОЗНА ТРАВМА
НА ГЪРБА. СВЪРЗАХ СЕ С АДВОКАТИТЕ ОТ "OSBORNES" И ТАМ ДОСТА
ЛЮБЕЗНО И ПОДРОБНО СНЕЖИНА ЯНКОВА МИ ОБЯСИ КАКВИ
ПРОЦЕДУРИ СЛЕДВАТ. КОРЕСПОНДЕНЦИЯТА С НЕЯ ВИНАГИ БЕШЕ
ДОСТЪПНА И ПОЛУЧАВАХ ОТГОВОР НА ВСЕКИ МОЙ ВЪПРОС И
ВИНАГИ МЕ ДЪРЖЕШЕ В ТЕЧЕНИЕ НА РАЗВИТИЕТО ПО ДЕЛОТО.
ОСТАНАХ МНОГО ДОВОЛЕН ОТ СУМАТА, КОЯТО ПОЛУЧИХ!"**

Обадете се на Снежина Янкова от адвокатска кантора
Osbornes Solicitors за безплатна консултация

моб: 07516 441448

тел: 02076818670



osbornes^o
Solicitors LLP

български адвокат Англия | www.osbornes.net/bg | 07516 441 448
Livery House 9 Prutt Street London NW1 1AE

**Пострадали ли сте при инцидент?
Ако е така, Вие може да имате
право на обезщетение**

Пътни инциденти с мотоциклетисти - чия е вината и от какво зависи стойността на компенсацията

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Въпреки удобството на мотоциклетите като превозно средство те са изключително опасни, защото са трудно видими от шофьорите на автомобили и при инциденти нараняванията на мотоциклетистите са по-тежки от тези на водачите на автомобили. При исковете за инциденти с мотоциклетисти се наблюдава драстично разминаване между показанията на участниците в злополуката поради различната видимост.

Как се доказва чия е вината при пътни инциденти с мотоциклетисти?

1. Проверете полицейския доклад, описващ инцидента

След инцидента пътната полиция прави оглед и съставя доклад, в който прилага снимки и свидетелски показания от мястото на инцидента и описва детайли относно четите по превозните средства. Можете да изискате този доклад от полицията срещу малка административна такса и да видите нейното становище по въпроса чия е вината.

2. Направете собствена инспекция на мястото на произшествието, ако това е възможно

Ако смятате, че полицията е пропуснала нещо в доклада, идете на място. Добра идея е да направите снимки и да сложите бележка с призив за свидетели, които биха могли да дадат показания във ваша полза.

3. Проверете дали полицията е повдигнала обвинение на някой от участниците в инцидента

Ако полицията е повдигнала обвинение в пътно престъпление (превишаване на скоростта, шофиране в нетрезво състояние и

др.) на някой от другите участници в произшествието, това почти на 100% ви оневинява.

4. Изисквайте независима експертиза на мястото на инцидента

Адвокатът, който се занимава с вашия случай, може да изиска независима експертиза на мястото на инцидента от ваше име. Експертите вземат предвид показанията на свидетели, полицейския доклад и инспектират превозните средства, участвали в произшествието. Експертизата може да се използва като доказателство в съда.

5. Изисквайте от общината записите от CCTV камерите, ако има такива

Направете този ход по най-бързия начин, тъй като записите от CCTV камерите, с които общините разполагат, биват изтривани след определен срок, който е различен за различните общини. Ако записът показва, че вие нямате вина, това се води за абсолютно доказателство пред застрахователите.

Най-често срещани инциденти с мотоциклетисти и вината при тях

1. Инциденти с участници - мотоциклетист и пешеходец

Ако пешеходец бъде ударен от мотоциклетист, вината в 100% от случаите пада върху мотоциклетиста.

2. Инциденти с кола, излизаща на път с предимство и мотоциклетист

Ако колата, излизайки от път без предимство, удари мотоциклетист, движещ се по път с предимство с нормална скорост, отговорността е на водача на автомобила.

Ако мотоциклетът се движи с превишена скорост, отговорността е споделена.

3. Инциденти с кола,

сменяща пътни ленти

Тук правило няма, гледат се обективни фактори. Ако колата е сменяла неправомерно ленти, вината пада върху водача й.

4. Инциденти със завишаваща кола и мотоциклетист

Най-често този тип инциденти се случват, когато мотоциклетистът заобикаля спрели превозни средства и шофьорът на колата не забележи мотоциклетта. Вината тук пада върху шофьора на колата.

5. Изпреварване на превозно средство от мотоциклетист отляво

Това е разрешено на мотоциклетистите само когато изпреварват бавно движещ се трафик и когато завиват наляво. Ако мотоциклетистът изпревари превозно средство в случай, когато законът не го позволява, вината е неговата.

Фактори, които влияят на компенсацията за мотоциклетистите при инциденти

Има фактори, които намаляват стойността на компенсацията при мотоциклетистите. Тези фактори се наричат с общото наименование „съпътстваща небрежност“ – действия, чрез които мотоциклетистите са увеличили сериозността на нараняванията си. Такива са:

- неносенето на каска, защитна екипировка, светлоотразителни дрехи през нощта и добре видими дрехи през деня;
- превишаване на скоростта;
- неправомерно превозване на пътници.

При искове за инциденти с мотоциклетисти е важно да се консултирате с адвокат не само заради трудността на исковите и техния успех, но и за да получите максималната възможна компенсация.

Ако сте пострадали при пътен инцидент не по ваша вина, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време. Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448
Email: syankova@osbornes.net

Пешеходци, велосипедисти и мотоциклетисти - истинските господари на пътя в UK

Британският правилник за движение по пътищата (Highway Code) и неговата интерпретация от институциите се различават в много отношения от разбиранията в континентална Европа и от другата страна на Океана. В някои отношения на пътя тук имаме повече права, а в други – по-малко, тъй като логиката на закона на Острова е различна: колкото по-уязвим е един участник в движението, толкова повече права му се дават.

В тази статия ще разгледаме пътните ситуации от ежедневния и глътувания им от британския закон. Изложената информация е във основа на съветите на водещата застрахователна компания във Великобритания – AA, както и на съветите на експерти по персонални искове при инциденти.

Траяна Владимирова, БГ БЕН
Източници:
www.accident-claim-expert.co.uk, www.theaa.com

Неправилното пресичане във Великобритания не се смята за престъпление

Пешеходците са много добре защитени от закона и когато инцидентът включва пешеходец, вината почти винаги пада върху шофьора. Правната логика тук е, че е отговорност на всеки пешеходец да пресича пътя безопасно, независимо от наличието на пешеходна пътека или не, а отговорността на водача на превозното средство е да реагира правилно във всеки един момент при появата на пешеходци. От шофьора се очаква да е винаги подготвен и за появата на деца на пътно платно. Децата се считат особено уязвима група пешеходци, които не могат да отговорят за своите действия и ако инцидентът включва деца, вината в 100% от случаите е на водача на превозното средство.

Британският закон за движение на пътищата каз-

ва много малко за отношенията между пешеходци и водачи. Единствено се пояснява, че на пешеходците се препоръчва да пресичат на определени за това места, но те не са длъжни да го правят. В закона се казва, че пешеходците нямат право да пресичат магистрала. Двата случая, в които са урегулирани отношенията пешеходци – шофьори, са пресичанията на пешеходна пътека тип „Зебра“ и на завои, където пешеходците имат абсолютното предимство. Във всички останали случаи се различава на правилната пресичане на ситуацията на двамата участника в движението. Когато обаче стане инцидент, виновен винаги е шофьорът, въпреки че в закона има опция той да предяви иск срещу пешеходеца за нанасяне на щети по превозното му средство. За пешеходеца неправилното пресичане може само да намали стойността на компенсацията, но не може да му я отнеме.

През годините е имало много компании за криминализирането на неправилното пресичане във Великобритания, включително и от бившия кмет на Лондон Кен Ливингстън, но всички те са се оказали неуспешни.

Майка ви може да предяви иск срещу вас, ако е била пасажер в колата, която сте шофирали и инцидентът е по ваша вина

Пътниците в автомобил имат правото да търсят отговорност и предявят иск за небрежност срещу шофьора на автомобила, дори ако той е техен партньор, приятел или родител, когато е виновен за пътен инцидент. Пояснението в случая е, че въпреки че искът се предявява лично срещу шофьора, реално плащаният компенсацията е застрахователната му компания. Право на иск срещу шофьора има и шофьорът на другото превозно средство, както и всички пътници в колата му.

Ако шофьорът на колата, който е ваш партньор, родител или приятел се блъсне в спирало превозно средство или друг неподвижен обект и в този случай вие имате право да предявите иск срещу него. Този тип искове обаче се гледат с подозрение от застрахователите, защото през последните пет години се наблюдава вълна от фалшиви искове. Шофьорите нарочно не дават в крайпътни обекти, за да може пътниците им да предявят иск срещу тях и да вземат компенсация от застрахователите, които много често е по-висока от стойността на автомобила. След това пътниците и шофьорите си разделят компенсацията.

Ако пътникът на автомобила е дете, то също може да предяви иск срещу своя родител-шофьор. Някога обаче трябва да представлява детето като ищци и това не може да бъде шофьорът, тъй като възниква конфликт на интереси.

Спокойно можете да осъдите шофьора на градски автобус за рязко потегляне или спиране

Шофьорите на автобуси са задължени да защитават своите пътници от наранявания, когато те могат да бъдат избегнати. Най-често инциденти настъпват при резки потегляния на автобусите от спирките, при което се получават множество падания, а не както често се смята – при блъскане на автобуса в друго превозно средство.

За да може да се докаже вина на шофьора в случая, трябва да има солидни доказателства за това. В тези случаи е много важно да си отбележите номера на шофьора, потенциалните свидетели, имената на шофьора и автобусния оператор. Колкото повече хора предявят иск срещу шофьора, толкова по-голям е шансът за успех.

Когато сте на пътя с велосипедисти и мотоциклетисти, заобикаляйте ги отдалече

Велосипедистите и мотоциклетистите имат същите права на пътя като водачите на автомобили с една уговорка – те са по-уязвими от тях и затова законът им дава допълнителна защита, и отговорността при инциденти в повечето случаи пада върху водачите на автомобили.

Както и в случая с пешеходците, от шофьорите на автомобили се изисква да очакват неочакваното – появата на мотоциклетисти и велосипедисти във всеки един момент. При изпреварване на велосипедист, осигурете му достатъчно пространство отстрани, защото на него може да му се наложи да заобикаля препятствия. Когато паркирате, от вас се очаква предварително да погледнете в огледалата, за да се уверите, че около вас няма велосипедист и чак тогава да отворите вратата. Когато правите ляв завои и пред вас има велосипедист, трябва да го пропуснете, вместо да се опитвате да го изпреварвате, завивайки. На регулирано кръстовище трябва да пропуснете велосипедистите, когато светофарът свети зелено.

Въпреки че може мотоциклетистът да не се вижда или да не е обикъл правилната екипировка, невяждането му не се счита за валидно оправдание за шофьорите на автомобили при възникване на инциденти. Ако мотоциклетистът не е носел правилната екипировка, това най-много може да намали с малко компенсацията му за инцидента, докато шофьорът почти винаги е виновен, стига мотоциклетистът да не е нарушил други правила за движение.

Повод №1 за недоволства сред шофьорите на Острова вече не са глобите за паркиране

БГ БЕН

Глобите за навлизане в автобусните маршрутни линии са се превърнали в най-масовия повод за недоволство сред управляващите автомобили във Великобритания, според авторитетната застрахователна компания AA.

Изследванията на компанията сочат, че хиляди шофьори попадат ежедневно във формалната ситуация поради износените или неясно указани маркировки. Особено успешен се счита „канаят“, заложен на Clapham Park Road в района на Lambeth, Южен Лондон, където 70-метровата автобусна лента за една година

е донесла цели £6 млн. приходи от глоби.

Най-често срещаната ситуация е несъзнателното застъпване на автобусната маркировка поради съображения за безопасно позициониране при извършване на ляв завои и попадането му в ползването на околната камера. Друга страна причина за раздаването на глоби е спирането и изместването в страни при пропускане на коли за спешна помощ.

Парите от глоби, които ежегодно се трупят в лондонската хазна, вече са стигнали до £130 млн., а за останалата част от страната – £70 млн.

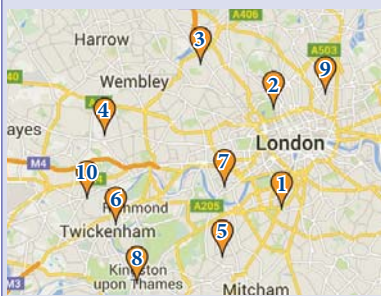
Източник: BBC News

Карта на 10-те зони с най-проблемни автобусни ленти в Лондон

Прилагаме карта на зоните с най-много оплаквания срещу глоби за шофиране в автобусната лента в Лондон. Картата е базирана на данните от доклада на London Tribunals – институцията, занимаваща се с оплакванията на шофьори от неправилно наложени глоби за паркиране, шофиране в автобусните ленти, превишена скорост и др. Докладът бе публикуван миналата седмица и се отнася до броя обжалвания на глоби за шофиране в автобусната лента за последното шестмесечие на 2014 г.

Номерата на означенията в картата отговарят на мястото на зоната по оплаквания на водачите от наложените им глоби за шофиране в автобусните ленти.

Източник за картата:
<http://www.londontribunals.gov.uk>



№	Община	Пощ.код с най-много глоби	Брой обжалвания	Успешни обжалвания
1.	Lambeth	SW4	309	188
2.	Camden	NW1	267	138
3.	Barnet	NW2	184	184
4.	Ealing	W7	183	163
5.	Merton	SW19	177	85
6.	Hounslow	TW1	111	71
7.	Hammersmith & Fulham	SW6	87	71
8.	Kingston	KT1	70	63
9.	Islington	N1	57	22
10.	Richmond	TW1	42	42

Stratford College London



SCL offers the following courses:
Higher National Diploma (HND) in Business
Higher National Diploma (HND) in Hospitality Management
Duration: 2 years

Entry Requirements: You will normally need to have at least one of the following:

- A GCE or GCSE grades at level A-C
 - An A/VE/ GNVQ in appropriate vocational area
 - Other related Level 3 qualifications
 - Related work minimum 5 years experience
 - Equivalent overseas qualifications
- English Requirements: Minimum B1 Level**

FUNDING: Student Loan is available for any UK/EU Student.
For more information about funding: www.scl.co.uk
EU students must be living in the UK for a minimum of 3 years.
Commencement: 14 SEPTEMBER 2015
Application Deadline: 30 July 2015

For more information please contact:

Stratford College London (SCL)
Sentinel House, 1 Ashley Road, London N17 9LP
Tel: 0208 808 1144
Email: admin@sclondon.co.uk
Web: www.sclondon.co.uk



Тройна тесла за получаващите Tax Credits от април догодина

През изминалата седмица в британския парламент бяха приети предложението през юли от Джордж Осбърн промени в системата за дневни кредити (tax credits), влизайки в сила от април 2016 г. Промените ще засегнат минимум 13 милиона души във Великобритания.

Промените ще са в няколко насоки:

1. Понижаване на прага за получаване на tax credits

Този праг в момента е £6420 на година. Хората с по-нисък доход от £6420 на година сега имат право да получат максималната сума за tax credits. На тези от тях с доход по-висок от £6420 на година, за всеки паунд над тази сума им се удържат по 41 пенса от максималната сума за tax credits.

Приетото предложение на Осбърн е от април 2016 г. прагът да се намали от £6420 на £3850 на година, т.е. много по-малко хора да получават максимален размер tax credits. Освен това, се

увеличи и броят на хората, които няма да получават никакви tax credits. В момента семейства, в които само единият родител работи на пълно работно време и чийто годишен доход е над £32 960, не получават Working Tax Credit. От април 2016 Working Tax Credit няма да могат да получават същите тези семейства, чийто годишен доход е над £26 520.

Семействата, които получаваха досега само Child Tax Credit, ще го получават след април догодина само ако имат доход под £12 105, а не както досега – под £16 105.

2. Помощите да се считат за доход


До момента само надниците се считат за доход. Приетото предложение на Осбърн е tax credits да се изчисляват догодина въз основа на приходите както от надници, така и от помощи, което наред с горната промяна ще стесни допълнително кръга на хората, получаващи максималните tax credits.

3. Ограничаване на броя на децата, за които могат да се изискват tax credits

Размерът на tax credits, които семействата получаваха за това, че имат деца, зависеше от броя им. Сега броят на децата, за които могат да се изискват tax credits, се намалява на две.

За 7-те милиона работещи семейства с деца, получаващи помощи или tax credits, средната загуба от оръзването им ще бъде £1270 на година, а средната печалба от увеличаването на минималната работна заплата - £140 на година, което означава 11% по-малко приходи за тези домакинства. За 4.3-те милиона работещи семейства без деца, които получават помощи или tax credits, средната загуба от оръзването им ще е £800 на година, а печалбата от по-високата минимална заплата - £150. Това общо прави 19% по-ниски приходи на година.

Източници:
www.citizensadvice.org.uk
www.parliament.uk



Culford De Beauvoir

Independent Mortgage Advisers

Четири въпроса за живота ви тук:

- Още ли живеете под наем?
- Желаете ли да притежавате собствен дом?
- Ако имате ипотека, не плащате ли прекалено големи суми по нея?
- Кога за последно преразгледахте условията на вашите застраховки?

Нашите отговори:

ИПОТЕЧНИ ВАРИАНТИ – по схемите на: *First-Time buyer, Buy-To-Let, Re-mortgage, Debt Consolidation, Capital Release;*

ЛОШ КРЕДИТЕН РЕЙТИНГ – това не е проблем;

НЕОБХОДИМ ДЕПОЗИТ – спазващ до 5%;

ЗАСТРАХОВКИ – Life Cover, Critical Illness, Private Medical Insurance, Whole of Life;

ФИНАНСИРАНЕ НА развойна дейност – Bridging Loans, Development finance;

АКО ВАШАТА ЗАСТРАХОВКА НЕ Е В ТРЪСТ вероятно сте получили неправилен съвет

Нед Мутафчийски CertPFS (Independent Mortgage & Protection Adviser)

Culford De Beauvoir Ltd | 4th Floor Farringdon House | T: 02034685787 | M: 07818060534
105-107 Farringdon Road | London EC1R 3BU | F: 08452992114 | www.culforddebeauvoir.co.uk

Една добра данъчна новина за българите във Великобритания с Ltd. компании

На вниманието на собствениците на Ltd. компании - от април 2016 не всички ваши дивиденди ще се облагат с данък, както досега, а само надвишаващите £5000, като това няма да зависи от вашия основен личен доход.

Дивидентите се сумират, които компанията може да плати на акционерите си или пък директорът си или пък сам себе си, когато печалбите го позволяват.

Досега данъчното облекчение за дивидентите, които компанията плаща на акционерите си или пък единственият акционер (директорът) плаща на себе си, се наричаше Dividend

Tax Credit. От догодина DTC се заменя с Dividend Allowance (дивидентни надбавки).

Как се определяе досега Dividend Tax Credit?

Сумата на дивидентите се разделя на 9. Например, ако дивидентът е £300, Dividend Tax Credit е £900 : 9 = £100. Компанията изплаща £900, а £100 се дават от държавата под формата на Dividend Tax Credit. После обаче цялата сума на дивидентите се облагат с данък, зависещ от общия ви доход.

При въвеждането на Dividend Allowance, които ще заместят DTC, първите £5000 от дивидентите ще бъдат не-

облагаеми за всички данъкоплатци, а тези над £5000 ще се облагат със следния данък:
- 7.5% при данъкоплатци с общ личен доход до £31 785
- 32.5% при данъкоплатци с общ личен доход между £31 786 и £150 000
- 38.1% при данъкоплатци с общ доход над £150 000

Пример: Директор на Ltd компания има общ личен доход от £20 000 + £6000 от дивидентите.

Общият му доход е £20 000, тъй като дивидентите му надбавка (Dividend Allowance) не редуцира тази сума. При

общ доход от £20 000 директорът попада в категорията на данъкоплатци с общ доход до £31 785, за които необлагаемата част от дохода е £11 000. Останалите £9000 от неговия доход от £20 000 се облагат с данък в размер на 20%. Общо платеният данък общ доход ще му бъде £1800.

Първите £5000 от дивидентите не се облагат с данък, а останалите £1 000 се облагат с данък 7.5%, защото директорът е в първата категория данъкоплатци. Следователно върху дивидентите си той ще плати данък от £75.

Страницата подготви: Евгений Кайдъмов

Global Accounting Solutions

Специализирано по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk

АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)

ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референци за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.datchev@global-accounting-solution.co.uk

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЬЪЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водичи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА, ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
men. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmers Green Clinic **Barking Clinic**
265 Green Lanes, N13 4XE **98 Longbridge Road, IG11 8SF**

Десет британски изобретения, носещи имена на хора

www.britainexplorer.com
Превод за БГ БЕН:
Евгений Кайджов

Високите гумени ботуши (Wellington Boots)
Наречени на: **Arthur Wellesley, Първи Дук на Wellington**



Днес тези непромокаеми ботуши се правят от гума и се носят от всички - от градинаря, та до хлапето ученик. Но прототипът им бил дело на Артур Уелсли, Първият дук на Уелингтън, и е бил замислен като по-удобна и практична алтернатива на кавалерийските ботуши от 18. век. Дукът инструктирал личния си обущар да смъкне височината на петата и да я изработи от по-мека телешка кожа, която да е в състояние да се полира неколкото пъти, докато придобие непромокаемост. Модификацията на ботуша бързо набрала популярност и по-късно, в средата на 18. век, същата форма започнала да се спазва и при изцяло гумени варианти. И до днес високите гумени ботуши галено се наричат wellies (уелингтънки).

Асфалтовата настилка – Tarmac (adam)
Наречена на: **John Loudon McAdam**



Асфалтовата настилка носи името на шотландския инженер-изобретател Джон Лаудън Макадам и първоначално е била известна като "tar-macadam". В качеството си на главен инспектор на Bristol Corporation Макадам установил, че въпреки че дълготрайната използваемост на пътищата можел да бъде разрешен, ако при изграждането им се наслагват отделни пластове материал,



разположени под въгл, който позволява оттичането на водата от повърхността им. През 1901 г. инженерът от Derbyshire Едгар Пърел Хули се заседял край катрана, изтекл от един пробир варел, и решил да покриве разлятото петно с натрошени камъни и отпадна на шлака от местната лехарна. Впоследствие забелязал, че новообразуваната смес била изключително устойчива, и решил да патентова система за нанасянето ѝ, която да е съвместима с предложената от Макадам нова техника за изграждане на пътни настилки. През 1903 той създава корпорацията TarMacadam Syndicate и светът се превърнал в едно по-гладко място за шофиране.

Плетената жилетка (Cardigan)
Наречена на: **James Brudenell, Седми граф на Cardigan**



Целият "трик" на жилетката съдържъкъв е, че тя всъщност е незатворен пуловер с копчета и илчи, който не се налага да се сваля през главата. Жилетката (Cardigan) е наречена на името на генерал-лейтенант Джеймс Томас Бруднел, Седми граф на името Кардиган, който е оглавявал една от частите на британската армия в голямата битка при Балаклава. След успешния край на войната генералът-герой попаднал във фокуса на медиите, бил често забелязван да носи плетението си дрехи по този начин, хората започнали масово да му подражават и

новата мода съвсем закономерно била наречена на своя патрон-вдъхновител.

Клетката на Фарадей (Faraday Cage)
Наречена на: **Michael Faraday**



"Клетката на Фарадей" представлява затворено пространство, формирано от мрежа токови проводници. Пространството блокира статичните външни електрически полета чрез пренос на електричество през мрежата и осигуряване на постоянен волтаж във всяка една точка. Тези клетки носят името на британския изобретател Майкъл Фарадей, който ги създава през 1836 г. Микро-волновите печки, например, ползват същия принцип за ограничаването на енергията в затворено пространство. Принциплът на Фарадей често се използва днес за предпазване на чувствителна електроника и компоненти от ефектите на статичното електричество.

Шлиферът от импрегнирана материя (Mackintosh)
Наречен на: **Charles Macintosh**



"Мак"-овете стават световно достойние благодарение на шотландския изследовател

Wellington
Pimm
McAdam
Faraday
Cardigan
Sandwich
Rawlings
Windsor
Bailey
McIntosh

Модел мост "Бейли" (Bailey Bridge)
Наречен на: **Donald Bailey**



Този вид мост се състои от преносими и лесно монтиращи се заготовки и може лесно да бъде монтиран при всякакви условия. Той е бил създаден от Доналд Бейли за нуждите на британската армия по време на Втората световна война. Разработването на схемата на моста била хоби на Бейли през свободното му време и по-късно той показал скиците на началниците си. След поредица от успешни тестове мостът бил пуснат в производство и впоследствие активно използван от британската и американската армия. Той се отличавал с лекота, което позволявало транспортирането му чрез стандартни камиони и се монтирал по опростен начин и с поддръжни инструменти, като издържал дори тежестта на минаващи танкове. Изобретението било посочено по-късно от американския главнокомандуващ, генерал Монтомъри, като изключително важен фактор за оперативността на армиите на Запада в последните месеци на Втората световна война.

Аперитивите Pimms
Наречени на: **James Tee Pimm**



Джеймс Тий Пимс е роден и отраснал в Newnham, Kent, и по-късно получил образованието си в Единбург; където изучавал теология. През 1820 г. се преместил в Лондон и работил като доставчик на стриди. През 1823 г. отворил бар за стриди в близост до Бъкингамския дворец малко преди той да бъде превърнат в официална резиденция на кралица Виктория. През 1833 г. отворил още 4 ресторанта, които скоро станали едни от любимите места на британския елит. Напитката Pimms No 1 била специално разработена, за да допълва деликатния вкус на стридите, и била базирана на смес от джин, хинин и различни билки. Рецептата и днес е строго охранявана тайна.

Възелът за вратовръзка "Уиндзор" (Windsor Tie)
Наречен на: **Kral George V**



Този вид възел на вратовръзката погрешно се счита, че е кръстен на името на Дюка на Уиндзор, Едуард VIII, но по-вероятно е името му да е свързано с крал Джордж V-и. Моделът възел често се нарича "Пълен Уиндзор", за да се разграничи от другата си по-тясна версия - "Половин Уиндзор". Знае се, че голям

дяд за популяризирането му имал именно Едуард VIII, но какъвто и да е бил оригиналният произход на модела възел, днес той е трайно свързан с родословното име на британската корона.

Сандвичът (Sandwich)
Наречен на: **John Montagu, Четвърти граф на Sandwich**



Сандвичът наистина се води за "изобретен" от Джон Монтею - четвъртият граф на името Sandwich (1718-1792). Както гласи историята, той бил запален комарджия и настоявал бифтекът му да се слага между две препечени филии, за да не пипа картите си с мазни ръце. Според Daily Express, средно на ден във Великобритания се консумират по 12 милиона сандвича. Четвъртият граф на Sandwich бил и Първи секретар на Кралското адмиралтейство и се явявал един от личните спонсори на воаяжите на Джеймс Кук, който пък за благодарност кръстил на негово име една малка група тихоокеански острови - Sandwich Islands.

Уплътненията за видии (Rawplugs)
Наречени на: **John Joseph Rawlings**



Тези полезни аксесоари в строителството се явяват изобретение на Джон Джордъф Ролингс, който ги патентовал и пуска в масово производство в периода 1913 - 1919 г. В началото компанията му се нарича Rawlings Brothers, а после е преименувана на Rawplug Ltd. Особен бум на поръчките идва след края на Първата световна война, когато сградите започнали масово да бъдат преустроени, за да се прекера в тях електричество.

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobl: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



WWW.ECHHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове EastE - (www.easte.co.uk). В помощ на българите и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартieri, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви. Запознавства и още много – на български.



www.EastE.co.uk

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



Богат избор на български и други източноевропейски хранителни стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните доказани и качествени марки: КФМ, Братя Къртеви, Маджаров, Пършевица, Жоси и много други.



Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до Stratford Station и garages Sutton Common u Sutton



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

Планирано оръзване на данъчните облекчения за наемодателите с Buy-to-let ипотеките. Какво можем да направим?



Атанас Чиков
www.chikov.com

Една от особено неприятните новини, които донесе представеният на 8 юли от Джордж Озбърн нов бюджет за страната, бе промяната, засягаща притежателите на имоти, които се отдават под наем. Тя ще се стовари с особено голяма сила и върху хората, подготвящи своята бъдеща кандидатура за ипотeka за закупуване на имот по схемата Buy-to-Let.

Да не забравяме, че ситуацията е доста актуална и за българите на Острова, при които първоначалната идея за закупуването на втори имот е обикновено отдаването му под наем.

Това накарало много наемодатели и други потърпевши страни да изразят остро недоволство. В момента в

интернет пространството набира голяма популярност една онлайн петиция, чиято цел е да накара министъра на финансите Джордж Озбърн да отмени планираното оръзване на данъчните облекчения за наемодателите с Buy-to-let ипотеките и хората, купуващи жилище чрез ипотeka за цел отдаване под наем.

Петицията е част от кампанията „Кажете „Не“ на Джордж“, която започна в средата на септември. Само за първите два дни тя бе подписана от над 25 хиляди души, но за да бъде взета под внимание и вкарана в парламента за обсъждане трябва да бъдат събрани поне 100 хиляди подписа до 27 януари 2016 година.

Гледната точка на Джордж Озбърн

Самите ограничения в данъчните облекчения за наемодателите с Buy-to-let ипотеките се предвижда да започнат от април 2017 година и ще обхващат постепенно всички за периода от следващите 4 години. Мотивът на Джордж Озбърн е, че е редно да се премахнат предимствата, които хората с Buy-to-let ипотеките имат пред тези, които просто ис-

кат ипотeka, за да си купят собствено жилище.

„Наемодателите с Buy-to-let ипотеките имат огромни предимства на пазара, защото вносните и лихвите по ипотеката им се променят според доходите им, което при хората с обикновена ипотeka е невъзможно. И колкото по-големи доходи има наемодателът, толкова повече данъчни облекчения получава той“, бе неговият коментар.

„При по-заможните наемодатели всеки 1 паунд разходи по лихвите за Buy-to-let ипотеката им връща 45 пенса директно от джоба на данъкоплатеца. Настоящата данъчна система работи в полза на заможните хора, с ипотеките по жилища, купени за отдаване под наем. При тях се изваждат разходите им по жилището, когато се изчислява данъкът, който трябва да платят върху печалбата от наема, а голяма част от тези разходи е именно сумата, която отива за лихва по ипотеката. Така те получават огромни данъчни облекчения. Промени, които предстоят, ще сложат край на това.“

Гледната точка на засегнатите

Кампанията „Кажете

„Не“ на Джордж“ бе започната от група наемодатели, според които мерките са крайни и ще засегнат както тях, така и всички агенти за жилища под наем и недвижими имоти, както и наемателите и дори хората, които искат да си вземат първо жилище с ипотeka.

В петицията им се казва следното: „Ние оперираме като еднолични търговци и като всички други бизнесмени. И ние имаме бизнес разходи, за които е редно да получаваме данъчни облекчения. Планираното оръзване на същите е нечестно и насочено директно към нас (наемодателите с Buy-to-let ипотеките). Ние изискваме тези мерки да бъдат преразгледани и отменени“.

Към петицията е прикрепен и цитат от Института по фискални изследвания, в който се казва, че наемодателите с Buy-to-let ипотеките и без това плащат по-високи данъци от хората с обикновени ипотеките. А относно наемите в частния сектор се цитира, че „те зависят основно от индивидуалните наемодатели и планираните промени много вероятно ще

доведат до повишаване на наемите“.

„В много от случаите работещи хора взимат Buy-to-let ипотeka, за да им остане тя като инвестиция за след пенсия. Планираните мерки ще засегнат и тях, а това също не е честно“, се казва още в петицията.

Държавната хазна също е изразила своето мнение, което е публикувано на сайта с петицията. В него се казва следното: „Наемодателите използват лихвите по ипотеките си и други финансови разходи за данъчни облекчения, което им дава големи данъчни облекчения. Към момента

хазияте с високи доходи печелят най-много от това, като техните облекчения достигат до 40-45 процента от данъка им“.

От хазната казват още, че според техните изчисления под 18% от всички наемодатели с Buy-to-let ипотеките ще бъдат засегнати от мерките и ще трябва да плащат по-високи данъци.

Повече за кампанията можете да научите на адрес:
<http://saynotogorge.co.uk/>
Можете да разгледате и подпишете петицията

Chikov
mortgages, insurance and more
Атанас Чиков - Независим ипотечен брокер който може да ви помогне да откриете най-добрите оферти за ипотеките и застраховки.
077 8606 7076
atanas@chikov.com

Никола Филипов, Лондон

Край на пиците и бургерите!

Българските кебапчета и баница са на път да им отнемат монопола.

Гледан, посред обширния паркинг на магазин за строителни материали в Лондон, измежду колите се вее български трикопър Караванка с фузна и скара, и надпис „Българска храна“. Кебапчета, кюфтета, банички...

Спомням си завръщането от почивка в България на едно приятелско английско семейство преди време. Попитах ги:

- Е, какво най-много ви хареса в България?

- Ке-бап-че! – каза, без да се замисля Иън.

- Баа-нича – добави след него жена му.

От всичко, което видели и почувствали, най-вече ги впечатлява вкусовете на българската кухня и гостоприемството на българите.

А Светлана, няколко дни след завръщането си от България, ме изненада със своя въпрос:

- Никола, знаеш ли как се правят баница?

Семейството ѝ са ми стари познати от средата на руските новобогатии. Поддържат електроуреди в дома им, поддържат лозищата и розите им, консултирам ги по разни въпроси и ме смятат за специалист по всичко.

От няколко дни се опитвали да си направят баница, горките, но все не ставала и не ставала като онези, дето яли в България. Купили от

най-скъпото сирене, слагали само „органик“ яйца, снасяли от така наречените „щастливи кокоски“, но...

Светлана, Светлана! В баниците обикновено се оползотворяват най-лошото сирене и поостарелите яйца. Не е там причината.

Кухих кори за баница, сирене и кисело мляко от българските магазини в Лондон и отидох у тях. Като размесвах яйцата и сиренето в кюпичка с кисело мляко, Светлана се развика:

- Какво правиш ти? То всичко ще изтече! Не стига, че самото сирене се разтопява, ами сласан и йогурт!

- Мълчи, мамо! Защо го извика, щом знаеш повече? Гледай и си трай! – намеси се дъщеря ѝ.

Наслажда сместа между корите, понاماзах тук-там с краве масло и олио, па я пяхна във фурната. След половин час и двете аххаха и се възхищаваха на вкусната българска баница. Та след туй разпространили рецептата сред цялата общност на роднини и приятели и повече не вкусват пица, нито пък си правят руски творог.

Учудването ми бе голямо, когато взех в един голям турски супермаркет в североизточната част на Лондон. Хладилната витрина бе запълнена с кори за баница, охладени или замразени готови баница, охладени или

замразени кебапчета и други продукти, произведени в България или от български фирми в Лондон. Лютеницата, кьополуто, печената капка, сиренето и кашкавалът, киселите краставички и още

5	Sleeping	Latting	1km = 0.62 miles
13	Budget <50 lv	<10 lv	1 mile = 1.6km
	Midrange 50-100 lv	10-20 lv	1kg = 2.2lb
14	Top end >100 lv	>20 lv	1lb = 0.45kg
			1g = 0.04oz
			1oz = 28g
15	Prices in this book are full price in high season and include bathroom. Exceptions are noted in specific listings.		
	1 imperial gallon = 1.35 US gallons		
	1 US gallon = 3.8l		
	1l = 0.22 imperial		
	ISBN 978 1 774		
	9 781774		
	3RD EDITION published May 2015		
	First Published		
	See additional price information on facing page		
	First Published		

LONELY PLANET INDEX	
16	1L petrol 2 lv
	1.5L of bottled water 0.80 lv
17	Large bottle of beer in a bar 2.50 lv
	Sanitz (snack) 1 lv
18	Souvenir T-shirt 15 lv

Баницата заема почетно място сред основните продукти още на обложката на английските туристически указатели

куп други стоки по рафтовете – също. Продавачът ми обясни, че собственикът бил от изселниците се някога български турци, снабждал стоките си главно от България и назначавал само двуезичен персонал – говорещ турски и български.

Отварям третото издание на доста глъстичия английски пътеводител за България на издателство Lonely Planet и що да вида! Още на корицата, от вътрешната ѝ страна, където са публикувани валутните курсове

и най-важните телефонни номера, са написани и цените на няколко важни стоки в България. И там, редом с бензина и водата, се мъдри и думата „баница“ с изписана цена един лев!

Наскоро в един от българските ресторанти в Лондон забелязах, че купувателите кебапчета за къщи не бяха български, а английски.

- Ммм... – най-вкусното нещо на света! – възкликна единият от тях.

Помня, че първите опити да се правят кебапчета в Лондон бяха несполучливи. Свинското в Англия смърди, а и нямаше никъде сланина. С очите си видях как на месната борса в Спитафийлдс оряваха сланината заедно с кожата от увесените свински

туловища, навиваха я на руло, за да заема по-малко място и... право в чувалите за боклук! Един сънародник ми се похвали, че взел един такъв чувал, па като я насоллил и наложил с черен пипер, кимон и праз, станала сланинка за чудо и приказ.

Украинците обаче разбрали и започнали редовно да правят това, та не съм сигурен дали покрай борсата все още се извървя сланина на боклука.



Макар в съседство да има просторен Макдоналдс, българският павилион с кюфтета и кебапчета редовно си има клиенти

Нашенци отвориха и шех за кебапчета в Лондон, разкриха и фабрика за български баници и торти, а българските ресторанти и заведения почнаха да нямат като гъби след дъжд. И... разбира се, там централно място заема скарата – кебапчетата и мешаната скара се приемат като типични бъл-

гарски национални ястия.

Покрай караваната с българския флаг винаги има клиенти. Повечето не са българи и дори изобщо не са били в България. Но иска ми се да спомена две групи от тях, а именно: групата румънци, които се въртят по цял ден около огромния магазин за строителни материали и подтичват насам-натам с надеждата никога да ги наеме за товаро-разтоварна дейност, и групата албанци, които с кофи, маркучи, гъби и парцали за триене предлагат услугите си ръчно да изменят някоя и друга позамърсена кола.

Да, ръчното измиване на коли е бизнес, както и товаро-разтоварната дейност. Но в сравнение с това, да изместите пиците и бургерите от съседния Макдоналдс с български баници и кебапчета! Това е не само бизнес, а и гордост.

Юли 2015, Лондон

Здравка Владова-Момчева

- Като ти дават - еж, като те гонят - беж - тъй ме поучаваше, дека му пръст, комшията бай Иван Марков, последният обущар в махалата. - Затуй ти си синна една чаша супа, от моят, деснакшната, и после като ти тропна чепиците на тезгяха, вземай и дим да те няма! Тичай навън, на светлото да играеш. Здравулинчици, Здравулинчици, какво ли знаеш ти за живота, мойто дете!

Оперила кръгли очи, като не дозрели маслини, с побесняло за путия му живот любовитство, проследявах всяко мистериозно движение на застоялите паязини в мрачния коридор на „ателието“. Имах чувството, че само ако мръдна и призраците на всички бай Иванови прецеди - обущари, ще ме връхлетят с вещерски кикот и ще ме насметат на пътя. Още преди да съм опитала супата на мъдростта. И преди да съм разбрала, че бягството всъщност е само повреден крачкамер на страха...

- Моля ви, елате да проверите камюна ми! Мисля, че под шасито са се скрили бежанци!

Фразата на очукан английски долита от тира, заклучен до мен в километричното задръстване от коли, нанизани по магистралата към Кале в самия край на Европа. Чифт износени обувки се търкалят край

Чифт обувки и чаша супа

гигантските колела на камиона, а изпълнителят шофьор довършва на френски обясненията си към маскираните полици. Те реагират светкавично. В пълно възбуждение с пистолети, палки и спрейове. Необичайно оперение на елегантните французи, днес камуфлажно покрити с униформи прословутата си любов към живота.

Бланширана във вечерната сауна на жегата, натискам „стой“ - а на миналото, за да издухам детската си България чрез климата навън. Защото там екшънт е светкавичен. И заслужава да си го шракна за спомен. Намахан немец в мазни бермуди сочи босите си тролски стъпала на скучеността около него военни и садка досега им обяснява как в шибаняа трафик му се възпалява шибаните мазоли и затова изхвърля шибаните си обувки през прозорца на шибанята си кола. И няма ли да има край това шибане чакане, че да стигнем някъде от шибаната Англия, поизте там, разбирате ли...

Аз вече нищо не разбирам. Отгъва мантинетата, отвъд кордона от пазителите на ступория ред в уреденото ни, предплатено задръстване към обетования Остров, ни наблюдават тъмни, спокойни

очи. Леко насмешливи даже. И фиксираят мишните тонурдии по трансирания ни път, където чифт излинели подметки взривяват ужаса на законните туристи.

- Това са бежанцините – проточва гласните в тайнствена фраза червенкоската дама в мерцедеса до мен, - дано по-скоро да мръднем напред. Знаете ли, че мръдването напред също е бягство? Защото никога не можеш да бъдеш сигурен кой и как ще заеме пространството след теб. Нито пък къде ще попаднеш след фаталното мръдане...

Луксозният лагер за британски граждани и легални гости на Албиона приветливо ни приютява след високите си четириметрови ограждения, осветени като на рок концерт от мощни проектори и блещукащи видеокамери. Намърдани в десетки редци, номерирани и подредени в колите си, всички поданици на Кралството усещаме Нормалността. Тя се вие в цивилизованите опашки край химическите тоалетни, играе среднощен баскетбол в уредените вътрешни платформи и възпитано циркача в обработените пенсионерски гласове на бъркширските църковен хор, окичил с добродушни плакати

старомодния микробус на току-що заършило си европейско турне. Един чифт свят. Клетка на реда в клетката на хаоса, който тихо ни обкръжава. И ни гледа със спойнични, даже леко насмешливи очи.

- Желаете ли чаша супа, госпожо - до мен застава служител на Евротунела и срязва от преумора акцент продължава да напредва в професионалните дедри на учтивостта - подвижните кухни са на всеки ъгъл. Подкрепете се, престоят при нас може да продължи от три до четири часа.

Когато си в престой, „дават ли ти - еж“, откликват гъвкавите ми инстинкти. В противен случай усещането, че си временен гост може да премине в параноя, че си постоянен затворник.

Димящата пихтия от сол и консерванти вдига за секунди статуса на сетивата ми. Когато съм в режим с висок статус на сетивата, дръвам да се осмелявам. Аз съм пропнуурована и подпечатана британска гражданка, все пак. Знам правата си и следователно имам картбланш да отида до самата линия на телената ограда.

Отгътък мрежите група мъже на около тридесет години, тъмнолики

и добре екипирани в спортните си дрехи, ме оглежда преценяващо. В погледите им не просветва глад. Следполюничият глад не ги притеснява. Отпивам от чашата с лизгава течност. Един от тях вади марков джиесем от джоба си и на отличен английски докладва на някого в нощта - „... в момента ги хранят“. Усещането, че съм в зоопарка на живота си, точно в момента на хранене, внезапно ме депресиращо да настъпяване. „Беж, Здравулинчи, беж!“, насъсква чрез вътрешния ми глас бай Иван. Мога да отида само до другата страна на загражденията. Отвъд тях е просто забранено за свободни граждани. Защото има опасност да се превърнат в бежанци. А свободата е само за онези, които разчитат на здравите си обувки. И не се страхуват да врътят пеша след обитателите на луксозни коли, които искат само още малко да мръднат напред. Защото след мръдането се освобождава пространство. И в него може да се насели всеки, който не е продал първородството си за чаша супа на прах.

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон.

zdravkam.blogspot.co.uk

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road
Tooting Broadway, SW17 9PE
Tel: 020 8617 9020



ROCK ARENA



Rock новини



The Rolling Stones ще започнат работа по нов албум. Бандата влиза в студиото през 2016 година. Със средна възраст на своите членове 71,25 години легендарните The Rolling Stones ще започнат работа след края на своя „Zip Code Tour“. Последният диск на групата беше „A Bigger Bang“, издаден през 2005 г.

Kiss са американската

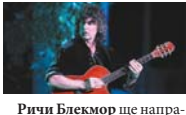


банда с най-много златни и платинени албуми. Асоциацията на звукозаписната индустрия в САЩ, която сертифицира и обявява златните и платинените албуми, обяви, че Kiss имат повече златни албуми от която и да е друга американска банда, откакто се води история на сертификацията. За последните 41 години Kiss са направили 30 златни албума. Групата има и 14 платинени диска, като три от тях са мултиплатинени, последният им албум е от 2012 година – „Monster“.

Новият албум на **Iron Maiden** „The Book Of Souls“

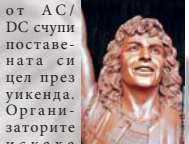


покори върха в класацията за албуми във Великобритания. Сега стана ясно, че двойният диск е влязъл в Top 5 на американската класация Билборд 200. Британските ветерани ще подкрепят шестнадесетия си студийн албум със световно турне, което започва в САЩ през февруари 2016.



Ричи Блекмор ще направи четири рок концерта в Европа догодина. През последните 20 години той се фокусира най-вече върху своята банда Blackmore's Night, която изпълнява фолклорна музика. Сега Блекмор е решил, че ще се върне и към рока, но само за четири концерта в Европа догодина. Последният албум на Blackmore's Night „All Our Yesterdays“ излезе на 18 септември, а документалният филм „The Ritchie Blackmore Story“ излиза на DVD, Blu-ray, както и в дигитален формат, на 6 ноември.

Кампанията за събиране на средства за паметник на



Бон Скот от АС/DC суици поставена на си цел през уикенда. Организаторите и с к а х а да съберат 45,000 паунда за статуята в Киримъър, Шотландия, и бързо го направиха. Паметникът ще бъде поставен преди десето юбилейно издание на Bonfest през април. Скулпторът Джон Мак Кена е направил модел от глина на прочутия рок музикант, който е живял в Кир, преди семейството му да се премести в Австралия през 1952 година.

Scorpions представиха



неиздаваното си досега демо „Running For The Plane“. Парчето е записано по време на сесията за албума „Blackout“ през 1982 г. и е с класическия китарен риф на Scorpions, а Клаус Майне там е в страхотна форма. На 6 ноември групата ще издаде луксозни издания на „Blackout“ и „Love At First Sting“ за своята 50-годишнина.

Video: www.youtube.com/watch?v=C5H4M3jry1M

Любопитно

„Филмът е по действителен случай“

(Част 2)

Toni Rock, БГ БЕН

В две поредни издания на БГ БЕН ви представяме един от най-добрите филми в различните жанрове, правени по действителен случай, които все пак смятат определена историческа достоверност. А и защо да не ви подсказем с този импровизиран списък и някоя друга идея за избор на домашно кино?

7. „Пиратите от Силицевата долина“



Филм за съревнованието между двама велики умове – Бил Гейтс и Стив Джобс, и техните компании „Майкрософт“ и „Епъл“. Филмът не се опитва да идеализира Джобс и Гейтс, а ги показва такива, каквито са, заедно с всичките им недостатъци.

Историческа достоверност – режисьорът Мартин Бърк прави няколкомесечно проучване, събирайки всякава информация за двамата компютърни гении.

Интересни факти – Стив Джобс се свързва с Ноа Уайли, след като гледа филма и го хвали за ролята му. След това двамата се разбират Уайли да се представи за Джобс на идната конвенция на компанията и актьорът успешно заблуждава публиката.

8. „Сред дивата природа“



Филм за авантюриста Кристофер МакКендлес – младеж, който малко след дипломирането си дарява всичките си спестявания, скъпва с предния си живот и започва пътешествие из Северна Америка, като последната му фатална спирка е Аляска. Въздействащ филм за пътуването в търсене на смисъла на живота.

Историческа достоверност – филмът е по едноименната

книга на Джон Кракауер, който сам проследява стъпките на МакКендлес и прави детайлно проучване на пътешествията и личността му, използвайки и дневника му.

Интересни факти – Емил Хирш губи близо 20 кг за ролята си. Актьорът не ползва двойник или каскадър за сцените си. Шон Пен изкачва 10 години преди да режисира филма, за да получи одобренето на семейството на МакКендлес. Точната причина за смъртта на Кристофър все още не е напълно ясна. Самият той би могъл да пресече реката, ако знаеше, че на половин километър от него се намира мост.

9. „Последният император“



Биографичен филм на Бернардо Бертолучи за последния император на Китай – Пу И. Ленгата проследява живота му като малко дете (става император едва на 3-годишна възраст) до живота му като политически затворник.

Историческа достоверност – лентата се базира на мемоарите на Пу И. Някои от взаимоотношенията между лицата са изменени, а и самият император е представен в малко по-добра светлина, но като цяло фактите и събитията са достоверни.

Интересни факти – Филмът печели 9 награди „Оскар“. Китайското правителство разрешава филмът да бъде сниман в Забрадения град. В продукцията са използвани цели 19 000 статии.

10. „Разяреният бик“



Боксовата класика на Мартин Скорсезе разказва историята на Джейк Ла Мота (Робърт де Ниро) – американец с италиански произход, боксиращ се в средна кате-

гория. Брутален и запомнящ се филм за един силен човек, притежаващ редица човешки слабости, които ще предопределят съдбата му.

Историческа достоверност – филмът е адаптация на едноименните мемоари на Ла Мота. Самият боксьор участва като съветник към продукцията.

Интересни факти – Де Ниро прочита автобиографията на Ла Мота, докато снима „Кръстникът: Част 2“ и предлага на Скорсезе да направи филм по нея, като режисьорът се съгласява едва след 4 години. Де Ниро казва близо 30 кг за ролята си, след което екипът на филма спира работа за 4 месеца, докато той го направи. Ла Мота е все още жив и през тази година се очаква за седми път на 91-годишна възраст.

11. „Добри момчета“



Модерната класика от началото на 90-те на Скорсезе е от малките филми, които могат да се добият до „Кръстникът“. Ленгата разказва историята на Хенри Хил (Рей Лиота) и неговите приятели Джими Конуей (Робърт де Ниро) и Томи де Вито (Джо Пеши) от мафиотската фамилия Лучезе. Тримата участват в няколко бира, най-известният от които е този на „Луфтханза“, откъдето задигат над 5 млн. долара.

Историческа достоверност – филмът е адаптация на книгата на Никълъс Пилети, който работи със Скорсезе по сценария. Събитията и фактите са със съмнение достоверни, може би с малки изключения.

Интересни факти – Хил е единственият жив участник в обира на „Луфтханза“, но така и не получава своя дял от парите. Майката и бащата на Скорсезе участват с малки роли във филма. Джими Бърк е осъден на 20 години лишаване от свобода и умира в затвора през 1996 г.

12. „Песента на Брайън“

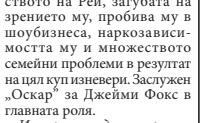


„Песента на Брайън“ е смятан за един от най-добрите филми на спортна тематика. Разказва ни позната, но все пак трогателна история за необичайното приятелство между двама съотборници в отбор по американски футбол – Тейл Сайърс Брайън Пиколо, които освен различие в цвета на кожата, притежават и съвсем различни характери.

Историческа достоверност – филмът е базиран на автобиографията на Сайърс и събитията в него са доста близки до реалността.

Интересни факти – филмът печели редица награди „Еми“ и успехът му е толкова голям, че по-късно е пуснат и в кината. Сайърс прекратява спортната си кариера скоро след събитията във филма заради контузия. Той остава легенда за Chicago Bears и е най-младият играч, включен в Залата на славата.

13. „Рей“



Биографичен филм за покойния музикален гений Рей Чарлз. Ленгата описва детството на Рей, загубата на зрението му, пробива му в шоубизнеса, наркозависимостта му и множеството семейни проблеми в резултат на цил куп изневери. Заслужен „Оскар“ за Джейми Фокс в главната роля.

Историческа достоверност – филмът си позволява някои дребни промени във фактите, като например това, че на Рей Чарлз никога не е било забранявано да изнася концерти в щата Джорджия.

Интересни факти – Рей Чарлз има 12 деца от 9 различни жени. Музикантът умира няколко месеца преди премиерата на филма. Във всички сцени Джейми Фокс наистина свири на пиано. Филмът е независим проект, тъй като нито едно студио не се съгласява да го финансира.



ROCK ARENA



На Арена днес:

За повечето чужди продуценти интересът към рок пазара свършва до Унгария

"Конкурент" е една от най-куттовите групи у нас, която цели 30 години дописва историята на рок музиката в България. Стотени концерти, фестивали, медийни изяви и куп спечелени музикални награди, между които и "Рок група No. 1 на България", за 1997 г. Един от албумите на бандата - "Нещо влажно", бе представен на световния музикален панаир World Music Fair в Германия, и също стана най-продаваният рок албум в страната ни през 1996. Музикантите са делили обща сцена с банди като Whitesnake, Deep Purple, Toto, Uriah Heep, Europe, Dio, Yngwie Malmsteen, Iron Maiden, а през 2010 г. бяха заграваща банда на AC/DC в София пред повече от над 70 000 зрители. Специален гост в днешното ни издание е Емил Анчев - основател и фронтмен на една от емблематичните рок групи у нас от началото на 90-те.

Автор: Toni Rock

"Конкурент" е на сцената вече цели 30 години, как започна всичко и защо точно това им е?

- Всичко започна, когато бях ученик и активно играех футбол, дори станах републикански шампион за деца. Претърпах контузии и уплътнявах времето си, като посещавах репетиции на мои съученици, които се опитваха да свирят рок. Техният "барабанист" ги напусна и те ми казаха да се пробвам на негово място. Барабаните тогава бяха просто едно пионерско барабанче, на което само трябваше да се държи ритъм, а усилвателите на китаристите бяха прословутите източноевропейски радиоапарати ВЕФ. Така се запалих по рок музиката, а от по-големия ми брат научих за групи като Deep Purple, Led Zeppelin, Beatles. Трябваше да минат няколко години, за да се понаучим да свирим. Мазето къщи се превърна в репетиционна, а на по-късен етап започнахме да обикаляме по чигалищата, защото там имаше по-добра материална база. Там обаче ни назначиха художествен ръководител, който ни задължаваше да свирим ангажиранни песни, което никак не ни хареса и отново се върнахме в мое мазе. В този период се смениха много музиканти, но аз и тогавашният китарист бяхме заедно през цялото време и това ни помагаше, защото имаше "ядро".

Така стана, че когато ни поканиха за участие в първия рок фестивал на България, ние нямаше пеец и поради краткия срок трябваше някой от групата да пее, за да можем да участваме. В онези години дори не съм си и помислял да пее, но след като се пробвахме всички, те единодушно решиха, че аз ставам "пеец" барабанист. Така продължи 5 години, през които ми беше много трудно, защото да пееш и да свириш на барабани изобщо не е лесно, особено при такъв стил като нашия, който изисква много енергия. Накрая решихме да си вземем барабанист, за да съм само пеец, и така се започна.

А относно името - с първия ни китарист се разхождахме по улица "Пиротска" след една репетиция и всеки от нас даваше предложение за име. Помня си, че имаше предложения като "Златните момчета", "Фаворит", "Спърник", но аз надявах се, че моето предложение за името "Конкурент", защото исках да бъдем конкурентни не само на другите групи, а и на самите себе си.

Кога беше първото ви официално участие и какви спомени остави в теб времето в края на 80-те, когато вече бяхте звезди в България?

- Първото участие на групата беше на 4 април 1986 в Младешкия дом в кв. "Надежда". Свирехме пред претъпкана зала и още толкова хора отвън, защото в онези години

тази музика беше забранена и събуждаше интерес у хората. Същият този концерт една седмица преди провеждането му бе обявен за "неофашистки", защото бяхме разпелени из цяла София плакати, на които бяхме с черни кожни дрехи и с кръстове. Прибраха ни, но се установи, че не сме такива, за каквито ни смятаха, и за да ни разрешат концерта, искаха да видят текстовете на песните. Няколко текста и песни отпаднаха, но другите ги разрешиха. Държа да спомена, че свирехме само наша авторска музика. С това съм запомнил първия концерт на "Конкурент", а иначе за мен 80-те години са златните години на българския рок. Това са години, в които пътувахме за огромни турнета и пъяхме стадиони с екзалтирана публиката.

Имаме толкова талантиви български музиканти, а смеият как встани от световната сцена. Според теб какво не ни достига?

- Липсва на реален пазар у нас е голямата спънка и повечето музиканти рано или късно се преумуват и се отказват. Липсват също така продуценти и мениджъри, които да се грижат за артиста, а не той сам да изпълнява всички тези дейности. Говорил съм с много чужди продуценти и съм им обяснявал какви страховити групи има в България. И най-честият отговор, който съм чувал, е, че за тях интересът и пазарът свършват до Унгария.

В момента записвате вашия осми албум, какво още се случва с банда?

- Записваме един албум, който пресяда в студиято почти 2 години и сега, слушайки го, решихме да го публикуваме от него само някои песни и започнахме записи за нов албум. Надяваме се през 2016 да бъде издал, защото вече извадихме няколко сингъла от него. Тази година изнесохме доста концерти на

много събори и рок клубове в различни градове, а живот и здраве, другата година планираме голямо турне по повод 30 години "Конкурент".

Как подбиращ музикантите, с които работиш? Какво не знаем за останалите рокаджи от банда: Явор Петров-Яшо, Явор Недев и Ставри Ставрев?

- През 80-те години задължително условие, за да свириш в "Конкурент" (освен че трябва да си добър хубава визия. Ненаправно казваха, че групата сме "гъзари". Ние просто си сверавахме часовника със западните групи, където имиджът беше водещ. Нашите приятелки сиеха дрехи, бродираха и пряхаха всичко възможно да изглеждат различно. С изброените музиканти работя вече повече от 15 години, а с някои от тях дори по-дълго, като едно семейство сме. Близки сме с всички, дори музикантите, които вече не са в "Конкурент", когато им се обадим, откликват веднага. За Яшо може би не знаете, че е страховтен готвач, за Явор, че е сериозен бизнесмен, а Ставри - страховтен разказвач на вицове и човекът, който ни весели. Освен това е внимателен на тема животни.

"Смели сърца" е песен, посветена на онкоболните деца, в която по идея на "Конкурент" участват още Звезди от Ахат, Тони Честяков от "Монолит", Буги Барабата, Дидо от Д2, Ерол от "Уникала" и Мариана Попова. Каква е историята на тази песен?

- От години свирихме благотворително за деца с различни заболявания. Така съдбата ни срещна с Дани - момче, което се бореше с тежката диагноза левкемия. С него ставахме добри приятели. Дани искаше да свири на китара и ние му обещахме, че ще го научим и ще свири с нас. За съжаление



Конкурент

обаче той изгуби борбата с тежката болест и ние си обещахме, че ще направим песен в негово памет. Така се роди "Смели сърца". По-късно се запознахме и със Светли, който се превърна в главния герой на видеото към песента. Искам да ти кажа, че всички деца в клипа са реални герои - истински Смели сърца, и към днешна дата голяма част от тях са напълно излекувани! За моя радост горезовоинте музиканти откликнаха веднага и приеха присъщете идеята, но имаше и такива, които отказваха. (Видео клип на песента: www.youtube.com/watch?v=Ljy5SqQeXw)

За любовта в вас е прекрасната ти съпруга Ани се носят легенди в рок индустрията. Преди време й поставят тежка диагноза и сега ти се нуждае от скъпо лечение в Турция. За читателите, които биха желали да се включат в кампанията - да помогнем на Ани*, поместваме постер с информация и контакти.

- Нанинът ми на живот ме срещаше с много жени, но аз никога не откривах сред тях тази, която търсех. Когато за първи път видях Ани, всички ми сетна казаха "Това е твоята жена" и не сбърках. Заедно сме вече 16 години, 15 от които сме семейство. Имаме две прекрасни дъщери - Мариана на 14 години и

Емма на 9. Каквото и да кажа за Ани, ще бъде малко - за жената, за майката, за домакинята. Тя е моята сродна душа. Дори й направих изненада - връчих й годежен пръстен пред 4000 души в НДК на концерт "БГ рок симфонии" и тази година смятахме да повторим брачните си клетви. Уви, оказа се, че съдбата е решила друго. В началото на март откриха на Ани карцином на стомаха и това преобръна нашия свят. Последва операция, тежка химиотерапия, бавно и трудно възстановяване. Благодаря на Бог, че нещата вървят към правилната посока и ще дойде денят, когато всичко ще бъде както преди. Не мога да не благодаря и на хилядите хора, които ни подкрепят материално и духовно. Благодаря ви!

Твоего послание към българите на Острова?

- Да бъдате здрави, да имат много късмет, да следват мечтите си и да не забравят, че българин - това звучи гордо! Пък дай, Боже, скоро да се срещнем на британска сцена.

Официален уебсайт на групата: www.konkurentrockband.com/

Редактор: Toni Rock

ЗОВ ЗА ПОМОЩ

Нека помогнем на Ани

Дарителска сметка
Банка ДСК
IBAN: BG6157SA03000022619420
BIC: STBSBG6F
Ани Петкова Анчева

FOOD CHOICE

Работно време
Понеделник - Неделя
09:00 - 23:00

Промоция

За покупки над £ 45
получавате



отстъпка! *

* Офертата не важи при покупка на алкохол и цигари

Любимите розови домати вече ви очакват!



214 High Road Leyton
Leyton, E10 5PS
Тел: 020 3441 2154



3 часа FREE паркинг ASDA !

Работно време:
от 08.00 до 23.00 часа

GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSELE ROMÂNESTI

Нашата Facebook страница:
Global Food and Drink Български хранителен магазин

Цени-мечти

DERONI

Патрончета 200 мл.

GLOBAL FOOD & DRINK
БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSELE ROMÂNESTI

OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS

Нови вкусни изненади всяка седмица. Добре дошли

Промоция!

£4.99 Биволска луканка "Бони"

£3.69 Биволски суджук "Бони"

£3.20 Наложена баница "Фамилия"

£4.19 Домашен суджук "Molerite"

10 бр. £2.49 Кюфета "Житница"

£3.49 Дивечов салам Петрохан "Molerite"

Global Food and Drink се намира срещу входа на Tesco Express, който е разположен на 20 метра от St. James Street Overground Station и само на 50 метра от Търговската улица на Walthamstow

www.obstestvo.net

Г-жо Андролова, какво се случва в Европа днес? Бежанската криза сякаш доведе до ступор на ЕС.

Европа се предава без никаква съпротива. Тя все още може да вземе разумно решение – да приключи сирийската война, да екстрадира бежанците, да стегне редниците си, да осъзнае причините за пълната драма, да посме по нов път, който ще я съхрани. Но нищо от това няма да се случи. Европа е спяла и с намордник. Тя беше дълго време заблудявана, хвърляна в нелепи решения (като подкрепа на всевъзможни войни и всевъзможни санкции), и подведана в това кой всъщност е врагът ѝ. Невероятно е, но дори и в този момент, в който Европа потъва под глътката, отново налице се изправят и абсолютното психиатрично заявяват, че Русия е врагът. Ето това зомбиране на съзнанието доведе Европа до този край. В Европа никой никога повече няма да живее спокойно. Европа става жертва на нарочната (и обрчана) стратегия на своите американски „приятел“: Европа чак сега схвана, че САЩ не са ѝ никакви приятели, а съдбоносни конкуренти и че е съмъртоносно ударена от бруталния им интерес. Въпреки всички

Калина Андролова*: Европа ще бъде подпалена

Ние сме във война, казва още видната журналистка

нищо един политик от водещите държави като Германия, Франция, Великобритания, Италия и пр. не събира смелост да каже, че това болно „партньорство под диктат“ САЩ–Европа, в което Европа загива, трябва да приключи. Давате ли си сметка за какъв мащаб на подчиняване на политическата прослойка става дума?!

Има ли условия за реформатиране на Съюза? Как то виждате?

Има условия. Смятам, че бежанците ще променят старите планове за ЕС. Много държави ще се ориентират към самостоятелно спасение. ЕС се къса, ще има завръщане към национално отговорни политики. Брюксел се провали, и то шеметно. Много вероятно е Великобритания да напусне ЕС. И този знак за липса на бъдеще ще хвърли Европа в междусобозици, в стеноконфликти, мигрантска престъпност и хаос. Много лесно е Европа да бъде подпалена. И тя ще бъде подпалена. Европа ще бъде използвана (както се използват много други конфликти в разни

Ние сме във война, казва още видната журналистка

точки на света) за решаване на проблемите на САЩ.

Българският политически елит се оказа единственият от Източна Европа, който заедно друга позиция за бежанците и буквално ги покани. Защо се стигна дотук?

Да си посредствен безделник епо-лесно, отколкото да си умнен и съзидателен. Българският политически елит е един утвив мистър Бийн, който иска да бъде уважаван от господарите си, затова винаги им се покланя, опирайки носа в пантофите си, но въпреки това те все го подирват и му се присмиват. Българският политически елит е агентура (на тъмно), водена за носо и ползвана за чужди интереси. Затова се стигна до тук. Просто мистър Бийн никога няма да бъде Шарл дьо Гол, нито Виктор Орбан и т.н. Българският политически елит кани проблемите, не ги решава. Да си го кажем направо, това е неинтелигентен елит, който няма

способност нито за съпротива, нито за съзидание по даден въпрос. Това е елит, който не може да защити нацията. И много скоро всички ние ще изпитаме резултатите от това. Например, представете си в хаоса, в който се намира ЕС, колко лесно е да се откъсне парче от територията на страната ни. Най-вече районите, където поради слабоумна липса на държавна политика за заселване на българи, таква са останали около 15-20%. Нима мислите, че някой ще реагира на подобна агресия? Уверявам ви, никой няма да реагира. Освен това има и мирни начини за откъсане – чрез местен референдум. Ще излязат танковете просто да запазят резултата. През това време българският политически елит ще продължи да играе карти, да порчива проститутки, да си назначава любовниците в министерствата, да говори безсмислици и т.н. Ние сме народ в тъмна нощ, без оръжие и без водачи.

български политически елит и капацигата му за разрешение на кризата? Какво трябва да направят държавата в днешната ситуация?

Срамувам се от български политически елит. Много дребни и евтини са политиките ни! Вижте Виктор Орбан как се съпротивлява, как се бори, как защитава националния интерес на Унгария. Поемайки всички удари – обиди, протести, обвинения, че е диктатор, черен пиар и пр. Истински мъж! Истински държавник! Когато има война (а ние сме във война, макар и повечето хора да не забелязват това), има нужда от държавници. Иначе държавата изчезва. България изчезва от много време. Нашите политики нямат никакви идеи, мисли, дори самота да направят нещо за защита на нацията, те просто крадат. Нищо повече. Елементарни са. Държавничеството е друг вид грамотност, не е просто да си ходил в университет. Трябва да си смел и с голям хоризонт. Тесните умове с дребен шрифт на личния интерес не могат да поведат една нация напред. Не можеш да

симулираш държавничество, както не можеш да симулираш талант. Плевнелив така и не разбра това. Винаги като го види колко е разпалено глупав, ми идва да вдигна лозунг: „След комунистите най-много мразя антикомунистите!“ В днешната ситуация държавата не може да направи нищо извън напътствията от „Козяк“ 16, защото няма държавна. Не става дума за клише. Просто няма държава. Министрите ни са маскарад, който е много болезнено да наблюдаваш.

(*Калина Андролова е главен редактор на списание a-specto, политически анализатор в предаването „Деконструкция“ на БНР)

Продължава в брой 20

тел. 07574 493445

Интернет сайтове

Проектиране дизайн изработка

Всичко за присъствието ви в световната мрежа

Кратки срокове, ниски цени

www.nicksolutions.co.uk

Как гледате на днешния

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



При покупка над £30 -
една бутилка вино от нас!



Готови храни Compass,
300 гр, по £0.69

Русенско варено
Compass, 300 гр - £0.79

Лютеници Deroni, Philicon, Bulcon, Olineza - по £1.09

Наденици Леки,
400 гр, по £1.19

Mirage
£0.99

Вафли „Боровец“,
240 гр. - £1.09

Българско
сирене, 4 кг

Овче - £8.99

Краве - £7.99

Тук правим и пресни баници всеки ден!

3 бр. за £1.00

Кълцано зеле -
£1.89

Кисело зеле -
£2.29

Кори за баница Белла - £0.89



Цена-изненада

Цена-изненада



Класическа баница
Белла 800 гр., £2.29



Бунсет млян
червен пипер



Цена-изненада



Цена-изненада



Кюфтета
Бони

Цена-изненада



Вино



Алкохол



Бира



Народни
кебапчета



Народни
кюфтета

Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com



Където и да се намираме, пак ще се събирате

Народни обичаи и ритуали против уроки

Широко разпространеното разбиране за понятието уроки е, че то обхваща всяка форма на влошено състояние, болест, нараняване или неразположение, което настъпва под влияние на силни чувства у друг човек. Най-често това са завист, омраза, ревност, а нерядко силна радост и възхищение. Макар последиците от урочасването да са неблагоприятни, човекът, който го е предизвикал не на всяка цена, е лош. Урочасването може да бъде умислено или да настъпи без желание и на човека, който го е предизвикал. Характерно за уроките е, че с течение на времето те могат да изчезнат без намеса (за разлика от т.нар. черни магии). Като най-податливи на урочасване се смятат децата, жените по време на месечния им цикъл, а също така и мъже под влияние на алкохол.

Съществуват много книги и сведения за влиянието на уроките и тяхното неутрализиране. В различните части на света урочасването се означава по различен начин, като най-често се използват вариации на понятието „лоши очи“.

У нас урочасването е състояние, разпространено предимно сред децата. Смя-

та се, че се причинява от прекомерно възхищение и радост спрямо детето. Ако жена или мъж види дете, на което силно се възхищава, трябва да го докосне и да призове Божията закрила, така че детето да не страда от уроки.

В Източното Средиземноморие, особено в Гърция и Турция, съществува силна тенденция синеоките хора да се определят като носители на "лошо око" – вероятно поради малкото местни хора, раждащи се синеоки и различни туристи, които твърдят много се възхищават и „гукаат“ над бевбата, за които се смята, че са най-уязвими.

В какво се изразява урочасването?

Според народните вярвания злото, донесено от уроките, представлява „пресъхване“ или дехидратация, особено на бевбата, дойди се животни, млади овощки и кърмачки. Вредата, причинена от уроките, се изразява с внезапно повръщане или

диария при децата, пресъхване на млякото при кърмачки или млекодаини животни, повяхване на овощките и загуба на сексуалната мощ при мъжете.

Обикновено децата страдат от уроки най-често, но понякога може да въздействат и на възрастни. Най-силни са последиците за бевбата. При тях може да се изразят с повишаване на температурата, липса на апетит и сън.

Как да се предпази човек от уроки?

Тъй като урочасването е специфична форма на злото, защитните ритуали и заклинания, които са се развили с времето сред различните народи, са твърде различни и специфични по своя характер.

В някои страни, ако човек започне да хвали дете, плодно дърво или млекодаинно животно, трябва след похвалата да „заплюе“, за да отстрани покварата от похвалата. Това вероятно

се прави във връзка с вярването, че „урочасването“ настъпва в резултат на дехидратация и прилагането на „течност“ противодейства на това състояние.

В други области, е прието след похвалата на дете, то да бъде докоснато, за да се „свали лошото око“. Ако „хваленият“ не направи това, майката може да поиска помощ от религията, изричайки молитва.

В някои култури всяко дете, на което предстои да попадне в обществена среда, се намазва с малко мръсотия, за да може всеки, който го види, спокойно да каже, „Детето е толкова красиво, жалко, че е изцапано!“

Плюене през лявото рамо е начин за предпазване от уроки, разпространен сред много народи. У нас като средство за предпазване от уроки се употребяват думите: „Пу, да не ти е уроки!“. Широко разпространена практика е и поставянето на червен конец на ръката на детето или бременната жена. За да бъде ефектът най-силен, се препоръчва

конецът да бъде вързан от майката на детето.

Друг начин за предпазване и премахване на уроки, известен у нас, е забърсването на пода с чай от офика или от мента. За целта се приготвя отвара от билката и се разрежда в кофа с вода. Особено внимание трябва да се отдели на коридора или антрето.

Ако смятате, че в дома ви е „лоши очи“ и би могъл да ви урочаса, може да се предпазите по следния начин: след като си тръгне гостът, вземете запалена свещ и във всеки ъгъл на стаята направте движения, описващи кръст. Повторете това три пъти. Накрая направете това и на входната врата.

Кои амулети предпазват от уроки?

Съществуват различни предмети, за които се смята, че имат силата да предотвратят уроки. В различните части на света те са различни, но обикновено представляват вид амулет

под формата на червен конец, око, ръка, подкова или комбинация от два елемента.

В Гърция и Турция най-честата форма на амулет е синьо стъкло око, наричано „око на Назар“ или „Nazar Boncugu“, за което се смята, че отразява обратното уроките и по този начин ги обръква. Важно е този амулет да се носи на място, на което да се вижда добре, а за да притежава силата да предпазва, е важно да е изработено ръчно от стъкло. „Око на Назар“ може да се поставя в коли, в домове, на ключожджатели, дамска чанта и други.

Сред древните египтяни бил разпространен амулет, изразяващ око на Бог Хор, наречен „уаджет“. Въпреки че може да се открие направен от различни материали, най-разпространената му форма е тази от синьо стъкло или стеатит.

Друг древен египетски амулет, който предпазва от зли сили и уроки, е т.нар. „ключалка на Изид“ („Buckle of Isis“). Той съчетава защитната сила на червения цвят с тази на богинята-майка. Смята се, че защитава кърмещите майки и малките бевбата.

Продължава в брой 20

Работно време **EASTERN EUROPEAN FOOD** SW17 9JR, Всеки ден Especially for YOU to enjoy traditional delicacy! 10:00-22:00 www.facebook.com/bgfoodlondon 51 LONDON ROAD

Тръгнал Хитър Петър да си купи сирене и кисело мляко.



Вървял,що вървял и срещнал Златното момиче.



Вървели,що вървели и по пътя срещнали Мързелан и Мързеланка.



Вървели,що вървели срещнали сезоните. Заговорили се накъде да тръгнат.



Щом чули сезоните,че и те могат да похапнат по нещо,всеки от своя сезон и те тръгнали с останалите.

Вървели,що вървели и стигнали до бакалията...



...Богато напазарили, евтино се разплатили и цяла седмица яли,пили и се веселили.



Съвременни български автори

И в този брой продължаваме поредицата, която започнахме в бр. 14, - да представяме значими български творци в областта на словото. Днес това е Петя Дубарова.

Петя Стойкива Дубарова е ражда през април в Бургас. Учи в английската езикова гимназия в родния си град. Самоубива се ненавършила 17 години. Пише стихове от най-ранна детска възраст. Първите ѝ публикации са във вестниците "Септемвриче" и "Народна младеж", в списанията "Родна реч" и "Младец". Нейн духовен наставник е поетът-преводач Григор Ленков.



70-те години със самородната си изразна лекота, с дързостта и свежестта на художественото виждане. Поетесата естетизира първородните стихии и вечните човешки ценности - морето, лятото, дъжда, младостта, любовта, поезията, възвръщайки архетипния им смисъл и първичната им красота. Стиховете ѝ разкриват духовния облик на едно поколение, нежелаещо да се примири с унификацията, лицемерието и лъжата. Дубарова изразява не само с лириката си, но и с отказа да бъде съучастница в забудите и фалши на едно деградиращо общество.

Защото като палава минута,

Много често в желанието си да бъдем добре разбрани, използваме думи и изрази, които не носят информация, по-скоро "натезават" и правят речта ни тромава и даже неясна. В подобни случаи е добре да си припомним изреченото от великия хуморист Марк Твен, който е казал: "Пиша ти дълго писмо, защото нямам време да ти пиша кратко". В писмената реч човек се изразява силно само като е лаконичен. Често пъти радтелите заясна и чиста реч съветват да не се използват дългите изречения, особено когато става дума за журналисти, публични говорители, бизнес ръководители и рекламисти. Ако намалим употребата на някои думи, ще си сигурност ще направим речта си гъвкава, звънлива, подобрявайки и начина си на изразяване.

„Само“ - тази дума често развадява звученето. Изпускането ѝ рядко променя смисъла на изречението.

„Наистина“ - използването на „наистина“ в писмената реч дава пример, че авторът пише така, както говори. Вербалното удобство на употребата ѝ не се

Излишните думи в речта ни

прехвърля добре в текст. В разговорни хората я ползват често, но в писмен контекст е ненужна. Помислете за разликата между това да наречете една скала „здрава“ и „наистина здрава“. Какво допринася използването на „наистина“?

„Много (...)“ - всичко, казано за „наистина“, се отнася и за „много“ пред прилагателно (например „много хубав“, „много добър човек“).

„Може би вероятно“ - внушава несигурност.

„Съвсем“ - понякога внася смисъл, но най-често е ненужен пълнеж. Когато някой я използва, обикновено е вместо „до известна степен“, „напълно“ или „почти“.

„Невероятно“ - смисълът на тази дума е „нещо, което създава огромно учудване или изненада“, но тя се използва толкова често, че значението ѝ се изгуби напоследък, а силата на това, което изразява, се обезсмис-

ли и избледня. Как може да бъде нещо невероятно, ако всичко е такова?

„Буквално“ - когато нещо е достоверно в буквалния смисъл, няма нужда да я добавяте. Единственият подходящ случай за употребата на тази дума е, когато изяснява някакво значение - че не се шегувате, например.

„И т.н. и прочие. И други“ - обикновено стоят зад по-конкретни неща.

„Неца“ - и тук липсва специфика. Ако можете да използвате „10 стратегии“ или „10 подхода“, правете го, вместо заглавия, започващи с „10 неца“.

„Трябваше“ - ползвайте по-ясен и описателен език. Вместо „трябваше да си тръгнеш в 9“, предпочитайте изрази като „бях обещал на... да си тръгна в 9“. Вместо „трябваше да си ходя“, напишете „тръгнах си“. Звучи по-уверено. „Трябваше“ в много случаи внася излишно извинително и оправдаващо се звучене.

внезапно грабната от дълъг ден, живява аз - от никого нечува, и цялото небе живее в мен.

Сънцето залява... Заровило рошава глава в полата ми, лятото плаче. Аз го изпращам до топоната и го целувам за последен път по челото. След това то се покатерва с нечуванав ловкост догоре, разтваря ръце и изчезва. След лятото остава само пепел от мрак и прегорели смехове. Жеките му бронзови стъпки бавно изстиват. Става хладно.

"Нататък, нататък!" - шепне вятърът и ме дърпа към морската градина...

"А къде е лунапаркът?"

"Няма го! Лятото си го прибра!" - отвръщат няколко побелели от тъга възрастни.

"Лятото, лятото!" - шепнат сивите пясъци.

"Жадни сме - проплакват стъпките. - Къде е лятото? То ни даваше и топлина, и сол, за да не умрем!"

"Лятото? То си отиде!" - пропява един далечен фар и светлото му око се премрежава от съзвездия.

"Отиде си!" - зашумяват мидите. Една розова раковина свирва тихо, уплашено си

става съвсем черна.

"То си е отишло!" - красява за последен път

чайка и пада мъртва на студентите пясъци.

Морето е горчиво, горчиво като бира.

"Искам лятото, лято! - плаче малко раче. - То ми каза, че съм червено като косите му. О, как ме галеше всяка вечер! Какви приказки ми разказваше!"

"Наистина ли лятото си е отишло?" - пита задъхано една риба, изплувала от дълбините на своя дом.

"Отиде си!"

"Отиде си!" - и луно разтрепераните ѝ хриле застиват. Тя е мъртва. Вълните я изхвърлят на брега и само студена мъка като сол остава да блести по безжизнените

люспи.

Но изведнъж кеят ме забелязва: "Лятото, лятото, то не си е тръгнало!"

Поглеждам ме вълни, миди, пясъци.

"Лятото! Лятото!" - блясва окото на фара.

Цялото море трепери от радост.

Поглеждам се. И чудо! Полата ми е светла,

съвсем светла и топла. Дланите, косите ми грейт. Та нали с тях съм галила лятото.

Съзлите му попихваха в дрехите ми.

И в този миг аз се чувствавам добра и светла като самото лято. Загребвам с шепя солена

светлина и напоявам стъпките. Стопям сивите пясъци, а в черната раковина поставям няколко златни косъма от косите си и

тя отново е розова. Поемам в длани рачето и то престава да плаче. В отворената човка на мъртвата чайка изсипвам лятото и стоплям хрилите на рибата. Те пак са живи.

"Лятото, лятото!" - шепне морето.

"Лятото!" - пропява фарът.

"Лятото!" - говори морският вятър.

И загоплен, щастлив, те заспяват за есента и зимата! Целувам малкото спящо раче,

помахвам на фара и си тръгвам. Тръгвам си

топла и светла като лятото...

1975 г.

~*~*~

"Нищожно нещо е човекът! Нищожно! Цял живот пълзи, бори се, създава нещо, но винаги в рамките на своето просто човешко съществуване - нево той не може да надхвърли. Виж, ако всеки човек беше по едно слънце, по една планета! Не знам защо, винаги съм била извънредно участлива. Презирам онези, на които им трябва конкретен повод, за да бъдат участливи - или да се влюбят, или да постигнат нещо! Понякога участито ми е било толкова болезнено, едва съм се пребръвала с него, за да оцелея, за да не изнемога от подлудяващата му сила..."

7 септември 1979 г.

Иван Вазов е бил номиниран за Нобелова награда

Малко известна истина е, че народният поет Иван Вазов е бил предложен за Нобелова награда за литература за 1917 г. На 20 септември 1916 г., преди почти век, професор Иван Шишманов (според други източници - председател на БАН Ив. Евст. Генов) издига кандидатурата на Вазов за Нобелова награда за литература. Писателят вече бил популярен в Швеция - през 1895 г. романът "Под игото" бил преведен в скандинавската страна.

Преводът на шведски е д-р Алфред Йенсен. През 1912 г. той вече е член на Нобеловия комитет, който го изпраща у нас с мисията да се срещне с български учени и писатели. В спомените си приятелят на писателя Иван Шишманов пише, че когато Йенсен бил в България, хората от кръга "Мисъл"

му говорили против Вазов. Смята се, че това може да е оказало влияние върху крайното решение на комисията. Йенсен бил преводач и близък приятел на Пенчо Славейков. Затова шведът поискал да предложи Славейков за престижната награда, но смъртта на поета осуетила неговото намерение.

За съжаление, през 1917 г. наградата не е връчена на Иван Вазов, а на Вернер фон Хандлинска (Швеция).

Другите наши кандидати за Нобелова награда за литература са Пенчо Славейков, Елисавета Багряна, Емилиан Станев, Любомир Левчев, Биата Димитрова, Йордан Радичков. До днес обаче нито един българин не е печелил престижния приз.

Страницата подготви Юлия Ташева

Пет въпроса за живота тук:

1. Периоди на валидност на карта и кредит към предплатените планове на британските мобилни оператори

Каква е валидността на предплатените карти и заредените в тях кредити към всички мобилни оператори и как да избегнем изключването на картата ни заради неактивност?

2. Как да използваме платежната система „Епъл пей“?

Какво представлява новата платежна система „Епъл пей“ и как да я използваме във Великобритания?

3. Осем мобилни приложения, които ще ви помогнат в изучаването на английски език

Кои са най-добрите мобилни приложения за таблети и смартфони, ако искаме да изучаваме английски език?

4. Десетте най-добри крайбрежни грачета във Великобритания

Кои са най-подходящите места за плаж

във Великобритания, с какво са по-добри от останалите крайбрежни грачета и колко ще ни струва евентуално посещение във всяко от тях?

5. Петнадесет съвета, които ще ви помогнат да спестите пари при пътуване в чужбина

Възможно ли е да спестим пари по време на командировка или почивка в чужбина и ако да - как и колко?

Отговорите в:

Инфо за
www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО
ОТ ПЪРВА РЪКА

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 01708 751 745

Изпратете пари от Лондон до София за минути*



Любимите хора могат лесно да ги вземат от над 4000 локации в България.



MoneyGram®

по-близо един до друг

moneygram.com
0800 026 0535

Изпрати от:



The co-operative travel



Available at selected Tesco stores only

Получи в:



Банка ДСК
Депозити и евалюи



БЪЛГАРСКА БАНКА

UniCredit Bank



ALPHA BANK

И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Thomas Cook, Co-Op и Midlands Co-op и Tesco Personal Finance иса агенти на MoneyGram International Limited в предоставянето на услуги за парични преводи. Post Office и логото на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited. MoneyGram, the Globe и MoneyGram По-близо един до друг са запазени марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2015 Всички права запазени.

Какво трябва да знаем, когато сключваме брак с чужденец

Лесно ли е, или е трудно дама влюбени – българка и бразилец, например, да се бракосъчетаят в британската столица Лондон и да живеят заедно в Кюстендил? Ще признаят ли техните отечествена брака им? Какви пречки ще срещнат те като „смесени семейни партньори“, за каквито ги определя законът?

На тези въпроси отговаря д-р Венцислав Петров – асистент по право в СУ „Св. Климент Охридски“, адвокат в Адвокатска колегия-София.

Има два способа за сключване на такъв брак. Първият е той да бъде сключен пред компетентен орган във Великобритания по тамошното законодателство. Вторият – да бъде сключен пред българския дипломатически или консулски представител, който има правомощията на длъжностно лице по гражданското състояние в България. Тогава бракът се сключва по българското право и няма нужда от признаване у нас.

Ако се сключи брак в Англия, това счита ли се автоматично за законен брак и в Кюстендил?

В този случай става дума за т. нар. ескекватура – признаване на чуждестранни актове в друга държава членка на ЕС. Това следва от Регламент №1215/2012 на ЕС, който казва, че актовете за брак се признават в друга страна членка на ЕС, без да е необходима легализация или никаква друга процедура. Признаването на брака, сключен във Великобритания, извън страните членки на Евросъюза, става по реда на международното частно право на държавата, в която искаме той да е валиден. Обикновено този ред е по-усложнен. Бюрократизмът при тези ситуации може да се избегне, ако държавата е сключила двустранно споразумение с друга, за да се уреди признаване на актовете помежду им.

В България да сключим брак с чужденец изглежда лесно.

Незначителна е разликата в документите, които се изискват от общината, когато се бракосъчетават двама българи и когато се бракосъчетават българин и чужденец. И в двата случая се представят медицински удостоверения, че хората не страдат от забранените



В държавите членки на ЕС съюзът между мъж и жена се признава автоматично

в закона болести – полови, психически и др. Но чужденецът представя и две специфични декларации – че неговото отечествено право признава брака, сключен пред чуждестранен орган, и че по неговото отчествено право няма пречки за встъпване в брак. При брака с чужденец българ-

ският гражданин трябва да представи и декларация за липса на пречки по нашето право и друга – че е запознат с болестите на съпруга, ако има такива.

Съществуват случаи, в които чужденецът декларира, че по неговото право няма бариери за встъпване в брак, но след време се оказва, че това не е съвсем така и бракът е унищожаван по нашето право. На практика само с декларация, която е едностранно волеизявление на бъдещия съпруг, се създават възможности за злоупотреби.

Кои условия за брака, които фигурират в нашия Семейен кодекс, трябва да знаат чужденците, избрани за своя полюбена българска гражданка или гражданин?

Една от предпоставките за встъпване в брак е възрастта – прагът е 18 г., може по изключение 16- или 17-годишен да се бракосъчетае, но след разрешение на районен съд. Той се дава например, ако съпругата е бременна

или някой от партньорите отива на война. Не е вярно, че за сватба в ранна възраст е необходимо съгласие на родителите. Съдът изисква мнението им, но то не го обвързва.

За да се сключи брак, е задължително нито един от партньорите да няма прекратен предишен брачен съюз. Забранено е също и бракосъчетаването между роднини по права линия (майка, баща, баба, дядо, без ограничение в степените) и роднини по съребрена линия (братя, сестри, лели, чичовци, братовчеди до четвърта степен). Забранено е и за хора, между които основаното създава отношение като между роднини по права линия, братя и сестри. Бракът е поставен пред препятствие и когато един от партньорите е поставен под пълно запрещение, страда от слабоумие или душевна болест или от болести, опасни за поколението. Последното може да се пренебрегне, ако един от съпрузите даде информирано съгласие.

Има случаи, когато при встъпването в брак у съ-

пруга не се забелязват психически проблеми, но след това става ясно, че той е страдал от разстройство на съзнанието. Тогава се оказва, че е налице основание за унищожаване на брака. То може да се поиска от болния съпруг или от прокурора като защитник на обществен интерес.

Понякога бъдещите съпрузи са романтични и решават да си кажат „да“ на кораб в открито море.

И в този случай няма пречка. Ролята на длъжностно лице изпълнява капитанът на кораба, т.е. съставя акт за брак и младоженците го подписват. След това капитанът има задължението, когато плавателният съд акостира на българско пристанище, да изпрати документа до общината. Разбира се, при условие че корабът е плавал под български флаг. Ако той акостира на чуждестранно пристанище, го изпраща на тамошния български консул.

Любопитен за тъкуване се оказва бракът между хо-могенексуалните партньори, или т. нар. гей бракове. Ако съпругът е встъпил в брак с холандец в Амстердам, ще бъде ли признат брачният съюз у нас?

Конституцията и Семейният кодекс казват, че бракът е доброволен съюз между мъж и жена, така че по нашето право еднополювият брак е недопустим. В България такъв брак не може да бъде сключен. Възрастът за признаването у нас на такъв брак, сключен в чужбина, е спорен: има две виждания. Едно е, че бракът се признава, тъй като е сключен по разпоредбите на Холандия. Другото е, че не би трябвало да се признае заради т.нар. клауза за обществен ред, т.е., защото противоречи на основни норми, свързани с морала.

ТОВА МОЖЕ БИ ВИ ИНТЕРЕСУВА...

НОИ и НАП интегрираха системите си за електронно обслужване, съобщиха от НАП. От началото на юли услугата „Справка за осигурителен стаж и доход при пенсиониране“ от интернет страницата на НОИ вече е достъпна и чрез ПИК на НАП. Тя е публикувана в рубриката Е-услуги/справки/.

Предстои списъкът на електронните услуги на НОИ, които могат да се използват с ПИК на НАП,

да се разширяват. В него ще бъдат включени и други справки, предоставени на осигурени лица по ЕИГ или на осигурителите по ЕИК/БУЛСТАТ.

Въпреки че покритието на мобилните мрежи се подобрява ежедневно, скоростта все още е проблем, особено за хората, които живеят в извънградски райони, където връзката не е толкова добра. Ето няколко

практични съвета за вашия лаптоп:

1. Поставете лаптопа си на централно и открито място.
2. Не го оставяйте на земята.
3. Дръжте го далеч от друга техника.
4. Насочете антените (ако са две) в различни посоки.
5. Измерете силата на сигнала и вижте кое точно му пречи. Налични са множество мобилни приложения, които ще ви помогнат.



Демо AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ Клас 4 и 7 £35 

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 **ПЪЛНО ОБСЛУЖВАНЕ**

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ

СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

**Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 22:00 часа**

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**Богат избор
на ПРОДУКТИ**

Български магазини
с карти за намаление!

AIDA
SUPERMARKET
FAMILY CLUB

НОВО

21 HIGH STREET E17 7AD
WALTHAMSTOW
TEL: 0203 302 3550

Aida Supermarket

Продуктите "Родопчанка"
може да намерите само в магазините АИДА

£0.79



Лимонада
"Дерби"



£0.99



Кебапче, кюфте
"Меркез"

£0.49



Обикновени бисквити
"Пловдив"

£4.99



Краве сирене
"Маджаров"
900 гр.

£1.59



Морски риболов
"Перла"

£1.39



Лютеница, домашна
едросмляна "Дерони"
520 гр.



£0.79

Консерви "Компас"

£1.99



Луканка "Чичовци" 250 гр.

£6.99



Луканка "Орехите" Гастро

£0.79

3 за £2



Сокове "Флорина" 1 л.

£1.39



Брашно 2 кг
"София мел"

£0.89



Фъстък 120г.
"Керпи"



Мурсалски чай

**Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green**

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN



Зевзекът на Бургас - отново на плажа

Паметникът на прочутия бургазлия Петьо Пандира – бронзов монумент, стана част от най-интересните явления през това лято в Бургас. Реалистичната скулптура на Руси Костадинов е изобразила бургаския бохем с качнал на ръката му гларус в момента, когато разказва поредната си лакързия на своите слушатели. Зевзекът е по къси панталони, с типичната си моршак тениска и кепе на главата. Идеята за този осъществен вече проект съществувала повече от десетина години – както винаги тя разделяла страстите в града, но скулптурата е вече факт. В инициативата кометът бил и напусналитя ни режисьор Рангел Вълчанов. С възглас „Здравей, Пандир!“ хиляди бургазлии и гости на града одобриха бронзовия паметник, разположен до входа на Моста в черноморския ни град. И това е най-доброто доказателство, че видовете му, които се разказвали с охота в Лом, Видин, та и в Мелник дори, не са забравени. Често за бургазлия хората казвали: „А, вие там имате една голяма капия – бат Петьо Пандир!“ И това не е малко. Той не заслужава да бъде забравен!



„Аз, чайките и часовникът на гарата сме най-старите бургазлии!“, била ключовата реплика на Петьо Пандира – легендарният бургаски зевзек и бохем.

като се правел на супермен – нещо, което било много забавно за околните от безбройните компании, в които той бил винаги център на вниманието.

Няма спор, че шом на едно място се съберат двама бургазлии, приказката се завърта около темата колко много артисти е дал градът на България: Апостол Карамитев, Георги Калоянчев, Нейчо Попов... Пандира обаче бил този, с когото големите артисти се гордеели, че се познават. След извите си в Бургас или участие в пореден филм, снимач се по нашето Черно море, те никога не пропусkali да седнат на чашка райкица с неповторими бургаски зевзек. Дори някои му предлагали и роли в киното.

Пандира започнал „артистичната си кариера“ с „Бунтът на крайцера „Надежда“. Последвали „Игрек 17“, „Пътешествие между два брга...“. Бил любимец на Рангел Вълчанов, който виждал в него неподражаем и истински народен веселяк. Пандира например е прототип на героя Педро на

великия български комик Георги Паршалев от филма „Петимата от Моби Дик“. Самото излъчване на Пандира – силно набраздено от вътъра и слънчево лице, загоряло и изсушено, прегрещалият глас със специфичен тембър, били подсилващ ефекта декор на сцените, които той живописно изнасял пред вечерните си компании.

Родното име на Пандира е Петко Благоев Петков. Роден е на 31 юли 1916 година. „В Бургас останяхме само аз, гларусите и часовникът на гарата“, често се шегувал незабравимият бургазлия. Ето част от неговите смешни истории, взети от документалния сборник „Морски таралежи“:

„След унгарските събития през 1956 г. милицията започнала да арестува познатите бургазлии, които говорели срещу властта. Пандира се покрил у дома си. След три-четири дена минал през дома му Тома Курназа, негов авер: „Пандир, ела да пием по едно“. Зевзек се показал и пак се скрил в дома си. Обаче след няколко

часа дошли милиционерите с „мандопините“ и го прибрали. „Кавчат ме на камиона, разказва години по-късно Пандира, и в Белене. Бой, глад, въшки като скаринди. Добре, че имаше авери, че издържам“, изповядва се той. После, като го питали къде е бил толкова време, отговарял, че е бил в Оксфорд, на обмяна на знания.

Всъщност бургазлията няколко пъти е бил въдворяван в Белене. Съдили го за хулиганство, обвинявали го във всички социалистически грехове. При едно от делата го обвинили, че е откраднал водопроводните тръби на гробищата. „Уважаемите съдии, за какво ме съдите? Може ли да бъде хулиган мъжът на Надка – ударничката? Може ли тя да води хулиган? Откраднал съм една тръба. Умрелите вода не пият!“, казва в своя защита Пандира. Жената на бат Петьо – Надка, също е неизменен персонаж от неговите истории. Прибрал се една вечер Пандира вътъчи и казал на Надка: „Жена, събличай се.“ Надка се съблякла. „Лягай в леглото“, казал зевзекът. Тя легнала. „Завий се!“. Надка се завяла. „Заспийвай... аз отивам да пия“, казал Пандира и тръснал входната врата.

„От Белене е останала и следната история. Тъй като бат Петьо Пандира бил зевзек, но безобиден, го оставили да храни кокошките и патките. Пандира наблюдавал как кокошките къвлат зърно по зърно, а юридските гългати по няколко наведнъж. Възмутил се той от тази природна несправедливост, хванал патките една по една и им изпил с шмиргел човките и те да ядат пестеливо като другите птици. Тази история се разказваше от

шоумена Миодраг Иванов на плочата на централния плаж в Бургас – място за младежки увеселения по времето на соца.“

„Седя на плажа с приятели и селяни – случайни слушатели. Има даже от Париж и София. Още като ме видят, и ме карат да им разказвам разни истории, а те се превиват от смях. Да се чудих защо. Всички са се втреничили в мен, дума да не изтърват. По едно време усещам остра болка в рамото, сякаш звяр ме захая. Обръщам се, гледам едно русо чехкичче ми мига съзаклятически: „Помислявам съм те за чоколкова проминте“. Сиреч, „извивайте!“

„Пия си кафето в „Морски вълни“. От обяд, за да не седне някое село на масата ми. Минава чехкичче. Позната физиономия. Висва ми на врата. Леваниците ме питат – коя е тая? Моя жертва – викам. И всички прихват да се смеят. А аз не се шегувам – бях я спасил от удаване.

„Веднъж вода едно полякичче на концерт. То хубаво, любобитно, иска всичко да знае. Та закъсняхме, концертът вече вървеше. Аз моля разпоредителя да ми пусне: Вкрай ни бе, авер, обещал съм ѝ културно меропиятие! Невъзможно!“, отвърча ми той. „Ако отворя вратата, цялата публика ще избяга!“

„Седя си на плажа и зяпам рускичката. Хубавички, та чак ми се премрежва погледът. По едно време се втреничвам в морето и не вярвам на очите си – плува акула. Дигам бързо бинокълът и се звера. Не било акула, ами някакъв селянин се прави на плувец. Видгам свирката. Она излиза

и ми се перчи. Поглеждам го изпод вежди и му отговарям: „Свири ти сега, за да не ти свири туре духовата музика! Ясно?!“

„Пандира се запивал в „Морски вълни“ с компания. По едно време в ресторанта влязъл Никола Анастасов. „Браво бе, Колю! Идваш в Бургас и не се обаждаш“, провикнал се Пандира. „Ами къде да те търся“, започнал да се оправдава артистът. „Къде, риташ първото паве, няма значение кое, като стъпиш в града, и то ще ти каже къде съм“, отвърнала му бургаската легенда. Особено близък е бил с поета Христо Фотев. Веднъж се напишали в ресторант „Приморец“ заедно с друг бургаски поет – Димитър Велинов. По едно време се скарали със съседна компания, станал масов бой. След десетина минути, когато маризът (побоят) приключил, Пандира се измъкнал изпод една от масите и се провикнал: „Ей, има ли живи бе?“

Друг път пътували двамата в автобуса с Фотев и по едно време се задала контролъорка. „Пандир, нямам билетче, дай едно“, казал поетът. Кажи едно стихотворение тогава, казал бат! Петьо. Тогава Фотев родил стиха:

Обичам сутрешната мента в устата шо донася хлад и на бургаските пианини обичам гръмкрия парад.

Може още дълго да говорим за особеностите на Бургас, за това колко художници и поети е дал, за силата на театъра, но не можем да забравим неповторимия образ на Петьо Пандира. Защото той отдавна е станал част от общата мозайка на града.

„На Марко Тотев все тъй ще се случи...“

Отдавна името Марко Тотев – известен български общественик, юрист и депутат в Четвъртото народно събрание, се приема като нарицателно за неудачник в житейските дела. Прякорът е свързан с неговата всеизвестна слабост – хазарта. Самият Марко често казвал: „Като изляза от къщи, и нарите сами тръгват след мене.“ Той непрестанно играл покер и винаги губел. Само веднъж съдбата му се усмихнала – в ръцете си щастливо държал „кент флош ройл“, след което Марко непрекъснато започнал да увеличавя мизата. На масата се оформила купчина пари.

И тъкмо да смъкне картите, по улицата се задало тъжно шествие. Гръмнала траурна музика, всички наскочили от столовете си да видят кой е починал и играта се развалила. Марко Тотев останал като попарен сам на масата, стиснал вече ненужния му „кент флош ройл“. Оттогава е останала прочутата фраза „На Марко Тотев все тъй ще му се случи!“.

Сред най-големите му загуби е проиграването на покер на родната воєница край Велико Търново.

За Марко Тотев се разказва следният вит: „Кога на Марко Тотев му провървяло? Когато починал. Валяло дъжд,

всички били мокри до кости, а той – на сухо, в ковчега“.

Всъщност съдбата му на нестретник не го оставила и след неговата смърт. Улисан погребан е авер след време настанил в гроба му сплуржата на известен професор. Роднините на Марко Тотев взели дълбоко и присърце тази несправедливост и завели дело в съда. То продължило доста дълго време, но накрая правдата възтържествувала и Марко Тотев останал сам във вечното си жилище. Като произнасял присъдата, съдията проронил: „Ех, бай Марко, бай Марко, то на тебе все така ще се случи...“

УСМИВКИ ОТ КЛАСНАТА СТАЯ

Алекс Сърчаджиева: Исках да стана космонавт или полицай

„Като ученичка бих много примерна, стандартна. Трябваше да доказвам, че изкарвам оценките си, защото знаех, а не че съм дете на някой. Не бяха от часовете, май бях скучна ученичка. Но нямах само шестия, получавях и двойки. Никога не съм имала любим предмет, нито пък такъв, който да мразя. От време на време се биех, веднъж се сбих с едни момчета, те първи започнаха. В този случай трябваше да се защита. Спомням си, че понякога слагаме „гърдящи“ възглавнички на столовете на някои учители. На преподавателя по трудово пък му слагаме кабърчета – хич не обичахме да влизаме в неговите часове.“

От дете исках да стана космонавт или

полицайка. Не знаех точно какво ще кандидатствам, след като завърша училище. По едно време се насочих към международни икономически отношения, но в последния, 11., клас реших, че ще се занимавам с актьорско майсторство. Явих се на изпитите и ме приеха. Може би ми помогна и това, че пет години водих едно младежко предаване в телевизията.

В училище беше много хубаво, единственият ми проблем беше да си научиш уроците и за друго нищо не мислиш. Така че, ако мога да върна някоя, не само в 11. клас, ще го направя, защото най-хубаво е да си дете, да нямаш грижи и проблеми, да не си късаш нервите.

BULGARIA *food*

ЗАПОВЯДАЙТЕ В НОВИЯ НИ МАГАЗИН В МИЧАМ
12 UPPER GREEN EAST, МИЧАМ, CR4 2PA
0208 6161 617



ТАЛОН ЗА ОТСТЪПКА

10 %

При покупка над £ 20
в магазина в Мичам



НАШИТЕ МАГАЗИНИ

CROYDON- 102 Tamworth Road, CR0 1XX, 02035388592
TURNPIKE LANE- 109 Turnpike Lane, N8 0DU, 02086179614
MAIDSTONE- Chartway Street, East Sutton, ME17 3DW
01622 843 973



Денят започва с изгрева...



Есента е вече тук и можем само да си пожелаем да е изпълнена с щастие и успехи. От нас зависи в каква посока ще тръгнем, а това къде ще стигнем зависи и от късмета, и от обстоятелствата, пред които сме изправени.

Началото на този годишен сезон за много от нас е новият старт на работния цикъл

след голямата лятна отпуски. И този път отнесохме със себе си незабравими спомени от дългите безгрижни топли дни. Споделяме някои от тях днес с вас не с носталгична въздишка по отлетелите красиви мигове, а като вдъхновение за откриване на нови красиви места в нашата България.

Бъбречето в Рила привлича със своята уникалност



Да видиш как денят се прощава с морето, а Странджа за кратко засявя в огнено червено, е магическо усещане. Прилича на кадър от филм на Бертолучи – вълните пеят своята песен, чайките прелитат над самотното дърво в морето, напомняйки за себе си с отчаян кръсък, вятърът се надбягва с морската пена... Приказка.



Тези „кораби“ са две скали, близо до северния бряг на Синеморец, кръстени така заради интересната си форма. Намират се там, където вълните се разбиват в каменестия бряг, а слънцето уморено се скрива зад хоризонта. Заедно с последните слънчеви лъчи си отиват и ярките цветове на водата – лазурното сиъно постепенно избледнява, за да покрие скалите с тъмна пелена. Сред спокойствието на пейзажа се открояват само те – пазителите на брега, които подобно на двама верни приятели са тук от векове.

Късчета спомени от лятото...



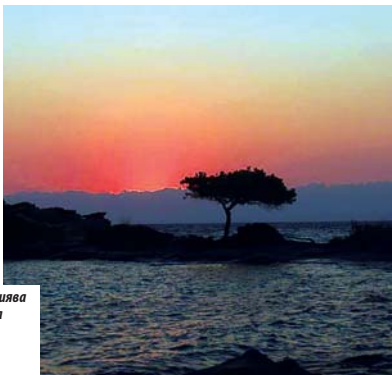
Спомен от Сопотол



Море за двама



Велико Търново попадна сред десетте райски кътчета на планетата, според класация на руския сайт AdMe.ru



Сбогом, лято. До следващото...



И фонтаните в Пловдив запаха...

Страницата подготви Юлия Ташева



Английски думи, които произнасяме грешно

<http://www.manager.bg>

Английският е един от най-разпространените езици на земята. Някои казват, че той днес изпълнява замисъла на есперанто - универсалния човешки език.

В момента почти 1.8 милиарда души по света го говорят. Английският е гъвкав и лесен за научаване. Въпреки това в него има много думи, които доста хора произнасят погрешно. Причината би могла да е, че това не е техният майчин език и си имат местен акцент. Следващите 30 думи са тези, които най-често биват произнесени неправилно. Случва се дори на хора, чийто майчин език е английският.

1. Almond (бадем): Английската дума за този сух плод се произнася „амънд“. Транскрипция: [ˈæmɒnd]. „Л“ не се изрича, не казвайте „алмънд“.

2. Bury (погребвам): Произнася се „бери“, като боровинката. Транскрипция: [ˈberɪ]. Не е нито „бюри“, нито „бъри“.

3. Dengue (денга): Това африканско заболяване се произнася „денджи“. Транскрипция (брит. англ.): [ˈdeɪŋ.ɡi]. Не казваме „денгю“.

4. Dessert (десерт): Произнася се „дизърт“. Транскрипция: [dɪˈzɜːt]. Неправилно е да казваме „дезърт“, което означава пустиня (desert).

5. Schedule (програма): В американския английски правилното произношение е „скеджул“. Транскрипция: [ˈskedʒuːl]. В британския английски, обаче, вярното произношение е „шедююл“. Транскрипция: [ˈʃedjuːl].

6. Zebra (зебра): В американския английски звукът на буква „з“ е „зий“. Следователно – „зийбра“. Транскрипция: [ˈziːbrə]. От друга страна, в британския английски може да се каже „зебра“. Транскрипция: [ˈzeb.rə].

7. Niche (ниша): В британския може да се произнесе „нийш“/ [niːʃ]. А в американския – „нич“/ [nɪʃ].

8. Bowl (купа): Произнася се на британски „баул“. Транскрипция: [bəʊl]. На американски е „боул“/ [boʊl].

9. Euler (Ойлер): Името на швейцарския математик и физик се изрича Ойлер, а не Юлер или Юльер.

10. Truth (истина): Произнася се „труут“, а не само „трут“. Транскрипция: [truːθ].

11. Epitome (въплъщение): Много хора казват „епитоум“, но правилното е „спитъми“ - [ɪˈpɪt.ə.mi].

12. Develop (развивам): Правилното е „дивелъп“, а не „дейвълъп“ или други.

Транскрипция: [dɪˈvel.əp].
13. Pizza (пица): Правилното е „пийтса“, а не „пица“. Транскрипция: [ˈpiːtsə].

14. Monk (монах): Трябва да се произнася „мънк“, също както „дрънк“ (пиян). Хората погрешно казват „монк“.

15. Genre (жанр): Правилно е „жонр“, „жанр“/ [ˈʒɑːn.ə, ˈʒɒn-]. („Ж“ като във „вижън“ - vision, визия). Често е произнесено грешно „жЕнър“.

16. Quote (цитат): Правилно е „куоут“. Транскрипция: [kwəʊt]. Някои казват „коут“, или „куот“, което е грешно.

17. Sour (горчив): Правилно е „сауръто“ - „етил“/ [ˈeɪtɪl], „метил“/ [ˈmeɪl] с мека буква „т“. Тези думи се бъркат като „ийтайл“, „мийтайл“.

18. Quinoa (киноа): Правилно произношение – „кинуа“. Транскрипция: [kiˈnoʊ.ə] или [kiˈnoʊə]. Грешното – „киноа“.

19. Ethyl, methyl (етил, метил): Правилното – „етил“/ [ˈeɪtɪl], „метил“/ [ˈmeɪl] с мека буква „т“. Тези думи се бъркат като „ийтайл“, „мийтайл“.

20. Porsche (Порше): Правилното произношение е „Поршъ“. Често е произнесено грешно като „Порш“.

21. Salon (салон): Трябва

да се произнася приблизително като „сълоон“, „селон“. Американска транскрипция: [səˈlɒn]. Британска: [ˈsæl.ɒn]. Грешното е „салуун“.

22. Police (полиция): Правилно произношение: „пълийс“/ [ˈpəːliːs]. Грешно – „пуулийс“ и др.

23. Chauvinism (шовинизъм): Правилно – „шъу-, шоувинизъм“. Британска транскрипция: [ˈʃəʊ.vɪ.nɪ.zəm], американска - [ˈʃuː.zəm]. Грешно – „човуинизъм“.

24. Coupon (купон): Правилно – „куупон“. Грешно – „куупън“.

25. Gauge (измервам): Правилно – „гейдж“. Грешно – „гоудж“.

26. Raspberry (малина): Правилно на британски английски - „разъбъри“, с транскрипция [ˈrɑːz.bəri], а на американски - „резбери“/ [ˈræz.bəri]. Грешно – „распбери“. „П“ не се произнася.

27. Cocoa (какао): Трябва да се произнася „коукоу“, а не „коукоа“.

28. Capris (три четвърти панталони): Правилно – „къприъз“. Грешно – „кейприъз“.

29. Actuals (проvizии): Правилно произношение – „вигънс“/ [ˈvɪt.əlz]. Грешно – „вукъчълс“.

30. Plumber (водопровод-

чик): „Б“ не се произнася. (Източници: Lifehack.org, Dictionary.cambridge.org)



KARATE

(за деца и възрастни)

SHIN DOJO Карате Клуб - Лондон

приема членове за редовни тренировки в
Българското училище на БАРКИНГ (Лондон)

Когато? От 07.01.2015 г. сряда и петък от 18:30 часа

Където? Българско Школо "Васил Левски" Unit 7,
Abbey Road, Barking, Essex, IG11 7BT
(срещу българския склад)



За контакти:
07561804479

E-mail:
shindojolondon@
yahoo.co.uk

 **SHIN DOJO KARATE CLUB LONDON**

Александър Кръстев

България – прастара и живава. Оцеляла до днешните дни. Раздавала сила, мъдрост и просвещение на много народи. Добра. Много добра с близки и далечни. Дълго живяла и много видяла. Търпелива и естествена, без превземки и излишно самочувствие.

Представям си България като готвачка в детска градина. Цял живот се грижи за децата. Скромна, без самочувствие, задоволена с едно съзнание, че това, което върши, не е велико, но е важно. Просто хареса децата с любов и грижа.

Тя не е високообразована, няма префинени обноски и скъпи дрехи. Заплата ѝ е малка, но стига всички да

Психологически портрет на България

са обгрижени, нахранени и подслонени. Не излиза често навън, където се бутат онези със самочувствието. България нищо особено не прави за децата си, нищо повече от храна и грижа. Дава на света четата си и нищо не иска в замяна. Отдавна е надраснала желанието да властва и да налага на другите своите мисли и вярвания.

Толерантна майка, която дава свободата на рождете си да избират сами своя път, смисъл и посока. Не ги спира, когато заминават далече. Дори им помага в изпитването, като се държи студено и безразлич-

но. Въпреки това обича децата си и им позволява да говорят против нея, да я обижат. Любовта ѝ е толкова силна, че е готова да прощава грешките им. Нищо не иска в замяна на своите усилия по отглеждане, израстване и даване на знания – за света и себе си.

България е добра учителка, която подготвя децата си за широк свят, учи ги на много неща и най-вече да оцеляват – там, където другите спират, те продължават. Обича децата си, макар да са от много бляски родени. Толкова е търпелива, че им е дала първото само да разделят бащиното богатство.

Зачото вярва, че само така всички ще останат доволни. България е особено състояние на радост от живота, и тъга от несбъднатите очаквания на децата ѝ.

Често си повтаряме за успокоение, че не сами сме избрали тази земя и народ. Не приемаме, че изборът е личен и кармичен, и е за цял живот. Една съвременна българска наричица често припомня вярванията на старите българци: че когато душата идва на този свят, прави два живота: този земния и към родителите си. Оттам започва да се разплита къльбото на съдбата ѝ. Зачото

душа е живяла много пъти, събрала е много мъдрост и избира точно къде да отиде този път, за да научи уроците си. Затова казват, че силата на човека е в земята му и трябва да почитаме корена си, защото именно той храни силата ни!

България е забравила корена и мъчии за миналото. Не е обидена. Няма на кого. Има ли смисъл да се сърдиш на децата си, че са такъв, каквито са? Вярно, част от тях са инфантилни, страхливи и хленчещи за времето, мястото и хората. Сърдят се за пари, коли и къщи, които другите им дават, за да забравят рода и избора си, защото сме имали правото на бягство и ново начало, но нямаме сила за борба и закрила. И като в приказката за Тримата братя и заплатата

Источник: *lifetimes*

АЗ СЪМ БЪЛГАРЦЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

<p>Училище към Посолството на България в Лондон Директор – Снежина Мечева 186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL Тел. 07402167637 www.schoolbgembassy.org.uk</p>	<p>Училище „Бояня Мага“ Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова Mayfair Library, Mayfair, Flat 1, 9 Archer Street, London, W1D 7AX Тел. 07919022006 (Д. Ангелова) www.boyanmagas.org, info@boyanmagas.org</p>	<p>Училище „Азбука“ Дъблин, Ирландия Директор – Татьяна Аданова 28 Clyde Road, Ballybridge, Dublin 4 Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgshoolie.eu</p>
<p>Българско школо „Васил Левски“ Barking Директор – Милена Везенкова, Unit 7, Abbey Park Ind. Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk</p>	<p>Школо на българската общност, област Medway Директор - Юлияна Бест, Гимназия „Томас Авелинг“, Rochester, Kent, ME1 2 UW bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcim.org.uk</p>	<p>Българско училище „Васил Левски“, Southampton Директор – Даниела Бармова Falkland Road, Eastleigh, SO53 3GY Тел. 07539525964 www.bgschool-soton.co.uk</p>
<p>Училище „Букваран“ Leyton, Източен Лондон Директор – Людмила Юнакова, 1The Square, High Road, Leyton, E10 5NR, Тел. 07772591410, bulkvaran@yahoo.co.uk, www.bukaran.com</p>	<p>Българско училище „Слово“ в Оксфорд (в близост до Banbury Road) Директор - Валентина Александрова Тел. 07824345633, oxfordslowo@gmail.com</p>	<p>Школо „Розова долина“ Tottenham Hale, Лондон Директор – Милена Везенкова 15 Garman Road, Tottenham London, N17 0UR Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk</p>
<p>Училище „Българче“ Perivale (Зап. Лондон) Директор – Искра Георгиева Perivale Community Centre, UB6 7NP Тел. 07768861565, rodnarech@abv.bg</p>	<p>Училище Godalming област Surrey Директор - Петър Минчев, Broadwater Park Community Centre, Summers Road, Farncombe, Godalming, GU7 3UN Тел. 07958498217 и 01483418933, pminchev@btinternet.com</p>	<p>Училище „Родна реч“ Palmers Green, Лондон Директор - Добринка Касьянова Trinity-at-Bowes Center Plus, Palmerston Road, N22 8RA Тел. 07950 998066, rodnarech.bg@gmail.com</p>
<p>Школо „Звънче“ Camberley, област Surrey Директор – Филка Ананиева Sutton, Surbiton и Camberley Тел. 01276 932 377 и 0789 4142470, www.bgschoolzolvance.com</p>	<p>Българско училище „Черноризец Храбър“ Директор – Катя Калчева, Събота – Hampstead 78 Hampstead High Street, NW3 1RE Неделя – Swiss Cottage, 21 Winchester Road, NW3 3NR Тел. 07811963971, 07591905533, k.kalcheva@yahoo.co.uk</p>	<p>Училище „Моята Азбука“ (Югозападен и Зап. Лондон) Kew Bridge and Mitcham, Директор – Даниела Петкова Тел. 07746802164, www.moiat-azbuka.co.uk</p>

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

В търсене на работа: оферти и агенции



Най-новите оферти за работа, получени в БГ БЕН през последните 2 седмици:

(319) Ресторант "Рио" (Walthamstow) търси отговорни момичета с добър английски и с опит от работа в ресторант като сервитьорки, тел. 07865300243

(319) Фирма, занимаваща се с производство, дизайн и монтаж на кухненски плотове от масивна дървесина търси да назначи оператор на постоянна работа. Добрите технически умения при работа с дървообработващи машини, шофьорската книжка и добрият английски език са задължителни условия, препоръчително е да имате компютърна грамотност и основния познания с MS Office пакета, тъй като част от работата включва управление на машини със софтуер и изпращане на данни до главния офис. Обучение ще бъде осигурено и всички инструменти и работно облекло, нужни за работа, ще бъдат предоставени. Постояното работно място се намира в Barking, Източен Лондон и кандидатите, живеещи в близките райони, ще бъдат с предимство. Стартова заплата: £450 за 6 работни дни. Позицията е постоянна, като кандидатът трябва да бъде self-employed с limited company. Моля, изпратете Вашето CV на: recruitment@topworktops.co.uk

(318) Предлагам два часа работа за детегладки, в района на Wichmore Hill (Северен Лондон), работата е от 6.30 до 8.30 часа сутрин, като включва, събуждане на детето в 8.00 часа и приготвяне за детска градина, кандидатите е удобно да живеят наблизо, тел. 07530355377

(320) We are looking for builders' staff for building sites. Permanent jobs, not temporary. Workers must be minimum 30 years old. No tools needed, must speak at least basic English. We pay in the beginning £90, including taxes, which means that you'll be paid £70 at the end

of the day. The work is from Monday until Friday. Immediate start available for any kind of workers except labourers. Please call 07490157626 or office: 08009996693

(319) HCN Heating търси plumber или gas engineer със собствен транспорт и инструмент, опитът в Англия е предимство. Моля, обадете се на: 07912110545

(318) Търся момиче за почистване на частни домове, да има NIN, банкова сметка и да е self-employed, заплащане £7 на час, тел. 07707504438

(319) Набираме жени за почистване на частни домове в районите на Северен и Южен Лондон. Започване веднага, на пълно работно време и при добро заплащане. За повече информация: 07401545542

(319) Търся хора за инсталация на бани и кухни. Да имат собствен транспорт и инструмент. Търся и плочкаджия за работа предимно в почив-

ните дни, тел. 07723373926, dimbova@hotmail.com

(319) Gala Cleaning Ltd. (18 години опит) търси жени/момичета за почистване на домове и офиси, на пълна работна седмица в Лондон. Англиският език не е задължителен. За повече информация 07957668219

(319) Предлагаме работа за електротехници, желателно със CIS карта, тел. 07447584869

(319) Предлагаме работа в компания за ежедневни грижи за болни, възрастни и деца, тел. 07424059803

(319) Обръзнало Ви е да работите за някой друг? Имате желание да развиете собствен бизнес в Лондон? Освен това знаете и как да: монтирате техника (перални, миялни машини, сушилни и др.); се справяте с електрически, водопроводни, дърводелски, бояджийски и фаянсаджийски задачи; сглобявате и монтирате обзавеждане за домове и офиси (ме-

бели); комуникирате с клиенти и владеете добре английски език; шофирате и боравите с различни инструменти за ремонт. Присъединявайки се към Fantastic Handyman, имате възможност да се възползвате от разработена пазарна ниша и търговска верига, доказала своето качество в предлаганите услуги в сферата на услугите за дома. Нашият франчайз пакет включва: гарантиран минимален доход и клиентска база; постоянно съдействие и помощ от офиса ни; униформи, рекламни материали и първоначално обучение; дългосрочна перспектива и възможност за развитие на Вашия бизнес. За повече информация, моля посетете нашата уеб страница: <http://join.fantasticservices.com/> или ни пишете на careers@fantasticservices.com

(317) Работа за шивачки на права машина, тел. 07828717627

(317) Фирма за почистване предлага работа на сериозни и мотивирани хора самостоятелно или в екипи, за End Of Tenancy cleaning and One off cleaning и Carpet cleaning

**Постоянни работни места
В хранителната индустрия
(в района на SW19, Лондон)
£6.98 на час, пълен работен ден
от понеделник до събота**

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com

В търсене на работа: оферти и агенции



Най-новите оферти за работа, получени в БГ БЕН през последните 2 седмици:

всякъде в Лондон. Заплащане е почасово или на обект. Имаме ограничения на брой позиции за почистване с месечна заплата 1000 лири. Необходимо е да имате опит в работата и по възможност препоръки. Владението на английски език е преимущество. За повече информация, тел. 07930520565, или попълнете формата на нашия уебсайт:

<https://home-goddess.co.uk/careers>, или изпратете CV на и-мил hr@home-goddess.co.uk

(317) Търся сервитьори и сервитьорки за индийски сватби (може и без опит), основен английски плащане на деня, тел. 07740045622

(317) Търсите нова работа? А защо не да подържате формата докато изкарвате пари? До-

бро заплащане, започващо от £50 на ден. Гъвкаво работно време, почасово или пълен работен ден. Работа навън. Ние търсим атлетични, в добра спортна форма хора, които да се присъединят към нашия енергичен, приятелски и честен екип от дистрибутори. Работни условия: работата включва разпространение на рекламни материали на някои

от водещите британски марки и фирми в Лондон и околностите. Ние работим бързо, ефикасно и с голямо внимание към детайлите. Ако сте честни, надеждни, трудолюбиви, атлетични, учите се бързо и умеете да работите в екип, моля повъзгънете ни 07753 409013 или 0203 773 5835 или email: info@localgreenguide.com

(317) Набираме работници

с опит в някои от изброените сфери: изкопна работа по тротоарите, подмяна на телеком кабинети, поставяне на тръби и студен асфалт, задължителна CSCS карта, street work карта и self-employed регистрация, тел. 07939008309

(317) Строителна фирма в Лондон набира зидаромазачи, дърводелци и бойджис с опит. Задължителна CSCS кар-

та и говорим английски език, за повече инфо, моля, свържете се с нас на тел. 07834438370

(317) Предлагаме работа в сферата на строителството: Foremen, Underpinners, Groundworkers, Labourers, за работа в Централен Лондон по basement projects. Трябва да притежават опит в basement construction. Тел. 07445340639 (Вла)

Агенции с положителни отзиви, предлагащи работа Събрани за вас от БГ БЕН и БГ ХЕЛП

СТРОИТЕЛСТВО
Madiganill Ltd., тел. 07785116780, www.madiganill.co.uk
Abbey House Services Ltd., тел. 01757211313, www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment, тел. 02033900500 (Лондон), www.bespoke-recruitment.co.uk
Extram Recruitment, тел. 02076097769, www.extramrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions, тел. 08450703883, www.onsiterecruitmentsolutions.com
Meridian Business Support, тел. 02088438189, www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd, тел. 01293848116 (Кърсти Коулън), www.searchconsultancy.co.uk

Workmates Ltd., тел. 02072462500, 08450581084, www.workmates.co.uk
Ship Shape Resources, тел. 02077065260, www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan, тел. 01707648880, www.oneilandbrennan.com
GM Recruitment, тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd, тел. 01932856657, www.foursitelondon.com
The Shore Group, тел. 02078698350 (Лондон), www.theshoregroup.co.uk
Site Labour Solutions Ltd, тел. 01959 576555, моб. 07720 684161, www.sls.uk.com
LGB, тел. 02076097769
Fomac Construction, тел. 02089614004, www.fomac.co.uk

FastTrack Management Services, тел. 08450658888, www.frack.co.uk
Trades & Labour UK Ltd, тел. 01932267000, www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd, тел. 02086849090, 02086847171, www.tokconstruction.co.uk/
One Way Resourcing, тел. 02380715426, 08455197842, www.onewayresourcing.co.uk
Workstream, тел. 01280848888, www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd, тел. 02079875253
Resourcing Group, тел. 01217131555, 07595116714 (Рей Бъртън) www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing, тел. 02076212200 (Лондон), www.optionsresourcing.com
Protech Site Services Ltd, тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com
Tradeliner Recruitment, тел. 01234332960, www.tradelinerrecruitment.co.uk
J&M Recruitment Services Ltd, тел. 01268778488, www.jmrecruitmentservices.com
Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroupuk.com
Apex Resources Ltd, тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment, тел. 01934823530, www.harpercr.co.uk/contact.html
Munnally Support Services, тел. 08450758484, 02085156852, www.munnallys.com

3D Personnel, тел. 02030868999, www.3dpersonnel.com
McGinley Support Services, тел. 0800736854, www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment, тел. 02086802222 (Лондон), www.setsquare.co.uk
Blueprint Recruitment, тел. 02392603030, www.blueprintrecruit.com
Optima Site Solutions Ltd, тел. 02030360552, www.optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd, тел. 01252330090, pcrnet.co.uk
Dutton International, тел. 02085916300, 02083050705, www.duttoninternational.com
Speedy Contractors, тел. 020889710401
Alandale Logistics Ltd, тел. 02070050050, www.alandaleuk.com
Prompt Distribution, тел. 02083732508
GM Recruitment Ltd, тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd., тел. 02032069100, randstad.co.uk
Constructive Resources, тел. 1908370700, www.constructiveresources.com
City Site Solutions Ltd., тел. 02079456299, admin@city-site.co.uk, www.city-site.co.uk
Wyse Labour Ltd, тел. 01902872600, www.city-site.co.uk
Hays Recruitment Ltd, www.hays.co.uk/job/construction

SPC Care Homes

Registered Nurse
Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English with a valid NMC pin number

Health Care Assistant
Location: Ashstead & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Housekeeper
Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Apply for this job Tel: 07411 038038, Йовка

Or email your CV on: y.d.hristova@gmail.com



Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериерки, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо заповядайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моб. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Prime agency recruitment

Работа за българи в сферата на хотелиерството и ресторантьорството

Агенцията Prime Recruitment е базирана в Централен Лондон и работи от дълги години с луксозни хотели, апартаменти на хотелски принцип и редица други престижни партньори. В нашата агенция има и много работещи българи, чийто качества винаги висока сме ценени.

Позиции, с които разполагаме в момента:
Камериерки, Портieri, Камериерки за Turn Down, Камериерки за почистване на общи помещения

Ако имате опит в хотелиерството, говорите и разбирате английски език на основно ниво, моля изпратете CV на: info@primerec.co.uk или се обадете на тел. 0207 580 4398
За повече информация: www.primerec.co.uk

Montessori детска градина

Търси да назначи от септември 2015 квалифициран учител с Level 3 Child Care и предишен опит в Montessori детска градина

Моля, изпратете CV на: londonrecruiting@outlook.com

Фирма търси да назначи сервизен техник за ремонт и поддръжка на бяла техника по домове и офиси, за повече информация: тел. 07793942518

property-jobs/labour-skilled-trades
First Choice Ltd., тел. 020 8522 788, www.fcrl.co.uk
Mane Engineering and Construction Jobs Ltd., тел. 01923470700, mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd., тел. 07921871098, 02031304880, george@humanone.co.uk, www.humanone.co.uk
Neway International, тел. 02083814997, www.newayresources.com
KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-td.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
Catermatch Solutions, тел. 08451081539, www.catermatch.co.uk
Select Hospitality, тел. 02074006016 (Лондон), www.selecthospitality.co.uk
KMS UK Ltd., тел. 02078211500, www.kmsuk.net/bg
Express Group, тел. 02084604664,

Търси се!

Фирма, занимаваща се с производство, дизайн и монтаж на куменски пловове от масивна дървесина търси да назначи оператор на постоянна работа. Добрите технически умения при работа с дървообработвателни машини, шифърската книжка и добрият английски език са задължителни условия.

Обучение, инструменти и работно облекло, ще бъдат осигурени.

Стартова заплата: £450 за 6 работни дни. Позицията е постоянна, като кандидатът трябва да бъде self-employed с limited company.

Моля, изпратете Вашето CV на: recruitment@topworktops.co.uk

HUMAN ONE

Предлагаме работа:

- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ SUPERVISORS
- ✓ FLOOR PORTERS
- ✓ LINEN PORTERS
- ✓ NIGHT CLEANERS

моб. 07921871098
телеф. 020 3130 4880
Dimitar@humanone.co.uk
(07921871098) Димитър



Ground Floor, 9 Kingsway, London, WC2B 6FX

В търсене на работа: оферти и агенции



Quadrant Recruitment е една от водещите лондонски агенции по набиране на персонал.

Разполагаме със следните свободни позиции:

- Floor Housekeepers
- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Floor Porters
- Plate Service Staff
- Winewaiters
- Kitchen Porters

Please contact us on 020 7205 2414 or 07471 034395 for further information or send your CV to info@quadrantrecruitment.co.uk

Visit us at www.quadrantrecruitment.co.uk



Quadrant Recruitment

РАБОТА В МЕТРОТО

Ellis Mack Recruitment, тел. 01415488246, ellismack.co.uk

MangoSolutions Ltd., тел. 08448440903, www.mangosolutions.net

Catermatch Solutions Ltd., тел. 08451081539, www.catermatch.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd., тел. 08454583636, www.catengineeringrecruitment.co.uk

Capital Catering Services Ltd., тел. 01992500073, www.capitalcateringservices.co.uk

Detail2Leisure Ltd., тел. 08452752888, www.detail2leisure.com

Cherryred Recruitment Ltd., тел. 08712000408, www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd., тел. 02070601966, www.foodcareers.net

Baker Ross Food, тел. 02088171154, www.barkerross.co.uk

Deep Blue Ltd., тел. 01423340770, www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd.

ТЪРСИМ ДЕТСКИ И НАЧАЛНИ УЧИТЕЛИ

officeCV@gmx.co.uk

Mob: 07768420474

тел. 01625560778, www.focusmanagement.co.uk

Jarvis Johnson (осигурява временна работа), тел. 08443351869, www.jarvisjohnson.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd., тел. 08454583636, www.jarvisjohnson.co.uk

ИНЖЕНЕРНА РАБОТА

Personnel Selection, тел. 01273 205281 (Брайтън), 01252 716881 (Фарнъм), 01483 765544 (Уокинг), www.personnelselection.co.uk

Protech Site Services Ltd., тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com

Recruitment South East Ltd., тел. 01424830000, www.recruitmentsoutheast.co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones, тел. 02075803113, www.littleoneslondon.co.uk

Jem Childcare Solutions, тел. 08455435512, www.jemchildcaresolutions.co.uk/childcare

РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514, www.orionrs.co.uk

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English.

Please call us on: 020 8803 4690

РАБОТА В ТЪРГОВСКИТЕ ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment, тел. 08446693335, www.discoverretail.co.uk

C2 Retail Recruitment, тел. 01743454975, www.c2recruitment.com

Online E-Recruitment, тел. 02088933113, www.onlinegroup.com

РАБОТА В СОЦИАЛНАТА СФЕРА

Care Solutions Limited, тел. 0800311202

Professional Social Care Solutions, тел. 01159587569, www.socialcaresolutions.org.uk

Axis Recruitment Limited, тел. 08454701234, www.axisrec.com

Service Care Solutions Ltd., тел. 08003112020, www.servicecare.org.uk

P9 Rec Ltd., тел. 08703667162, www.p9rec.com

Action First Ltd., тел. 02076255222, www.actionfirstplc.com

РАБОТА ТЪРСИ

(319) Търся работа като шофьор, имам английска книжка С категория, NVG Clas 2 Drivers, имам опит като шофьор в Лондон и извън него, разполагам с всички документи (NIN, UTR, банкова сметка), тел. 07482615166, ilyoka15@gmail.com

(319) Социален работник, майка на 5 деца, отговорна, с голям опит, търся работа като дегтедъчка в българско или смесено семейство, тел. +359 882695073

(319) Медицинска сестра с основен английски и добър гръцки търся работа, тел. 07405881163

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(318) Cleaning Gurus Ltd набира жени за почистване на частни къщи в Лондон, започване веднага. Изисквания – опит, self-employed регистрация, основни познания по английски език, тел. 07401545542

(318) Предлагам работа за камериерки, 3 дни седмично (вторник, четвъртък и петък), 8 часа на ден, от 9.00 до 17.30 часа, заплащане - £52 на ден, тел. 07429338050

(323) Още ли сте самонает? Не ви ли омръзна да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да

се регистрирате при нас. Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Камериерки, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(318) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подсиурена квартира, тел. 07405949686

(318) Job offered for arc car wash with brushes, not hand car wash. This job is easier than hand car wash and offers many more benefits. Job is long-term and not temporary. Part-time or full-time vacancies available. The pay depends on the type of worker and we will help new workers if they want to learn. The car wash is at Thamesmead/ Abbey Wood area (SE2 9SA). Call or text on 07588888205

(323) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област, като предлагам много добро заплащане. Моля, обадете се на тел. 07786076193

(323) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходими са добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготвителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в **Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон**

Experience is preferable but not essential as full training will be given. We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable). We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

- Have good communication skills
- Willing to work regular hours
- Are allowed to work legally in the UK
- Please only call us if you are within the required areas

Best Care 4 U
Homecare & Care Services

To apply please call **0203 302 2909** (Monday to Friday 9am - 5pm) or email your CV to info@bestcare4u.co.uk

ED CLEANING

Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566 or info@cleaningfresh.co.uk

Sunny Day Care

Търся да назначи квалифицирана детска учителка

Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS

Две истински референции
Доказателство за адрес

Тел. 07788766457

kms
professional housekeeping services

- Room Attendants
- Floor Supervisors
- Housekeeping
- F&B Staff (waiters/waitresses, kitchen porters)

If you wish to apply: Please contact us on 020 7821 1500 (Mon - Fri, 11am - 4pm) or send your CV to office@kmsuk.net

For more information visit www.kmsuk.net

cjs
RECRUITMENT LIMITED

Construction Workers needed

All Trades required, Work for london and surrounding areas.

Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Summit Recruitment
Предлагаме работа

- Housekeeper
- Room Attendant
- Floor Porter
- Linen Porter
- Waiter
- Bar Tender
- Kitchen Porter
- Wine waiter
- Chefs at all levels

SUMMIT RECRUITMENT

Моб. 07469201410
Тел. 02038176488
george@summitlondon.uk
www.summitlondon.uk

231-237 Shepherd's Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

В търсене на работа: оферти и агенции



ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514, www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment, тел. 08456033707, www.absolutehealthrecruitment.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

Appointments Bi-language (билингвистични услуги в различни сектори), тел. 02070923939, appointmentsbilanguage.co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd, тел. 01268778488, www.jmrecruitment.com

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security, тел. 08454742843 (необходими документи – жълта или синя карта, завършен курс за охрана, First Aid Certificate,

РАБОТА В СКЛАДОВЕ

тел. 02073455017, 08000517626, www.topcleaners.co.uk
Cleaning Gurus Ltd., тел. 02079986672 и моб. 07979335263
KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-ltd.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
Clean4you London Ltd., тел. 02084507986 (Тинка Шанрова), www.clean4you.co.uk
Cleaner London Ltd., тел. 02075820756, www.cleanerlondon.com

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning, тел. 02074031842, моб. 07733882934, krasidelcheva@aol.com
Recruitment Specialist, тел. 02078264435
Perfect Clean, тел. 02070998271, 08001957848, www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd., тел. 0775877855, www.dustbusterscleaning.co.uk

Expert Home and Office Services

моб. 07901825498, www.experthomeandofficeservices.co.uk
Any Clean Ltd., тел. 02085931317, 08001951215, www.anyclean.co.uk
Top Cleaners,

тел. 02083050705, www.duttoninternational.com
Speedy Contractors, тел. 020889710401
Alandale Logistics Ltd., тел. 02070050050, www.alandaleuk.com
Prompt Distribution, тел. 02083732508
GM Recruitment Ltd., тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd., тел. 02032069100, randstad.co.uk
Constructive Resources, тел. 1908370700, www.constructiveresources.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

ВСЯКАКВА РАБОТА

Concept IT, 08448006600
Interaction Recruitment Ltd., тел. 02032838217, www.interactionrecruitment.co.uk
Professional Construction Recruitment Ltd., тел. 01252330090, pcrnet.co.uk
Dutton International, тел. 02085916300,

Open 24 hrs health recruiters

www.open24hcr.com

WANTED:

Nurses for full time positions,

Good pay, must speak English.

Send CV to: info@open24hcr.com

Фирма Харт предлага отлична възможност за работа и кариера в луксозни хотели в централен Лондон:

- Камериери
- Бармани и сервитьори
- Рецепционисти

Тел. 079 714 78898 (UK)
+359 897823214 (БГ)
info@harttd.co.uk
(за изпращане на CV)
www.harttd.co.uk

02083050705, www.duttoninternational.com
Speedy Contractors, тел. 020889710401
Alandale Logistics Ltd., тел. 02070050050, www.alandaleuk.com
Prompt Distribution, тел. 02083732508
GM Recruitment Ltd., тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Randstad Ltd., тел. 02032069100, randstad.co.uk
Constructive Resources, тел. 1908370700, www.constructiveresources.com

City Site Solutions Ltd.

тел. 02079456299, admin@city-site.co.uk, www.city-site.co.uk

Wyse Labour Ltd.

тел. 01902872600, www.city-site.co.uk

Hays Recruitment Ltd.

www.hays.co.uk/job/construction-property-jobs/labour-skilled-trades

First Choice Ltd.

тел. 020 8522 7878, www.fcrl.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd.

тел. 01923470700, mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ

И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd., тел. 07921871098, 02031304880, george@humanone.co.uk, www.humanone.co.uk

Neway International, тел. 02083814997, www.newayresources.com

KT&T, тел. 02071939113, www.ktt-ltd.com, info@kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)

Catermatch Solutions,

тел. 08451081539, www.catermatch.co.uk

Select Hospitality, тел. 02074006016 (Лондон), www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd., тел. 02078211500, www.kmsuk.net/bg

Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment, тел. 01415488246, ellismack.co.uk

MangoSolutions Ltd., тел. 08448440903,

MXT SWIMMING SCHOOL Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614
www.mxtswimschool.com

We offer work in construction
t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)

spoke construction

Labourers
General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades
Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards.
Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS.
Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

London based recruitment agency requires people

to work in hospitality industry (Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)
Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration FREE work placement!

Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници

Wysel Labour

с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.

Обадете се на тел. 0203 551 5650

apex RESOURCES Apex Resources Limited Recruitment Specialist www.apextd.co.uk

HAS AIS RCI ASSOCIATION OF INTERIOR SPECIALISTS Member

Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY

Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон. Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, започвайте също.

Специалистите в строителството, които главно търсим са:
- Дърводелци, мазаки, бояджии, гипсокартон, шофьори на кранове и багери.
Всички позиции са временни и продължителността им варира от 2 дена до 1 година. Всички кандидати трябва да са с валиден паспорт, банкова сметка, CSCS или CSCS карта и да имат добър английски език.

За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Работни оферти за вас от:

ICDS RECRUITMENT (UK)

www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters
We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required
We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required
Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink

NannyLink

A professional UK nanny placement agency since 1996

We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not working, but are interested in qualified as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.

Email for information regarding placements, earnings and training availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:

RLM PERSONNEL

HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachо card required

Call RLM personnel on: 01708 550821 or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Зграбе Мога Красота

Професионални козметични услуги

- диамантено микродермобразно
- апаратни процедури
- терапии за различна видове кожа
- кола-маска (частична и на цяло тяло)
- козметичен масаж
- продажба на козметични продукти
- дългогодишен професионален опит

Тел. 07807690277, Боби



Фризьорски услуги

Българска фризьорка на 7 мин. от King's Cross Station.
£10 подстригване, £10 изсушаване на къса, £15 изсушаване на дълга коса, £17 кичури на къса, £25 кичури на дълга коса.

Работа с професионални материали.

Тел. 07841618483, Дани

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(319) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydон. За контакти: тел. 0771447424.

Анега

(319) Студио за красота "Калина" (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

Unisex Beauty Salon - Dunaj

Най-евтината кола маска в Лондон!

Фризьорски услуги за мъже и за жени

2 Philip Lane, Tottenham Hale, N15 4JB
Тел. 07769657712 и 02088088998

Понеделник - Събота (09.00 - 20.00 часа),
неделя (10.00 - 17.00 часа)

СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип

Иван Иванов - дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, държачи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Д-р Панчева:

- детски прегледи
- ехографски прегледи на бъбреци, черен дроб, жлъчка, панкреас, простатна жлеза

Тел. 07594986283

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

126 Faringford Road, Stratford, London, E15 4DF

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстеншъни
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Соляриум
Маникюр, Шилак
Поставяне на нигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

"Лорет" фризьорски салон
Българският салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската Академия по Фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
12 - 20 h
Събота и неделя:
10 - 20 h
Тел: 07803823393
07752821347
email: lora0205@abv.bg

В Българското училище (до хранителен магазин "Розова Домна")
15 Garmun Road
Tottenham
London N17 0UR

Салон за красота Magic Fairies
Адрес: 1 Grand Parade, Green Lanes, N4 1JX

Вашата малка гайна, за да изглеждате добре всеки ден. Професионални услуги, добри цени!
Специални пакетни оферти за вас!!

За повече информация:
Тел. 0208800148
www.magic-fairies.com

(319) Професионални козметични услуги - почистване на лице, микродермобразно, ултразвук, пилинг, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди, в уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

ЛЕКАРИ, ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(320) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(320) Д-р Василев, опитен ле-

кар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бърбични заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(320) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(319) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, с акупресурна масаж. Дипломиран масажист в "The College of Chinese Medicine" и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания.

тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев
(319) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

Български лекар в Лондон извършва

детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.

Тел. 077 911 44002
Д-р Стефанова

181 Hoe Street
Walthamstow, E17 3AP

ВИСОКО-ПРОТЕИНОВИ ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ И СЛАДКИШИ
Поддържайте красива фигура и здравословен начин на живот, като се насладявате на хляб, пиня и сладкиши!

ЗА КОНТАКТИ: www.facebook.com/highproteinbakery; www.proteinhealth.co.uk
ТЕЛЕФОН: 0800 978 84 82

Кабинет за физиотерапия и масаж

Лазер терапия - за дегенеративни, възпалителни, травматични и професионални заболявания на опорнодвигателния апарат (ставни износвания, артритни болки, миозози, мускулни разтежения и разкъсвания, контузии, следфрактурни състояния)

Електротерапия - за увреждания на периферни нерви, мускулна слабост, възвръщаня на мускулни влакна, дегенеративни заболявания в ставите и гръбначния стълб, радикулит, неврит, невралгии, травми на опорнодвигателния апарат



Ултразвукова терапия - протовъзпалителен и болкоуспокояващ ефекти, ускорява възстановяването след хронични оплаквания

Традиционна терапия - за болки в кръста, остеоартрит, ишиас, дискова херния, схванат кръст

Физиотерапия - рехабилитация, масаж и мануална физиотерапия

Петър Бекяров
Тел. 0781 7630 742
74 Blenheim Road, E17 6HT

на 3 мин. от Blackhorse Road

Талон за отстъпки при курсове за лечение (Офертата важи ако курсът се проведе в рамките на 1 месец)

Такса за еднократна процедура - £40

При 4 процедури	При 5 процедури	При 8 процедури
£110	£130	£200

Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!

Сателитна телевизия ⇄ Компютри ⇄ Уеб дизайн



BULSATCOM
07756539296
www.krassat.co.uk

Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV

KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти Булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка и монтаж на Алармени Системи
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР

WWW.TOPSAHELLITE.CO.UK



- SATELLITE AND AERIAL SYSTEM
- DOOR ENTRY INTERCOM
- INTRUDER ALARMS
- ACCESS CONTROL
- CCTV
- INSTALLATION AND MAINTENANCE

GEORGI GEORGIEV
director

07899 917 634
07429 043 587

email: info@topsatellite.co.uk



Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИЯН



От Фейсбук страницата на БГ БЕН:



Началникът е онзи човек, който е подранил, когато вие сте закъснели и закъснява, когато вие сте подранили.

www.facebook.com/bgben.newspaper

тел.07574 493445

Интернет сайтове

Проектиране дизайн изработка
Всичко за присъствието ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

БУЛСАТКОМ
инсталация и поддръжка

Тел. 07503620650,
Кирил

www.facebook.com/
SatInstallationLondon

Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността.
Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиан 12 месеца гаранция

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(318) Монтаж и настройка на Bulsatcom, предлагам настройка на всякакви сателити, тел. 07481358085, Николаий

(318) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран представител на Булсатком, екипи за своевременно реагиране, офери на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти на повредена техника, замяна на SD s HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(318) Монтаж, инсталация и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро, info@topsatellite.co.uk

(318) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

(318) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността,

изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(318) Изкачете уебсайта си на 1-ва страница в Google, тел. 07733430400, www.twenty-two.com

(318) Компютърни услуги - надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(318) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk , тел. 07574493445

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН
ЛОГО ДИЗАЙН
ПРЕДПЕЧАТ
ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

Количества по избор
Всякакви размери
моб.0788 8676471

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS

www.donas.co.uk
office@donas.co.uk



Един нов бутон за вас

www.bgben.co.uk

Пусни обява

От Фейсбук страницата на БГ БЕН:



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

- Пешо, обичаш ли ме?
- Давай по-накратко. Какво искаш да си купиш?

www.facebook.com/bgben.newspaper

Фотография с идеи



07570387460

DONAS BUSINESS SOLUTIONS Tel. 0788 8676471

WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google YAHOO! РЕГИСТРАЦИЯ bing facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

oxagon

COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- PC & Laptop Health Check from only £50
- In-house IT Engineering Department
- Support Contracts for Business & Residential Customers
- Onsite Visits
- Cheap Custom Built Desktop Systems & Laptop Offers
- In-house Graphic & Website Design Department
- Express Digital Printing Service
- Server Installation & Support
- Custom Software Development
- Only 3 min. away from East Croydon Railway Station

ALL YOUR IT NEEDS COVERED
We service customers throughout London and the Home Counties offering reliable, honest and efficient IT services at competitive tailored rates.

CONTACTS:
address: 125 Cherry Orchard Rd Croydon, Surrey CR0 4BE
email: info@oxagon.co.uk
website: www.oxagon.co.uk
free phone: 0800 0430 585
office: 0208 4072 570



Магазини ☞ Ресторанти ☞ Складове ☞ Кафета

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

Stil и уют за всеки повод - от сутрешното кафе, до семейните събирания, рождените дни и партита

ХАЙДЕ В РИО!

Голямо меню от свежи салати, алегтайзери, основни ястия и мени бургери в оригинален клубен вариант

- ✓ Българска кухня и опитен персонал
- ✓ Общ капацитет от над 150 места
- ✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB

Български ресторант "Черно Море"
Богат асортимент и уютна обстановка
Всяка вечер за вас - орк. „Ориент Експрес“
Тел. 07448641205
81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ

ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОБНОВЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в
Кройдън (Южен Лондон)

Тук ще намерите всички традиционни БЪЛГАРСКИ ПРОДУКТИ

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

БГ ЗАКУСКА Вече на 4 места в Лондон!

7 Работи за вас **ДНИ** в седмицата

- 10 Forest Road, Walthamstow, E17 6JJ
От понеделник до събота: 5.30-20.00 часа;
неделя: 6.00-18.00 часа, тел. 02085090957
- 7 Wordsworth Parade, Green Lanes, N8 0SJ
От понеделник до събота: 6.00-20.00 часа;
неделя: 7.00-18.00 часа, тел. 02088813490
- 98 Leytonstone Road, E15 1TQ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 07886185106
- 177 Tooting High Street, SW17 0SZ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 02085314175

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Направете подарък на своите близки и приятели.
Подарете им торта от Мери Сони.

Най-добрите торти в Лондон!
Над 800 вида с цени започващи от £13 до

Tel. 02085173087 www.merisony.com
07730748557 Facebook: Mery Sony

Daisy Cakes
Touch Real Cakes

Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk

CAFE BAR
OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

313 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7938 Mob: 07920 821344

БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН SOFIA

158 MERTON ROAD SW19 1EG

Работно време от 9:00 до 21:00 от ПОНЕДЕЛНИК до НЕДЕЛЯ
ТЕЛЕ: 07837 660940

Desi's Cake Над 600 модела торти с цена от 20 паунда

07868182161 07735275685

www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Ricco's Кафе Ricco's

Едно любимо място за срещи на българите в Walthamstow

Заповядайте! 64 High Street Walthamstow London, E17

От Фейсбук страницата на БГ БЕН:

БГ БЕН www.bgben.co.uk

Каква е разликата между Бийтълс и Майкъл Джексън?
- Бийтълс се разпаднаха първи.

Нюйоркчанин замръква в единственото хотелче на малко провинциално градче в Средния Запад:

- Има ли някакъв нощен живот тук в този град?
- Има, обаче я боли зъбът.

www.facebook.com/bgben.newspaper

Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг

Доставка ОТ АНГЛИЯ

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт и спедиция на колетни пратки
промишлени стоки и личен багаж, мебели, мотоциклети и
селскостопанска техника от Великобритания до България.
Издаване на фактури, редовни 2-3 курса седмично.



Склад в Лондон 15 Tottenham Lane, N8 9DJ
Работно време: 9:30 - 20:00 (пон.-съб), 12:00 - 17:00 (неделя)

Тел: 020 3092 0102
Моб. 078 3235 6000

info@uktobg.com
www.uktobg.com

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(335) Малки и големи премествания на багаж, мебели и други товари в UK. Предлагаме премествания на ниски цени в цяла Англия, до цели къщи и офиси. Ние сме базирали в Лондон. Разполагаме с малки, средни и големи (пътни) ванове. Занимаваме се изключително и само с премествания (без извозване на боклуци).
Професионално обслужване на ниски цени за български - 7 дни в седмицата! Тел. 07428567746, moversltd@gmail.com
(321) Предлагаме пътна помощ на територията на Великобритания и автовозни услуги за вашата автомо-

бил от UK до БГ. Дългогодишен опит, сигурност и коректност, тел. 07769183796, Златко
(320) Транспорт и премествания със 7-местен лицензиран ван в Англия, денонощни услуги, тел. 07832692141, Веско
(319) Извършвам транспортни превози от и до всички летища на Лондон, както и извън Лондон, цени по договаряне, 24/7, тел. 07479553268, 07823964597, 0742473642, Илия
(318) Транспортни услуги в Лондон, до 1500 кг., тел. 07983509453
(319) Превоз на багаж, мебели и всякакви други товари на територията на Великобритания, тел. 07754853429
(319) Денонощни транспортни услуги, транспорт до и от всяко летище на Лондон и цяла Англия, тел. 07701315249
(318) Таксиметрови услуги до летищата и до всяка точка на UK, тел. 07592885625
(320) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

КУРИЕРСКИ УСЛУГИ ДО БЪЛГАРИЯ

ВСЯКА СЕДМИЦА

CD TRANSPORT BG

Happy Day plan:
Всеки четвъртък
цена на килограм **£0,65**

(с включена доставка до адрес в България)
За пратки над 10 кг. с посочимите обекти

Заявка за куриер: 07468571000

<p>СКЛАД LEYTON1 Post : E10 6PR, London Адрес : 198 Francis Road Leyton Телефон: +44(0) 07437017835 E-mail:cdcourier@mail.bg</p> <p>РАБОТНО ВРЕМЕ понеделник - събота от 9am до 5pm, неделя - почивен ден</p>	<p>СКЛАД LEYTON2 Post : E107QF Адрес : 16 Wellington Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ всеки ден от 9am до 7pm.</p>	<p>СКЛАД BARKING Post : IG11 0TT Адрес : Ripple Road, Barking Телефон: +44(0) 0755795282 +44(0) 07437017835 РАБОТНО ВРЕМЕ понеделник - петък от 9am до 4pm, събота от 9am до 3pm, неделя - почивен ден</p>
<p>СКЛАД SURBITON Post : KT8 7BA Адрес : 2/3 Teyford parade 372 Ewell Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ всеки ден от 9am до 5pm.</p>	<p>СКЛАД MERTON Post : SW19 2TJ, London Адрес : 50 Windsor Avenue Unit 20 Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ понеделник - събота от 10am до 5pm, неделя от 9am до 5pm.</p>	<p>СКЛАД SUTTON Post : SM1 3NB Адрес : 104 Rose Hill Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ всеки ден от 9am до 5pm.</p>

www.cdtransportbg.com

портни услуги, транспорт до и от всяко летище на Лондон и цяла Англия, тел. 07701315249
(318) Таксиметрови услуги до летищата и до всяка точка на UK, тел. 07592885625
(320) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

АВТОУСЛУГИ

(319) Български гараж за автомонтърски, автотенкеджийски и бояджийски услуги, тел. 07769183796, Златко
(320) I&G Motorsports - нов български гараж в Лутън, за ремонт на автомобили и мотоциклети, разполагаме и със CO2 заваръчен апарат, тел. 07518528968 (Жоро) и 07447929466 (Иво)
(319) Мобилен сервиз за гуми, без депозит, в удобно за вас време и място, всеки ден от 8.00 до 20.00 часа, тел. 07869460251, Милчо
(319) Гараж в Morden (Югозападен Лондон) предлага следните услуги: MOT £29, service £99, Air-con service £40, за контакти и резервации, тел. 02086876711, 02079980699, Ивайло

СТ A2Z Ltd.

Редовен, сигурен и бърз транспорт

Превоз от Великобритания до България и обратно:


- ✓ Лични вещи
- ✓ Стоки
- ✓ Автомобили
- ✓ ATV
- ✓ Мотоциклети
- ✓ Вътрешни премествания
- ✓ Курсове до България всяка седмица
- ✓ Пътна помощ

Тел. 07766406562
Skype: ct_a2z
Email: ct_a2z@yahoo.com
www.facebook.com/ct.a2z

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

Пламен Славчев
инструктор по кормуване

Специални цени!
07830235888



Таксиметрови услуги и местене на багаж

Тел. 07710456996

Българска пътна помощ!

Предлагам услуги с пътна помощ в UK
Цени по договаряне
Тел. 07717458029

Превоз на багаж, хора и коли до и от България

Цени по договаряне
Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

Транспортни услуги на територията на Англия

Тел. 07931878044

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.

Тел. 07983509453

Удобен превоз до всички летища

Тел. 07454014126, Милчо

No claim bonus писма от български застрахователи!
Преведени!
Изращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

Таксиметрови услуги

До летища и всяка точка във Великобритания
Тел. 07719178724



www.cargobg.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и кargo услуги до всяка точка в България!

Cargo BG Ltd
тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobg.com

No claim bonus Писма от български застрахователи!
Преведени!
Тел. 07881 892 996

Empresa Mail LTD

Транспорт от Великобритания до България и обратно
Складове в Лондон, София и Пловдив

тел: 07502 215 006



БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ

ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK



Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел. **02085270212**
Моб. **07796692522**
ИЛИЯН РУСЕВ

ДЕТСКА ГРАДИНА
"Little stars"

набира малки паланици
от 6 месеца до 5 години

РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Walthamstow

В стремеж към Създателя

WWW.BULGARIANCHURCH.LONDON

Всяка неделя от 13:30 часа на адрес:
Living Space, 1 Coral Street, London SE1 7BE
Тел: 07863329687 - Пастор Ево Тодоров

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)

- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целоделни гризки 7am - 6 pm
- Drop off / pick up school
- Afterschool club
- Удобен транспорт

телефон:
07972052364
02082792254

**УРОЦИ, КУРСОВЕ,
ПРЕВОДИ**

(319) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставаци с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

(319) Курсове по английски

Българско училище
„Моята Азбука“
Kew Bridge и Mitcham
Понеделник,
четвъртък и събота
Записва за учебната
2015-2016
деца от 3 до 11 години
www.moiata-azbuka.co.uk
моб. 077 4680 2164

От Фейсбук страницата на БГ БЕН:

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Диетолог към пациента:

- Значи така, ето вашата диета: на ден по 300 гр. задушени тиквички, 400 гр. листа от цикория и колкото искате зелена салата.
- Докторе, а звънче на шията по принцип да връзвам ли или може и така да паса?

www.facebook.com/bgben.newspaper

Български народни танци
Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали

**11 A Garman Road Tottenham
London N17 0UR
(Българския склад)**
07846 370 255

4 BULGARIANS

**Списание на българите
във Великобритания**
www.4bg.co.uk

www.radiobg.co.uk

Radio BG - London
Радиото на всички Българи в UK

ски език за деца и възрастни от квалифициран преподавател с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирина

(318) Квалифициран инструктор дава уроци по кормуване за начинаещи, напреднали и опреснителни, тел. 07766445680

(320) Ново българско училище "Слово" в Оксфорд, в близост до Banbury Road, за повече информация и записвания за новата учебна година, тел. 07824345633, oxfordslovo@gmail.com

(323) Давам уроци по математика за Primary и Secondary school, подготовка за Grammar School изпити, учител с богат опит във Великобритания, тел. 07867506043

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(317) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки паланици, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYF5. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off / pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

(318) Гледам почасово деца в района на Wimbledon, имам необходим опит, тел. 07427634944

(318) Детска градина

Училище „Българче“
Perivale, Западен Лондон

Продължава записването на ученици от 1 до 4 клас, групи за детска градина и подготвителен клас

Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа
Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
Е-мейл: rodnarech@abv.bg

WWW.DVAMA.CO.UK
Запознавства за българи в Лондон и в UK

на "Little Stars" (Leyton, Walthamstow) - регистрирана в Ofsted - безплатни часове за 2, 3, 4 годишни деца, квалифицирани учители, целодневна грижа (от 7.00 до 18.00 часа), удобен транспорт, достъпни цени, тел. 07972052364, 02082792254

Заповядайте на богослужение
Българска Църква
Лондон

www.bgchurchlondon.org

Всяка неделя
от 15.00 ч
1 Robinson Street,
Chelsea
SW3 4AA

За контакти:
И-р Димитър Буровицев
+44(0)7735357919
Боби Михайлов
+44(0)7973025741
www.bgchurchlondon.org

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви каня на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Plamerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ
"БЪЛГАРСКИ ЕЗИК И ИЗКУСТВА"

Училище за български език и изкуства

клянове: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood, Woodford

групи за деца от 3 до 6г,
класове от 1-ви до 12 клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org, mob: 07919022006

Where the children achieve the most

Регистрирана в Ofsted

- Целодневна грижа • Breakfast & Afterschool club
- Квалифицирани учители
- Просторна дворна площ за игри
- Пряко приготвена здравословна храна
- Достъпни цени • Удобно местоположение (Stratford E15) • Предлагаме безплатна грижа по 15 часа седмично за 2,3,4-годишни деца • Плюс £300 на година pupil premium по схемата EYPP

Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

Квартири Консултации Услуги Работа

Гледам на кафе,
захар и карти Таро

Развалям черна магия, правя бяла
магия за любов и късмет

Лея куршум и вощък,
100% гаранция

Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана



**Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти**

тел: 07516 441448 / 02076818670
syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

Здравейте момчета

Ние сме Соня и
Наталия – вашата
приятна компания.
Имаме си собствен
терен за купони и
забавления

Дискретността е
гарантирана на 100%.
Намираме се в Лондон
(Стратфорд).

За вас 24/7:
тел. 07460669029

0762941572

**Търсим момичета
за ескорт**

Не е необходим
предшен опит
Гарантирани високи
доходи

Обадете се на Аниша:
Тел.07947172230



**Давам една
двойна стая
и едно легло**
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

Upton Park, в малконаселен дом
и район с много добър транс-
порт, тел. 07459609395

(318) Давам голяма двойна
стая (около 14 кв.м.) под наем
в 3 bedroom flat, в Barking, Из-
точен Лондон (Зона 4), на-
мира се на около 13-15 мин.
пеша от Barking Station, лесен
достъп до A13. Транспортни
връзки: C2C влак до Централ-
ен Лондон, Hammersmith &
City Line, District Line, London
Overground. В стаята има двой-
но легло (може и две единични)
+ хладилник с фризер. Ползва се
обща кухня, има безплатен паркин-
г, стаята е с double glazing,
безжичният интернет е вклю-
чен в цената - £144 седмично (с
включени сметки), предплаща
се депозит. За контакти: 07880
60 25 29, 07457 525 075

ки сметки включени, много
добро местоположение, бли-
зо до метро, DLR и магази-
ни - ASDA, FESCO. Отлич-
ни условия! £160 на седмица.
За контакти: 07799134072 или
07876224276

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(320) Давам голяма двойна
стая под наем в апартамент в
района на Palmers Green, за £100
на седмица, с включени сметки,
за жена на по-зряла възраст, тел.
07754145057

тел. 07475871392

(319) Продавам BMW 318iSE,
1996 г., на 68000 мили, £350, тел.
0790141695

(391) Продавам апартамент
във Веллинг, бул. Съедине-
ние No115, вх Б, ап. 1, до ресто-
рант "Божура", разкошен хол, 2
спални, кухня, 2 бани, 2 коридо-
ра, 4 тераси, 102 кв.м., с парно.
Цена по договорености. Тел. 00359
988774221. Нели Малчева

(319) Продавам тютюн, тел. за
връзка 07462929090

(318) Продавам българско
Marlboro Gold, тел. 07551220137

ЗАПОЗНАВАНЕ

Търся запознанство с жена
от Лондон за приятни момен-
ти, тел. 07552566526

Мъж на 42 г., 191 см, 85 кг.,
търси сериозно запознанство
с жена до 38 г. от Лондон, тел.
07904744429

Търся момиче до 30 г., с цел
приятелство, а може и пове-
че, аз съм на 27 години, тел.
0717596776

Търся запознанство с жена до
40 г. за съвместен живот в Лон-
дон, тел. 07552566526

Търся истинска жена, която
може да обича и оценява, аз
съм на 33 г., висок 1.70 см., 65
кг., тел. 07863912706

Мъж на 42 г. търси сериозна
връзка с жена от Лондон, тел.
07424106699

Търся сериозна връзка, на 36
години съм, тел. 07405644818

65 годишен турски търси се-
риозна връзка, тел. 07448015892

Разкрепостен мъж на 51 г.
търси разкрепостени жени, смс
на тел. 07405721650

Млад ерген на 32 търси за-
познанство с момиче от 25 до
32 г. за взаимни интереси, тел.
07724112179

**СЪДЕЙСТВИЕ ЗА
НАМИРАНЕ НА
КВАРТИРИ**

(318) Безплатна консултация
при наемане на квартира и
изготвяне на документи, тел.
07405874427

(318) Съдействие при нами-
рането на апартаменти, къщи,
стани и легла в Лондон. Посрещане
от Luton, Stanstead и Gatwick.
За повече информация, тел.
07411132374 или посетете нашия
офис на адрес: 51 Station Road,
E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа,
седем дни в седмицата

НОШУВКИ

(318) Ношувки в Северен Лон-
дон, в частна къща, бърз интер-
нет, добри условия, имаме ед-
нични и двойни стаи, цена по
договорености, за по-дълъг пери-
од - отстъпка, тел. 07708751317,
Ники

(318) Ношувки за £9, тел.
0740587442

СЪКВАРТИРАНТИ

(318) Търся съквартирантка за
общирна, светла стая в Северо-
западен Лондон (2-3 Зона), с от-
лична комуникация, £300 на мес-
ец, с платени сметки, адресът е
на NW10 4JB. Мястото е свобод-
но от 01.10.2015, двуседмичен де-
позит, тел. 07871581798

**КВАРТИРИ
ИЗТОЧЕН ЛОНДОН**

(318) Давам двойна стая на

ЮЖЕН ЛОНДОН

(318) Давам двойна стая, бли-
зо до Sanning Town Station, в
просторна къща след ремонт и
обща кухня, хол и консерва-
тория, с баня и тоалетна на
първия етаж и отделна тоалетна
на приземния етаж. Стаята е
напълно обзаведена.

£160 седмичен наем, който се
плаща месечно, 2 седмици
първоначален депозит, стаята е
свободна от 20 септември, тел.
07810205096

ПРОДАВАМ

(319) Marlboro Gold и Davidoff
Gold, с бандерол, за £38, тел.
07538721661

(318) Продавам цигари
Davidoff Gold и Marlboro, £37
на стек (в района на Barking),

ПРОДАВАМ

(319) Предлагам изважда-
не на бели CSCS карти за три
професии - фиксер, джойнтър
и кладинг, с на нея можете да
работите доста други професии,
картата е за срок от 5 го-
дини, трябва само да сте мина-
ли обикновенния тест за CSCS.
Цената е 150 паунда, като не се
дават пари предварително. Тел.
07475712039 или 0877581362

(319) Пръскам за дърве-
ници, гарантиран ефект, тел.
07769218796

ПРОДАВАМ

(319) Гледам на кафе и на кар-
ти Таро, развалям магии, правя
бяла магия за любов, лея куршум
и вощък против страх, тел.
07471570880, Йордана

(319) Професионален астро-
логичен хороскоп, пълен личен
хороскоп, годишна прогноза,
съвместимост между партньори
- £30 за един вид, отстъпка
от цената при поръчка на пове-
чест един вид хороскоп, тел.

УЛУГИ

(318) Издаване и подновяване
на CSCS карти, в района на
Wood Green, тел. 07552442855,
Илиян

(319) Ние може да ви помог-
нем - предлагаме професионални
бизнес консултации, изготвяне
на бизнес планове, анализи
и прогнози, LTD and VAT
registration, тел. 07733430400,
www.twenty-o-two.com

Търся сериозно момиче,
възрастта няма значение,
може да живее при мен, тел.
07233680577

Аз и синът ми, който е на 9 г.
се нукрадем от мъжка компания
и пожелават. Ако обичате деца
и семеен уют, може да се оба-
дите на тел. 07745132083, след
20.30 часа.

ABC Pest Control

Премахване на гризачи и вредители във всички райони на Лондон

- FREE Quote or Survey
- Same Day Service Available
- Unmarked Vehicles
- CRB Checked
- BPCA Trained Technicians
- 24 Hour Emergency Call Out
- Local Authority Approved
- National Contracts
- Public Liability £5,000,000

Local Professional Company
Established 1987

Freephone: 0800 511 8129
Mobile: 07970454573, Chris Higgins
Email: enquiries@abcpcontrol.co.uk
www.abcpcontrol.co.uk
Available 24 hours a day, 7 days a week



Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

**Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?**

Просто ни го изпратете като sms
или като **гласова поща** на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата
на класифицираните обяви в следващия брой на
вестника. Не забравяйте да оставите в края на
съобщението актуалния номер за контакт в случай, че
се различава от този, от който то е изпратено.

(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00
на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Учителка на първокласници решила да ги изпита, като на всяко дете казвала първата част на известна поговорка, което детето трябвало да довърши. Ето какви бисери створиха най-малките...

1. Не сменият конете... докато не спрат да бягат.
2. Удрий, докато... буболечката е близо.
3. Винаги е по-тъмно преди... лятното часово време.
4. Никога не подценявай силата на... термитите.
5. Може да заведеш коня до водата, но... как?
6. Не хапи ръката, която... изглежда мръсна.
7. Липсата на новини е... невъзможна.
8. Не можеш да научиш ста-

Наесен с бодра песен...

9. Ако спиш с кучетата... ще миришеш на сутринта.
10. Обичай всички, вярвай... ми.
11. Химикалт е по-силен от... прасетата.
12. Здрав дух... най-добрата почивка.
13. Където има дим, има и... замърсяване.
14. Шастлива булка е тази, която... вземе всички подаръци.
15. Спестена паричка... не е много.
16. Двама са малко, трима

17. Когато слепец води слепеца... бягай от пътя им.
18. Ако се смееш, целият свят ще се смее с теб, ако плачеш... трябва да си издухаш носа.
19. Нима нищо по-сляпо от... Стиви Уондър?
20. Децата трябва да се гледат, а не... да се шамарят и наказват.
21. Ако не успееш от първия път... вземи си нови батерии.
22. Получаваш само това, което... виждаш на картинката на кутията.



Вкъщи вместо мен за всичко решава жената, в работата – шефът, в държавата – министър-председателят. Но има едно място, където за всичко решавам аз. Това е кръстословицата...

За всяка силна болка има още по-силна ракия, рекъл дядото

И още житейски прозрения:

1. Нима нищо по-хубаво на света от това да ти скръца летлото до сутринта.
2. Надпис в тоалетната: Важно е не да бягащ, а да стигнеш навреме!
3. Колкото и да тъпчеш болкува в кошчето, рано или късно ще трябва да го изхвърлиш.
4. Аз не съм тъжен, а трезвен.
5. Жените са непобедими, защото могат да те възбудят и да те ти пуснат.
6. Аз лично си инвестирам парите в ракия. Къде другаде можеш да получиш 40%?
7. Колко бързо лети времето, още не съм се стбудил, а вече съм закъснял за работа.
8. Да си самотен означава, че винаги знаеш кой е створил цялата свинчина вкъщи.
9. Заобикаляйки пръснатите из двора гребла, ти губиш ценен житейски опит.
10. Когато пресичате улицата, гледайте не светофара, а колите. Никой не е бил прегазен от светофар досега.

Жена крещи на мъжа си:
– Това, че се прибраш пиян, не е новост, но какви са пък сега тия дракотини по гърба ти?
– Скъпа, няма да повярвам, но не можеш да вървя и един орел ме страбих с ноктите си и ме донесе дотук...

Големиа Джон влиза в любовния си бар "Джърта Джак" и си поръчва уиски. До него се настанява голяма мацка.
– Аз съм Големиа Джон и съм каубой! А ти как се казваш, малката – пита той.
– Сиси – отвърща мацката.
– И съм лесбийка!

- Какво е това лесбийка?
- Ами сутрин, като станя, си мисля за жени! През деня си мисля само за жени! Вечер си лягам само с жени! Това е!
- Мама му стара, а аз цял живот се мислех за каубой, пък съм бил лесбийка!
- Клаустрофобията е страх от затворени пространства – например страх те е кръмтата да не е затворена.
- Снощи така се натрясках, че докато съм залитал към бара за по още едно, съм спечелил някакъв конкурс за танци...

Когато хвана чаша с водка и почвам да чувам гласове, единият казва:
– Изпий я, изпий я!
А другият казва:
– Ей, не го ли чу, бе? Изпий я!

- Келнер, какво имате за обяд?
- Много работи.
- Добре, една голяма бира и нещо по ваш вкус.
- Ясно, две бири...

Алкохолът никога не решава проблемите. Но често с него започват нови...

Мъж влиза в заведение, сядна на бара и поръчва 10 големи водки. Барманът ги носи и нашият човек ги изпива една след друга за отрицателно време.
Барманът пита:
– Господине, извинете, че ви безпокоя, но повод ли имате?

- Да, първата ми свирка.
- В такъв случай имате още 1 голяма водка от мен!
- Пич, ако не стане от 10, дали точно от 11-ата водка ще ми се оправи вкусът?

УРЕД ЗА ОТМЕРВАНЕ НА ТАКТОВЕ	НАШИ ФУТБОЛНИ ОБОРОТ ОТ СТ. ЗАГОРА	КОРЕЙСКА МЯРКА ЗА ДЪЛЖИНА	ИСПАНСКИ ФУТБОЛНИ ВРАТАР, ЕФЕ-2000	ТЪРПСИВИ БУРЕНИ	ГИМНАСТИЧЕСКИ ТЕСТОВИ	МУЗИКАЛНА НОТА
ВИД ПРОСТРАНСТВЕНО ИЗМЕРЕНИЕ	ПОДВИЖЕН ПОСТ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ДВИЖЕНИЕ	ВЛАКОИДНО РАСТЕНИЕ	ПОЕМА ОТ АДАМ МИЦКЕВИЧ	ЧАСТ ОТ ЖИТЕН КЛАС (МН.Ч)	ИЗПЕЧЕНИ ТЕСТЕНИ ПЪРЪЩИ	НОТА ОТ МУЗИКАЛНАТА СЪБЕДИЦА
ПРЕГНАТАТЕЛЕН ЗНАК	ИЗСТУДЯВАЩИ ВЕЩЕСТВА В ХЛАДИЛНИКНИ ИНСТАЛАЦИИ	ДРЕВНО ИНДИЙСКО ПЛЕМЕ В ЮЖНА АМЕРИКА	НАГ-СТРУМЕНТ У АЛТАЙЦИТЕ	ДЕЙСТВИЕ	ПЛОЩАД НА ДРЕВНОГРЪКЪКИ ПОЛЪС	ГРЪНЧАРСКА ПРЪСТ
ИСПАНСКИ ТАНЦ С КАСТАНЕТИ	ДЪШЕРЦА НА КНЯЗ БОРИС I	МАРКА ШВЕДЦАРСКИ ШОКОЛАД	ХИМИЧЕН ЕЛЕМЕНТ	РУСКО ПОЛИТИЧЕСКО СПИСАНИЕ	НАШ ПРЕПАРАТ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ПЕТАНА	МУЗИКАЛНО СЪБЕДИЧНО ИЗКУСТВО
ТЕРМИН В БРЪДКА	ДРЕВНОГРЪКЪКИ ВОЕНЕН КОРАБ С 3 РЕДА ГРЕБЛА	СТОЛИЦАТА НА ГАНА	СВИРЕП СИЛЕН ХИМНИК	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))
МАРКА ИТАЛИАНСКА ЕЛЕКТРОТЕХНИКА	АЛЕН В ПАРКИ ИЛИ ГРАДИНА	МЕСТО ЗА ИЗГАРЯНЕ НА УМРЕЛИ ЖИВОТНИ (МН.Ч)	ВЪШНА ПЪЛТНА СЪДИМНАТЕНА	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))
КИНОФЕСТИВАЛЕН ГРАД В СЕВЕРО-ЗАП. ФРАНЦИЯ	ЕДИН ОТ ХЪЛМОВЕТЕ НА КОИТО Е РАЗПОЛОЖЕН РИМ	ОСТАТЪК ОТ ЦИГАРА	Д.Д. ОТ ОПЕРАТА "ХИТЪР ПЕЪРЪТ ОТ В. СТОЯНОВ"	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))
УХРАСТ ИЛИ МАЛКО ДРЪВЕЦ ОТ СЕМЕЙСТВО ЗЪРНАСТЕЦОВИ	ВИШЕ КОКТЕЙЛ В ИНДИЙСКАТА МИТОЛОГИЯ	ЕСТОНСКИ МАТЕМАТИК (ТАИВО)	ГОРНАТА ЧАСТ НА ГЛАВАТА	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))
СЕДЛО ЗА ЕЗДА ИЛИ ЗА ТОВАР	ЕВРЕЙСКИ УЧЕН ОТ В	ОРФОМОЗИТОР НА ЕЛЕКТРОННА МУЗИКА (ЖАН-МИШЕЛ)	МНОГОГОДИШНО ТРЕБИЩО РАСТЕНИЕ, БИЛКА	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))
ЧАСТ ОТ ТЪЛОТО, ВРАТ	РОД АКВАРИУМНИ РИБКИ	ГРУПА ЕНЕРГИЙНИ РЕСУРСИ	ГЕН. СЕКРЕТАР НА ООН (1946-1953) (ТРОГВЕ)	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))
ДРЕВНО, СИЛНО РАЗКЛОНОНО ДЪРВЕ	КОЖЕН СЕКРЕТ	ИМЕТО НА АНТИФАШИСТКАТА ГРУПА НА ШАНДОР РАДО	ОФЕНСКИ МАТЕМАТИК (1865-1963) (ЖАК)	ГОЛЯМ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ	МУЗА НА ЛЮБОВНАТА ПОЕЗИЯ	РИМСКИ ПОЛИТИЧЕСКИ ДЕЕЦ, ФИЛОСОФ И ПИСАТЕЛ (I в. пр. Хр. -65 (ЛУЦИЙ))

Помощ: АЛУКОНЕ, АСТРОН, БАРАКИБА, КАНИСАРЕВ, НАРАЖНА, НОАРЕ, ПАЛКИПРЕ, ТРИМЕРА, ХИНАП

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

Тел. 02075893763
(от 13.00 до 16.00)
24 часова линия за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 02081334581

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд 268 мм x 345 мм
Брой страници: 40
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 924,60 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,2 см
Разстояние между колоните: 0,3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница

За публикации:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4,2x4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на карето в см:

- 4,2
- 8,7
- 13,2
- 17,8
- 22,3
- 26,8

Всички страници са пълноцветни

Мин. основа на рекл. каре: 4,2 см
Мин. височина: 2 см

Цени за реклама:

Първа стр.
£ 3.50 / кв.см
2-ра, 3-та и последна стр.
£ 1.60 / кв.см
4-та, 5-а и 20 и 21 стр.
£ 1.20 / кв. см
останали страници
£ 0.80 / кв. см
Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница

£ 742.40

Вътрешна страница

£ 371.20

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2

464.00 кв. см

1/4

232 кв. см

Последна страница

£ 185.60

Вътрешна страница

£ 92.80

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8

116.00 кв. см

Последна страница

£ 92.80

Вътрешна страница

£ 46.40

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16

58.00 кв. см

Българска карта на Лондон*

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбегваме)



*За използването на картата си покъпане информирация от Български Агенция на БГ БЕН, както и обединени дни от регистриране на потребители на сайтовете: www.bgstreet.co.uk и www.bghelpmap.com

Спешен телефон: 999

Общи справки за наети лица (employed)

Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)

Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Общи справки за Tax Credits

Тел. 0345 300 3900

www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit

Тел. 0300 200 3100

www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

National Insurance

За запазване на час за интервю

Тел. 0345 600 0643

(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за National Insurance

За наети лица – 0300 200 3500

За самонаети лица – 0300 200 3505

Citizen Advice Bureau

За безплатна правна консултация на територията на Великобритания

www.citizensadvice.org.uk/

Телефон на NHS за консултации със здравно лице: 111

Тел. 111

Българска Православна църква в Лондон

188 Queens Gate

London, SW7 5HL

Тел. 020 7584 4607

www.bgchurch.org.uk/

Ако сте жертва на домашно насилие

Свържете се с Women's Aid за съвет и спешно преместване на безопасен адрес

Тел. 0808 2000 247

Телефонна линия за помощ на българите във Великобритания!

Наберете 02034327322 за всякава консултация по ваш проблем

Общадането е на цената на един градски разговор

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:

Евгений Кайлъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
0784 6496 968

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 519 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Отговорен редактор:

Юлия Ташева
0898 780 561, 032/63 99 33
juligrigorova@abv.bg

Координатор:

Нежди ХАЛИЛ
nhilil@bgben.co.uk

Редакционен екип:

Северино Кожухаров
skozhuharov@bgben.co.uk
Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Екип:

Ивайло Петров,
ivaylo1984@yahoo.com
Антони Недков
antonio.nedkov@yahoo.com
Здравка Момчева
zdravkavm@gmail.com

Трайна Владимирова

trayanabv@gmail.com
Toni Rock
Rock_Arena@abv.bg
Ивелин Митев
office@donas.co.uk
Сияна Куцкова
siyana.kutsikova@gmail.com

Маркетинг и реклама:

Евгений Кайлъмов,
ekaydamov@bgben.co.uk

Предпечат:

Аспарух Илиев
asparuch.iliev@gmail.com

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Регистрация като самонаето лице (self-employed)

Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax



ДЕЈА ВУ
BAKERY

Breads - Croissant - Baguette

НАЙ - ДОБРОТО БГ КАФЕ В ЛОНДОН БЪЛГАРСКИ ТРАДИЦИОННИ ЗАКУСКИ
ЗА ВСЕКИ ВКУС

РАБОТНО ВРЕМЕ
Понеделник - Неделя
08.00 - 21.00

РАБОТНО ВРЕМЕ
Понеделник - Петък - 05.30 - 18.00
Събота - 06.00 - 17.00
Неделя - 08.00 - 17.00

75A HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 020 8520 2553 87 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07787 870787

От Фейсбук страницата на БГ БЕН:
Уинстън Чърчил за монархията



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

"Монархията е нещо много практично. Когато спечелим битка, всички крещат: "Бог да пази кралицата!" Когато регистрираме загуба, всички гласуват за свалянето на премиера."

www.facebook.com/bgben.newspaper

Ресторант „Черно море“



Работим за вас всеки ден от 12.00 часа до късно.
За вашето добро настроение ресторантът осигурява жива музика от вторник до неделя

81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ Тел. 07448641205

КЪДЕ Е БЪЛГАРСКАТА ОБЩНОСТ В
ЛОНДОН?
Ароматно кафе,
невоторими процедури по
разкрояване и
вкусни традиционни
тестени изделия.

Отговорът е един!

[f DEJA VU BG](http://www.facebook.com/DEJA_VU_BG)

ISSN 1744-8751



9 771744 875018

Счетоводство и Бизнес Консултации

SAFE ADVICE

Регистрация на Self-Employed & Ltd Accounts

Годишно счетоводно приключване RTI & PAYROLL

VAT Returns CIS Returns Tax Returns

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London
E15 4PH

020 8555 5143 **079 1614 3282**
077 8698 8558

office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща